



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 7 de agosto de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.764

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 · 222595 · Prensa y Radio del Movimiento

Avenida del Generalísimo, 142 Madrid

PISOS • LOCALES COMERCIALES

Apartamentos Playa

INVERSIONES INMOBILIARIAS
DE GRAN RENTABILIDAD

NUNCA MAS BARATOS, NI CON MAS
FACILIDADES



navarro
plaza
AGENCIA INMOBILIARIA
SAN MATEO TEL. 229789

En Almuñécar: Paseo de
José Antonio, 15

TRES MUERTOS Y 58 HERIDOS, BALANCE DEL ATENTADO TERRORISTA DE ATENAS

UN PALESTINO Y UN
EGIPCIO, AMBOS DE
21 AÑOS, FUERON
LOS AUTORES

LANZARON TRES BOMBAS DE MANO EN EL AEROPUERTO

ROMA, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI).—Uno de los testigos presenciales del sangriento atentado cometido por los dos terroristas palestinos en el aeropuerto de Atenas, el ciudadano norteamericano Al Alexander, de New Jersey, llegó hoy al aeropuerto romano "Leonardo da Vinci", donde contó a los periodistas cómo se desarrollaron los hechos que ocasionaron la muerte de tres pasajeros, provocando además heridas más o menos graves a otros cincuenta y ocho.

Al Alexander se hallaba junto al mostrador en el que la Policía estaba llevando a cabo las operaciones de control en el equipaje de mano de los viajeros, cuando de repente vio cómo uno de los guerrilleros, que estaba a pocos metros de distancia, lanzaba la primera bomba de mano, casi a ras del suelo. El artefacto fue a parar debajo de una butaca y estalló pocos segundos después produciendo un gran fogonazo, en el mismo momento en que Alexander, con rapidez de reflejos, acababa de refugiarse tras una columna que estaba a su lado. Inmediatamente después echó a correr hacia la escalera y empezó a subir por ella junto a otros fugitivos. Fue entonces cuando se oyeron otras dos explosiones. "Volvi la cabeza unos instantes y vi la gente en el suelo, charcos de sangre y objetos diseminados por doquier... Esta mañana, antes de emprender el viaje de regreso hacia Roma, he pasado nuevamente por el aeropuerto de Ellinikon, que ayer, después de la tragedia, estuvo cerrado durante casi tres horas. "El piso está marcado por las explosiones de las bombas y los daños son muy evidentes en las paredes y hasta en el techo de la sala".

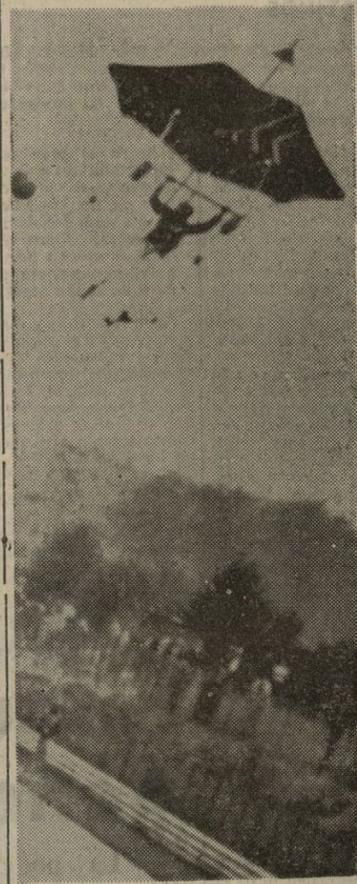
Mohamed Sehab, natural de una aldea de Palestina, y Hussein Talaat,

(Pasa a la pág. cuarta)



Un grupo de terroristas árabes arroja varias granadas de mano en la sala de espera del aeropuerto de Atenas, causando la muerte a tres personas e hiriendo a otras treinta y cinco. Los terroristas, que en un principio se atrincheraron con varios rehenes, terminaron entregándose a la Policía.—(Telefoto EUROPA-PRESS)

CAYO DESPUES



En Nuerburgring (Alemania), el joven austriaco Bernd Rauchwald vuela colgado de una cometa, que arrastró un coche de sport sobre el circuito en el que se celebró la prueba del Gran Premio de Alemania. Momentos después de ser tomada esta foto, la cometa cayó sobre el público, causando heridas a varios espectadores. Rauchwald sufre la fractura de las dos piernas y de la espina dorsal.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UP)

HA MUERTO BATISTA

Sufrió un
ataque
cardíaco
en Marbella

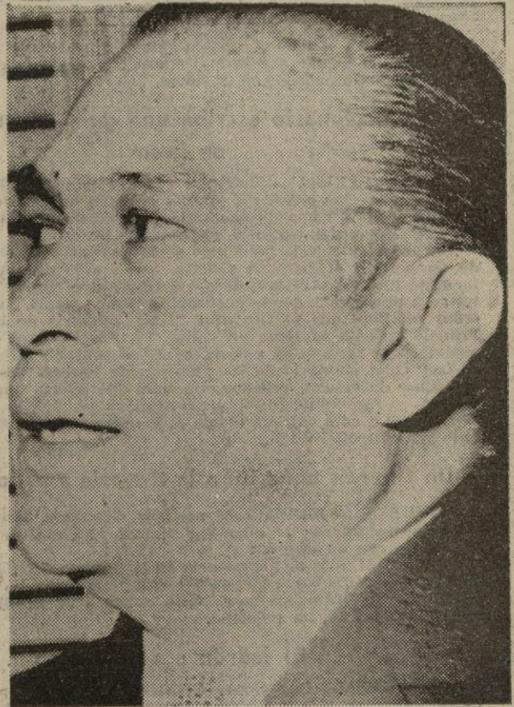
El expresidente
cubano contaba
72 años de edad

MALAGA, 6. (PYRESA).—Victima de un ataque cardíaco, falleció en la pasada madrugada en Marbella, en su residencia del hotel Golf Guadalupe, el expresidente de Cuba, general Fulgencio Batista y Saldívar. Contaba 72 años de edad. El fallecimiento se produjo a las tres horas.

El general Batista se hallaba en Marbella junto con su esposa y sus tres hijos, así como su hija política, ya que un hijo del general contrajo matrimonio con una hija de los señores Urrestarazu, personalidad muy conocida en la Costa del Sol.

El cadáver se halla en estos momentos en el depósito del cementerio de Marbella, donde ha sido instalada la capilla ardiente y donde ha sido embalsamado por el doctor don Antonio

(Pasa a la pág. cuarta)



FULGENCIO BATISTA

TEGUCIGALPA, 6. (EFE).—Una joven dio a luz anoche cuatro niños en el hospital "Leonardo Martínez", de la ciudad de San Pedro Sula, en la costa norte del país. Mirna Jiménez Castro, de 25 años tuvo dos niños y dos niñas según informes conocidos hoy en esta capital. Los doctores Santiago Herrera y Lucía de Mencia, que atendieron a la madre de los cuatro niños, dijeron que se encuentran en perfecto estado de salud.

MECANICO DE VUELO



Barbara Barrett es la primera mecánico de vuelo que entra en servicio en un reactor de la Easter Air Lines. Miss Barrett tiene 23 años, y en la foto se la ve en su puesto, en un avión de pasajeros, en Miami.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

TRESCIENTOS MUERTOS EN CAMBOYA

BOMBARDEO
POR ERROR DE
LOS "B-52"

UNA CIUDAD
QUEDO DESTRUIDA

PHNOM PENH, 6 (EFE).—Los «B-52» de la Fuerza Aérea norteamericana bombardearon por error a paisanos camboyanos y soldados, en la ciudad de Neak Luong, en el delta del Mekong, antes del amanecer de hoy según comunican fuentes de la Fuerza Aérea cambojana.

Según estas fuentes resultaron muertas más de trescientas personas. Neak Luong fue destruido en el ataque realizado por dos oleadas de bombarderos pesados norteamericanos «B-52» (normalmente cada formación de «B-52» lleva tres aviones).

Neak Luong es una ciudad ferroviaria situada a unos 51 kilómetros al sudeste

(Pasa a la pág. cuarta)

¿HA VISTO LOS NUEVOS GOYAS?

Distribuidor Oficial:

DOMINGUEZ PAPELES PINTADOS

(FRENTE CINE GRAN VIA)

OCHO NOTICIAS DE COLOR

Fallece al ver muertas a sus abejas

LONDRES. (PYRESA).—Cuando Jim Lee, un colmenero británico de 60 años de edad, descubrió que sus abejas habían muerto, sufrió un colapso y falleció a su vez casi inmediatamente. La viuda de Lee afirma que parece indudable que las abejas fueron envenenadas por alguien.

Multado por aparcar inadecuadamente un coche patrulla

LONDRES. (PYRESA).—El agente de Policía, Christopher Jacob se quedó atónito cuando descubrió que su coche patrulla se había movido varios metros de donde lo dejó aparcado.

El misterio se aclaró posteriormente cuando un granjero llamado Anthony Smith explicó que había sido él quien había puesto en marcha el coche, ya que estaba mal aparcado, colocándolo en otro lugar. Smith ha sido multado con 20 libras.

Exlegionario escribe una guía de prisiones de Francia

PARIS. (PYRESA).—Charles Bernard, 48 años de edad, exlegionario y, sobre todo, fino paladar donde los haya, se ha pasado diecisiete años en prisión en el curso de una serie de condenas por un delito que no deja de tener su encanto: la gastronomía insolvente.

Su última peripecia ha tenido como escenario el mejor restaurante de Grenoble. "Maestro, le felicito, pero no pienso pagarle". Y este inaudito "brillat-savarin", devoto del "gratis et amore", ha pasado de nuevo a una cárcel, donde ha pedido pluma y papel. Su intención: escribir un libro que se titularán "Guía culinaria de las prisiones de Francia". Como ya tiene un editor, Charles Bernard trabaja activamente entre la sopa de puerros y el "cassoulet".

La "Guía culinaria de las prisiones de Francia" estará lista para principios de octubre próximo. Un libro que tendrá una orientación especial y que, indudablemente, fomentará los delitos en la jurisdicción de tal o cual chirona donde el maestro cocinero salga mejor parado y mejor clasificado.

Un tiburón pone fin a la travesía a nado del Canal

LONDRES. (PYRESA).—El nadador Granham McIntyre vió interrumpido su intento de atravesar a nado el Canal de la Mancha al tropezarse con un tiburón.

"En mis 21 años de experiencia en la travesía del Canal —ha señalado el patrón del barco que escoltaba a McIntyre—, no había sucedido nada parecido. Tampoco había visto nunca a un nadador abordar un barco tan aprisa", ha señalado.

El ladrón era un mono

VILLARREAL (Castellón). (PYRESA).—Las correrías de un pequeño mono por una farmacia motivaron la intervención de la Policía municipal y de la Guardia civil, convencidas en principio de que se había producido un robo en el establecimiento.

Cuando el dependiente de una farmacia de la calle de San Roque, a las diez de la noche, abrió el establecimiento para cumplimentar un encargo, se encontró con la sorpresa de que las estanterías estaban en completo desorden. Pensó en la posibilidad de que se hubiera cometido un robo, por lo que inmediatamente notificó el hecho a la Policía municipal, la que, a la vista del desastre, reclamó a su vez la intervención de la Guardia civil para que prosiguiera las diligencias.

Surgieron las dudas cuando se comprobó que no faltaba dinero en la caja ni había desaparecido ningún objeto de valor. Todo se aclaró horas después, cuando alguien recordó que se había denunciado la desaparición de un pequeño mono, cuyo propietario vive en una casa próxima a la farmacia. Efectivamente, las huellas indicaban claramente que por las estanterías había hecho sus correrías el simio, que después regresó junto a sus dueños.

El protagonista del pintoresco suceso responde al nombre de "Nerón" y tiene poco más de dos años. Es muy popular entre los clientes del bar "La Granja", establecimiento que regenta la familia del joven Armando Batalla, propietario del simio, y que ahora tendrá que cargar con los gastos de los destrozos ocasionados por el primate.

Los maestros roban el material

LONDRES. (PYRESA).—Bernard Goodfellow, de 57 años, y su esposa Audrey, ambos maestros en una escuela de Chelmsford, Essex, robaban sistemáticamente el material escolar, obligando a sus 260 alumnos a usar, en cambio, material usado.

La Policía necesitó dos camionetas para transportar todos los objetos sustraídos en la escuela por los Goodfellow: lápices, cuadernos, libros y hasta la leche de los desayunos de los escolares. La venta de estos objetos permitía que el matrimonio viviese una vida superior a la que correspondía a sus ganancias. Cada uno de ellos ha sido sentenciado a 18 meses de prisión.

Navegante solitaria vuelve a casa a reparar su casero yate

PLYMOUTH (Inglaterra). (EFE). — La navegante solitaria Charmaine Johnson, que se hizo a la mar el domingo pasado para atravesar el Océano Atlántico en viaje de ida y vuelta sin escalas, ha regresado hoy al puerto de Plymouth por avería en su yate.

La particularidad de este yate, el "Tamborada", de siete metros, de la clase "Cutter" es que ha sido diseñado y construido por Charmaine, la cual utilizó como "astillero" el jardín de su casa del condado de Essex.

Charmaine Johnson, que cuenta 26 años, declaró que la avería era en las juntas de la quilla, lo que hacía que el "Tamborada" hiciera agua. Una vez reparada esta vería, por sus propias manos, Charmaine se hará a la mar de nuevo para intentar su larga travesía.

"Yo robo en nombre de la literatura"

GENOVA (Italia). (EFE). — Al ser descubierta mientras se apoderaba clandestinamente de dos tubos de dentífrico en unos grandes almacenes de Génova, la escritora griega Tatiana Gritsi-Millex ha dicho en tono resuelto: "He robado para sentir la emoción de hacerlo y poder así referirlos en mis obras".

La mujer, que tiene 53 años, es autora de numerosas novelas y tiene fijada su residencia en París, había entrado hoy en los locales de unos grandes almacenes del centro de Génova, y después de dar un par de vueltas mirando los escaparates, había tomado furtivamente los dos dentífricos, guardándolos principalmente en su bolso. La evidente inexperiencia de la mujer en estas tareas hizo que una de las empleadas advirtiera lo ocurrido y lo comunicara inmediatamente a un vigilante, quien detuvo a la escritora y la condujo a la Jefatura de Policía.

Al ser interrogada, Tatiana Gritsi-Millex ha declarado a las autoridades: "Yo me ocupo literariamente del fenómeno representado por la civilización del consumo, de la emoción, de los estímulos que el individuo siente cuando entra en unos grandes almacenes, y por ello he querido transformarme en un sujeto pasivo de estos estímulos, he querido sentir la emoción de robar para poder describirla fielmente en mis obras".

A pesar de su singular justificación, la escritora griega ha recibido la invitación de buscarse tan pronto como pueda un abogado para que le defienda de la acusación de robo.

Discriminación racista contra los inmigrantes en Francia

● "ESA GENTUZA DE LA OTRA ORILLA DEL MEDITERRANEO", LOS LLAMA UN DIARIO MARSELLÉS

● TODOS CLAMAN CONTRA LA DISPARATADA LLEGADA DE OLEADAS DE EMIGRANTES CLANDESTINOS

PARIS, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE).—Una vez más, se han despertado en la llamada opinión pública los demonios del nacionalismo a ultranza. La causa de esa resurrección funesta del espíritu, digámoslo "maurraiano" se cifra en un solo hecho: La inmigración disparatada, que algunos llaman salvaje.

El problema se ha explotado políticamente a raíz de unas desafortunadas actitudes, entre xenófobos y racistas, que han tenido por escenario las localidades de Grasse y de Marsella, en ese sur que recibe las oleadas de la inmigración clandestina. Como botón de muestra del estado de ánimo en ese caliente Mediodía francés, baste citar una frase de un comentario aparecido en "Le Meridional", diario marseillés: "Esa gentuza llegada de la otra orilla del Mediterráneo...".

Pero el problema se complica con la confusión entre inmigrante y refugiado político. Y todo entra en un conflicto sin pies ni cabeza cuando se aplican las normas de presencia en el país, tanto en uno como en otro caso. El ministro del Interior, ha puntualizado la situación en unas declaraciones ante los micrófonos de una emisora de gran audiencia. «En el primero de enero de 1973, había en Francia 3.750.000 extranjeros, o sea, el 7,2 por ciento de la población total del país. Esta proporción, después de la de Suiza, es la más fuerte de Europa. El número de expulsiones, en relación con el aumento de población de la población extranjera, ha disminuido... Las expulsiones tienen como causa crímenes o delitos de derecho común. En 1972 sólo seis han tenido como fundamento la actividad política. Los interesados no habrían respetado la neutralidad política». Y de nuevo, el ministro del Interior ha afirmado que expulsará a todo extranjero que altere el orden público.

INMIGRACION CLANDESTINA

No obstante, al abordar el aspecto de la inmigración, el ministro llevó el problema a su justo medio: en primer lugar, hay que proteger a la mano de obra nacional y, en consecuencia la inmigración está destinada a cubrir aquellos empleos en los cuales la mano de obra francesa es deficitaria. «La entrada ilegal de trabajadores extranjeros —dijo— crea problemas no

MAS CASOS DE COLERA, EN LONDRES

LONDRES, 6. (EFE). — Otros dos casos sospechosos de cólera han sido admitidos hoy en un hospital londinense.

Se trata de un matrimonio que pasó sus vacaciones en Hammamet, Túnez, en el mismo grupo donde ya se han registrado cuatro casos de cólera.

Los dos nuevos pacientes están aislados mientras se esperan los resultados de los análisis y pruebas a que han sido sometidos.

sólo en el plan económico, sino en esos trabajadores que se ven abocados a la miseria y a la explotación, sin hablar de las consecuencias sobre ellos en los órdenes sanitarios y de la delincuencia. Como ejemplo: en 1968, sólo el dieciocho por ciento de los trabajadores inmigrantes, entraron en el país de modo legal.

Pero la entrada clandestina prosigue y las fronteras española e italiana han visto reforzada la vigilancia. Los pasos montañosos, que hasta ahora no tenían el menor control, están vigilados ahora por efectivos bien dotados para impedir que se repitan dramas como los de esos ciento sesenta africanos muertos de frío en los Pirineos.

En total, se calcula que unos quinientos C. R. S. (Compañías Republicanas de Seguridad) montan la guardia en los Alpes Marítimos y en los Pirineos, al tiempo que las localidades fronterizas acentúan el control, sobre todo en las estaciones de ferrocarril.

Y junto a este vasto y dramático problema, el otro de los refugiados políti-

cos que impresionan más a los profesionales de la protesta con eco de propaganda. De vez en cuando, algún otro dirigente sindical rompe una lanza en favor de tal o cual grupo de inmigrantes que lleva a cabo una huelga del hambre para conmovir a la opinión pública, con la ayuda de los curas revoltosos de siempre.

EL CASO DE ELADRIDGE CLEAVER

Pero donde se llevan a cabo las más abiertas manifestaciones de protesta es en el caso de tal o cual persona sobre el que pesa una orden de expulsión. Es más, a veces sin que medie esta circunstancia, como en el caso de Eladrige Cleaver, ministro de información de las "Panteras Negras", a quien se le ha negado el derecho de entrar en Francia. Las más conocidas firmas literarias y políticas, han protestado. Y esto resulta curioso cuando Argelia, que fue la tierra de asilo de Eladrige Cleaver, le negó el derecho de permanecer en el país a raíz del acto de piratería llevado a cabo por los "blacks panthers" en un «DC-8» norteamericano y cuando el ministro de información firmó un llamamiento «al poder negro para que violase las leyes del hombre blanco».

«Se encuentra Eladrige Cleaver en el caso, definido por la Constitución francesa, en virtud del cual cualquier persona perseguida en su país «por su acción en favor de la libertad» se beneficiaría en Francia del derecho de asilo? Pues bien, así están las cosas.

Mientras tanto, la xenofobia y el racismo toman cuerpo y, a veces, por no decir siempre, se confunden.

«Las víctimas? Unos pobres desgraciados de los que se dice «vienen a comerse el pan de los franceses». Como si sólo de pan viviese el hombre...

Estado de alerta general en Chile

La poderosa central sindicalista CUT, advirtió que "está en pleno desarrollo la conspiración"

SANTIAGO DE CHILE, 6. (EFE).— La poderosa central sindical chilena CUT declaró el estado de alerta general y advirtió que «está en pleno desarrollo la conspiración».

En la declaración de la Central Única de Trabajadores, organismo dirigido fundamentalmente por comunistas y socialistas, se hace referencia siete veces al «golpismo» y al «golpe de Estado».

La CUT pide al Gobierno que ejerza las más severas medidas contra la confederación de dueños de camioneros cancelando su personalidad jurídica e incrementando la requisita de camioneros en huelga así como se entreguen nuevos vehículos sólo a los transportistas que no participan en el movimiento.

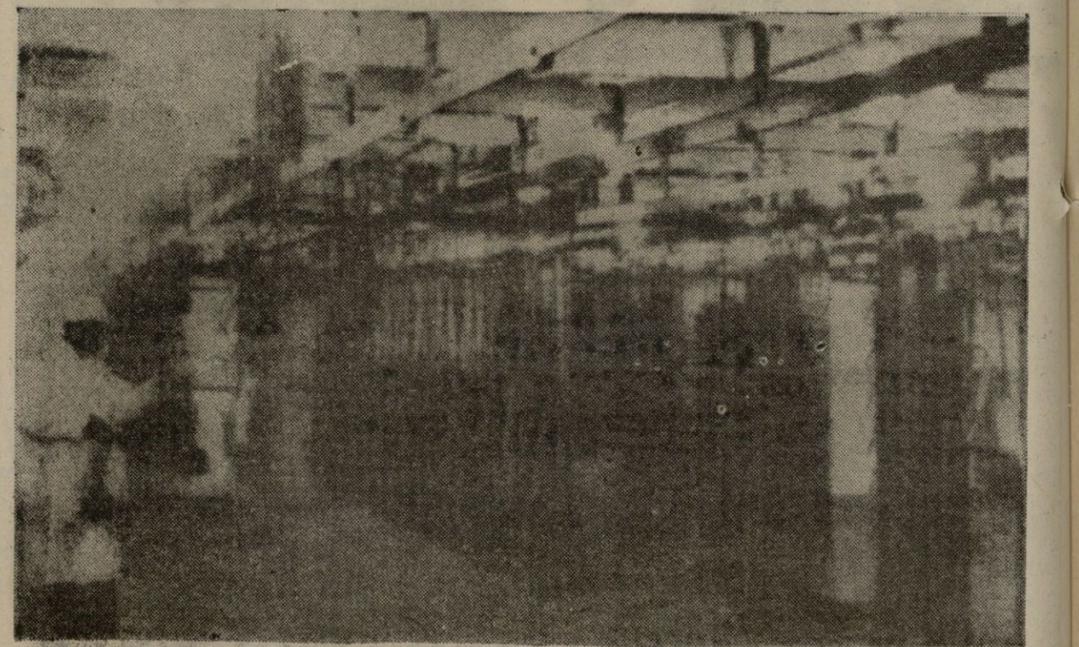
MEDIDAS CONTRA LOS ATENTADOS SANTIAGO DE CHILE, 6. (EFE).— El Gobierno chileno advirtió ayer que

la Policía que custodia las caravanas de transportes tiene orden de hacer uso de sus armas de fuego contra quienes ataquen los vehículos y conductores que no participan en el paro que desde hace once días viene manteniendo la Confederación Nacional de Propietarios de Camiones.

El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, dijo que en el futuro la actitud de los carabineros no será contemplativa. «Se responderá a esos elementos en la forma más implacable».

Previamente había informado que en la madrugada pasada fueron nuevamente atacadas caravanas de vehículos del Gobierno y de camioneros del movimiento patriótico que transportaban alimentos y materias primas al sur del país.

CIERRAN POR UN DIA LAS CARNICERIAS DE NUEVA YORK



Este es el aspecto desolador. Ni un solo pedazo de carne de los almacenes de la Compañía Sterling, encargada de repartir carne. El mismo aspecto ofrecían el 85 por ciento de las carnicerías de Nueva York, debido al cierre del día de ayer. Los vendedores al por mayor se quejan de irregularidades en la distribución de la carne de vaca. — (Telefoto EUROPA PRESS)

LOS pueblos no viven hoy aislados, ceñidos a su propia realidad interna; muy al contrario, son sus cauces de comunicación y relación exterior los que definen su peso político internacional.

Junto a estas claves concretas, el presidente del Gobierno se refirió a otras que constituyen hoy puntos de máxima relevancia en el testimonio de nuestra incidencia en el mundo.

En cuanto a Europa, considerada en general y en orden a la integración, España no puede estar ausente en esta tarea y en esta hora, y "sabemos que todo intento serio de constituir una Europa unida y fuerte exige nuestra presencia y nuestro concurso".

La pasada Conferencia para la Seguridad y Cooperación europeas, celebrada en Helsinki, fue momento idóneo para prestar una decidida colaboración, y, también, para puntualizar algunas cuestiones concretas que nos afectan directamente, como son los intereses mediterráneos, los problemas de nuestros emigrantes al propio continente, y la ininterrumpida e ininterrumpible reivindicación de Gibraltar, que, "desde hace 269 años, es una herida, en permanente estado de irritación, en el sentimiento de todos los españoles".

En definitiva, y a modo de resumen de todo lo anterior, se desprende de ello la eficacia operativa de una política exterior que obedece "a un condicionamiento geográfico, al legado de la Historia y a la voluntad de futuro de nuestro pueblo", y que tiene, "como imperativos indeclinables, la defensa de nuestra soberanía y del acervo espiritual y de justicia que siempre ha sido una de las mayores aportaciones de España a la civilización".

UN GRAN PERIODISTA PENINSULAR EN EL RECUERDO

Por SABINO ALONSO-FUEYO

UN país se eleva y ennoblece cuando se le alienta a pensar, a sentir estéticamente, y se le impulsa a la acción. Hasta tal punto parece ser cierta esta afirmación que, aún haciendo de la riqueza la "última ratio" del progreso, acaso sea el hombre de letras, el humanista, el que más contribuye a sostenerlo y exaltarlo.

Se ha dicho del director de "Diario de Noticias", que era un prodigio de sencillez, tanto en su forma humana de comportarse como por su estilo de prosista impar en el panorama de la literatura portuguesa.

tico, señorío de pluma, en una palabra. Porque sólo un gran escritor es capaz de transmitir a los demás sus propias experiencias y observaciones con el realismo y la emoción que acertaba a transmitirle Augusto de Castro: humano, humanista y humanizador.

Buscar el alma de las criaturas, es decir, lo que cada uno contiene de verdadero, de bello y de bueno; alimentarse de ello con gozo; encontrar en esta misma complacencia la excitación de un deseo insaciable de superarse cada día más: he aquí la actitud del humanista. Un humanismo como el de Augusto de Castro, que estaba en el arte y en la vida, en el juego y en la contemplación, en el respeto a lo real y en un deseo de verdad total.

Así fue el humanismo de Augusto de Castro, esencialmente un hombre de diálogo, dialogante. Sólo quien ha adquirido el hábito de discutir apasionadamente consigo mismo

—en el secreto misterioso de su persona íntima— los problemas de la existencia, llega a transformarse en maestro del diálogo. Sólo quien aspira a saber, conocer, entender y asimilar todo lo que hace referencia a los hombres, llega a transformarse en maestro de humanistas como lo fue Augusto de Castro.

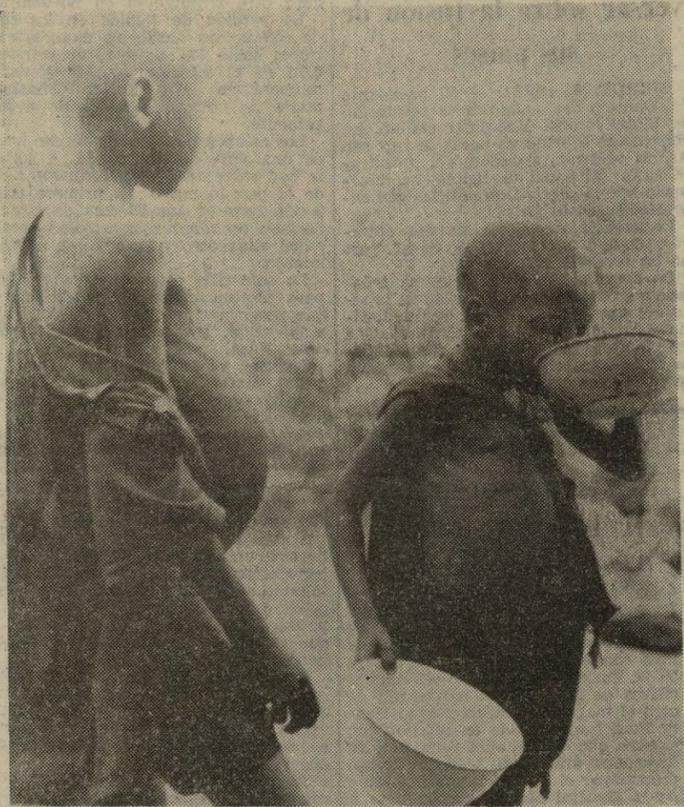
¿No es actualidad, ese mundo variante de las noticias, materia de enseñanza? Pues corresponde al periodismo su magisterio: es, además, cultura misma, y es el periodista un intelectual «sui generis». ¿Un vulgarizador de la cultura? Es lo mismo. Si actualmente está de moda la consideración sociológica de los problemas filosóficos —recuérdese la «Sociología del Saber», de Sheler— es que las formas del conocimiento están perdiendo rigor científico para revestirse de otros modos de expresión más llanos y abiertos, más en armonía con el afán periodístico. Es que el periodismo, en definitiva,

es mucho más que una profesión de simples artesanos, es una de las maneras de realizarse nuestro estilo en la tierra. Y así lo ha venido practicando don Augusto de Castro, durante más de cinco decenios, en su tremenda ilusión de abarcar el mundo en una sola mirada. Por eso no es sólo Oporto, sino Lisboa entera quien le recuerda en el segundo aniversario de su muerte.

Pero hay un nuevo magisterio que yo quisiera añadir, por último, a los muchos conquistados por Augusto de Castro, y es el que se proyecta en el ámbito de una filosofía militante. Quien sabe —como él supo hacerlo— alzarse por encima del remolino de las circunstancias cotidianas para apoderarse del valor de las perspectivas de las cosas fugitivas, milita, sin más, en el campo de la filosofía.

Y el que ama la sabiduría, de modo que pueda vivir, según sus preceptos, una vida sencilla, independiente y magnánima, es ya, en cierto modo, filósofo militante. Es la sabiduría del buen sentido de que estaba dotado don Augusto de Castro, y que fue embajador, periodista y cronista, novelista, dramaturgo y director del "Diario de Noticias", de Lisboa. — (PYRESA).

SED EN TANZANIA



Un niño refugiado de la tribu Huth cierra sus ojos al tiempo de beber en un cuenco de aluminio unas sorbos de agua. A la izquierda, otro compañero de campo de refugiados, le observa, presentando un 'bultito' de vientre, signo característico de los niños desnutridos. Se estima que unos 85.000 «hutus» han abandonado sus hogares en Burundi, donde dicha tribu y la de los «tutsi» se hallan enzarzados en enconadas disputas tribales. — (Teléfono CIFRA GRAFICA)

INVERSIONES DE LOS PAISES PETROLIFEROS EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. (Servicios especiales de PYRESA). — En el ámbito de las nuevas relaciones entre los Gobiernos de los países productores de petróleo, de la zona del Medio Oriente, las empresas petroleras y las naciones consumidoras, el Gobierno del Irán y la compañía norteamericana Asland Oil Company están estudiando la conclusión de varios convenios, según los cuales el Irán realizaría inversiones en las instalaciones de refinamiento y distribución de algunas empresas petroleras de los Estados Unidos.

Tres factores fundamentales condicionan las nuevas relaciones de los Estados Unidos con los países del Medio Oriente productores de petróleo: en primer lugar, la crisis de energía que afecta a este país al igual que al resto de los que forman parte del mundo occidental; de otro lado, los inmensos ingresos de los países productores y la inversión de sus cada vez más abultadas reservas y, por último, la influencia de estos países —árabes, con excepción del Irán— en la política exterior norteamericana respecto al conflicto de Oriente Medio.

En relación con la crisis de energía, Estados Unidos pretende asegurar los futuros suministros de petróleo crudo. Según estimaciones recientes, algo más de los dos tercios de reservas mundiales de petróleo se encuentran situadas en la zona que va desde Libia al Golfo de Omán, zona de la que Europa y Japón obtienen en la actualidad el 70 por ciento de sus necesidades y de la que los Estados Unidos dependerán, en un 40 por ciento pa-

ra 1980. Arabia Saudita, con casi veintitrés mil millones de toneladas de reserva y Kuwait, con 11.500 millones de toneladas son los países que cuentan con las reservas más fuertes de petróleo, seguidos por la Unión Soviética con unos 10.700 millones de toneladas y el Irán, con 7.803 millones de toneladas, con lo que tres de los cuatro primeros países en cuanto a reservas se sitúan en la mencionada zona.

INMENSOS INGRESOS.

Los principales países productores de petróleo van a tener inmensos ingresos en los años venideros. Según cálculos, en 1980 Arabia Saudita, Kuwait, Abu Dhabi y Qatar recibirán, cada año, procedentes del petróleo 20.000 a 30.000 millones de dólares. En el caso concreto de Arabia Saudita, que en la actualidad tiene un presupuesto de 3.200 millones de dólares, del que no llega a gastar más del 60 por ciento, cuando su producción llegue a alcanzar los mil millones de toneladas anuales —algo que anunció como posible a primeros del presente año el ministro saudita del Petróleo, Ahmed Zaki Yamani— sus ingresos serían superiores a los 25.000 millones de dólares y sus reservas llegarían, al final de la presente década a los cien mil millones de dólares.

Irán, por su parte, cuyas negociaciones con la «Asland Oil Company» fueron anunciadas por el shah en su reciente visita a Estados Unidos, parece ser que llegará al máximo de su producción en 1977, con unos 500 millones de toneladas; por el momento, acaba de comprar armas norteamericanas por valor de 3.000 millones de dólares. Si el convenio que actualmente negocia con la «Asland» llega a concluirse, tanto las inversiones iraníes como las que eventualmente puedan llegar de otros países —Arabia Saudita, por boca de su ministro del Petróleo ya las propuso a los Estados Unidos, el pasado mes de septiembre— deberán sujetarse a determinadas condiciones, según manifestó el pasado mes de mayo William E. Simon, secretario adjunto del Tesoro y presidente de la Comisión de Política Petrolera del presidente Nixon. Estas condiciones se centran esencialmente en la mútua colaboración entre el Gobierno norteamericano y los de los países petrolíferos inversores en la busca de maneras de invertir provechosamente a largo plazo ingresos procedentes del petróleo, así como un fomento de las exportaciones norteamericanas de productos y de servicios técnicos o de ingeniería a esos países.

Por lo que respecta a la influencia de estas nuevas relaciones entre los Estados Unidos y los países petrolíferos de Medio Oriente en la política exterior norteamericana, cabe señalar que la firma «Standard Oil de California» acaba de enviar una carta, firmada por el presidente del Consejo de administración de la compañía, Otto Miller, a sus 40.000 empleados y a sus 262.000 accionistas, pidiéndoles que apoyen «las aspiraciones del pueblo árabe».

Dos datos más vienen a completar el complejo panorama de la futura actividad financiera de los países petrolíferos de la mencionada zona: de una parte, el presidente del Consejo revolucionario de Libia, coronel Gh-

EL gobernador del Banco de España, marqués de Tejada, ha dirigido al Consejo general de la entidad el acostumbrado informe anual en que se canaliza, con absoluta precisión y rigor, el momento actual de la economía, tanto en el ámbito internacional como el nacional.

Desaceleración, sin brusquedades, de la inflación

En el aspecto exterior, el señor Coronel de Palma calificó la situación monetaria internacional de altamente preocupante, dado que mientras no se reduce drásticamente el papel que desempeñan las monedas de reserva y la liquidez internacional no sea controlada mancomunadamente, "el desorden monetario internacional continuará actuando como fuente de perturbaciones".

Respecto a la situación interior, el marqués de Tejada hizo un bosquejo muy completo del proceso económico reciente, el cual ha culminado en la plena ocupación de factores y recursos. Si se animase un crecimiento intenso de la demanda, los costes de la operación superarían claramente a los beneficios, puesto que se aceleraría la inflación, que ha alcanzado ya la fuerte tasa del 9 por ciento anual.

Se hace, pues, necesario moderar el proceso inflacionista en que ahora nos encontramos para que el crecimiento de la producción sea duradero y para obviar los costes sociales que la aceleración del nivel de precios impone siempre a la economía.

En este sentido, el gobernador del Banco de España afirma que la esta-

bilidad de los precios no es un valor absoluto, puesto que "hay que aceptar que los costes sociales de la depresión y el paro involuntario imponen a un país, son más graves que los derivados de la inflación". Pero es que, con independencia de la citada realidad, es absolutamente inadmisibles poner fin a un proceso inflacionista mediante acciones drásticas que hundan al país en una fase de estancamiento, máxime cuando los hechos recientes han demostrado que tales acciones no ofrecen ninguna garantía de llegar a la es-

tabilidad, ni siquiera reduciendo a cero la tasa de expansión.

En vista de las circunstancias mundiales y de la necesidad de evitar costes sociales todavía más graves que los que se desea combatir, la única actitud razonable es, según el marqués de Tejada, moderar los crecimientos de las magnitudes monetarias.

Durante los dos últimos años, las autoridades económicas españolas han tenido conciencia de que el crecimiento de dichas magnitudes era el resultado de dos factores básicos:

El primero, el suministro de activos líquidos al sistema bancario y el segundo, la demanda de financiación del público.

En relación con estos aspectos, el gobernador del Banco de España indica en su informe que la política monetaria que en la actualidad se sigue, trata de regular el crecimiento de los activos líquidos del sistema bancario, con el objetivo de lograr que éste modere paulatinamente el ritmo de expansión del crédito y lo sitúe en tasas de expansión compatibles con el avance de la economía en un proceso no inflacionista.

Indudablemente, la elevación del tipo de interés básico del Banco de España ahora decidida por el Gobierno, ha de entenderse en el marco de esta acción de adecuar la evolución monetaria a las exigencias de la economía, actuando por vía indirecta y sin las brusquedades que podrían conducir a una contención del desarrollo e incluso a una efectiva recesión.

Señala, asimismo, el marqués de Tejada, que mientras la moderación del crecimiento de las magnitudes monetarias se mantiene dentro de límites adecuados para eliminar factores especulativos y exceso de demanda, debe acometerse una política persistente encaminada a eliminar los altos ritmos de inflación, la cual puede encontrar un firme apoyo en la paulatina reducción del grado de proteccionismo comercial de nuestra economía.

MURIO EN MARBELLA EL EXPRESIDENTE BATISTA

RESIDIA EN ESPAÑA COMO EXILIADO DESDE QUE EN 1959 FUE DERROCADO POR FIDEL CASTRO

(Viene de la pág. primera)

Maiz, quien fue quien certificó su muerte, en espera de ser trasladado esta madrugada a Madrid, en un vuelo especial que saldrá de Málaga a las cinco de la mañana.

El cadáver del general Batista recibirá sepultura en la capital de España.

DATOS BIOGRAFICOS

Había nacido Fulgencio Batista Zaldívar el 16 de enero de 1901, hijo de una familia pobre que hubo de realizar numerosos sacrificios para sacar adelante el hogar allí en la provincia de Oriente. Quedó huérfano a los doce años y, desde entonces, hubo de comenzar a ganarse la vida, primero como aprendiz de sastrero y, sucesivamente, fogonero, cantinero y capataz de una plantación de azúcar. Finalmente, aprovechó una oportunidad para hacerse empleado de los ferrocarriles, desempeñando el oficio de mecánico hasta que, en 1921, se incorporó al Ejército por espacio de dos años.

Terminada su etapa militar, Fulgencio Batista deja el Ejército y trabaja en una azucarera, pero se arruina y nuevamente se reengancha para ascender, poco después, a sargento. Está a punto de comenzar la carrera política que le llevará a la presidencia de la República de Cuba.

LA REVOLUCION DE LOS SARGENTOS

El 12 de agosto de 1933 es derribado el presidente Machado y le sucede Carlos Manuel Céspedes como presidente provisional. El 4 de septiembre tiene lugar la «revolución de los sargentos» en la que toma parte Batista como instigador principal. Es el propio sargento Batista quien coloca en la presidencia a Grau San Martín, para deponerle en 1934, acusándole de extremista. Para entonces, Batista ya es coronel y jefe del Estado Mayor y ha comenzado a ganarse el apoyo de «robespierre cubano».

Después de la destitución de Grau, van pasando sucesivos presidentes por el palacio de La Habana. Carlos Mendieta, José Barnet, Miguel Gómez, Federico Laredo. Todos ellos en el período que va desde 1934 a 1939.

Fulgencio Batista se decide (1939) a intervenir directamente en la política, presentándose a las elecciones presidenciales y ganándolas. El 9 de julio de 1940, Batista es ya presidente cubano, toma posesión en el mes de octubre y demuestra sus condiciones de gobernante nato, al enfrentarse al problema de la guerra mundial.

Sin embargo, transcurrido su período presidencial, es derrotado en las elecciones de 1944 por Grau San Martín. Se retira, en exilio voluntario, a su lujosa residencia de Daytona Beach (Miami) y pasa allí cuatro años completos, todo el mandato de su antiguo protegido, Grau.

CANDIDATO UNICO Y NUEVA-MENTE PRESIDENTE

Al regresar de Miami, ya con Prio Socarras como presidente, Fulgencio Batista vuelve a sentir la ambición política. El 10 de marzo de 1952 acusa al presidente Socarras de corrupción y marcha al cuartel general del Ejército cubano, situado en Campo Columbia. Allí toma el mando de las fuerzas y se dirige al palacio presidencial, que se le rinde sin disparar un solo tiro.

Suspendidas las libertades constitucionales, por espacio de cuarenta y cinco días, Batista da una proclama al pueblo, en la que denuncia que el comunismo «persiste como un fantasma». «Mi Gobierno», añadió, «extinguirá el comunismo de Cuba».

Convoca elecciones presidenciales en noviembre de 1954, y triunfa sobre Grau por algo más del cincuenta por ciento de los votos. Los años siguientes se desarrollan con normalidad, hasta que, en diciembre de 1956, Fidel

Castro, que ya tres años antes había intentado un golpe contra el Gobierno, desembarca en la provincia de Oriente con 82 guerrilleros e inicia, desde Sierra Maestra, la lucha armada contra el presidente Batista.

En la madrugada del 1 de enero de 1959 deja el Poder en manos de una Junta militar, que preside el general Eulogio Cantillo, y abandona la isla. El 2 de enero, el pueblo exige la entrega a las guerrillas castristas.

Desde entonces, Fulgencio Batista vivió exiliado, estableciendo primeramente su residencia en la isla portuguesa de Madeira, aunque realizaba viajes a otros países, entre los que se ha contado España en diversas ocasiones.

SE HALLABA FUERTE

MALAGA, 6. (CIFRA). — «Ha sido realmente inesperado» —ha manifestado Rubén Batista, hijo del fallecido expresidente de Cuba general Fulgencio Batista, al corresponsal de «Cifra». «Mi padre, a pesar de sus setenta y dos años, se encontraba fuerte como un roble, con la mente lúcida y siempre con grandes proyectos. Llegamos a Marbella en la madrugada del sábado al domingo. Y durante todo el día de ayer mi padre hizo su vida completamente normal. Salimos a cenar y poco después de regresar al chalet, sobre las cuatro de la madrugada, se produjo el ataque al corazón. Todo ocurrió en unos minutos. Mi padre nunca había padecido de dolencia cardíaca alguna».

En el momento mismo de la muerte, estaban junto al general su esposa, Marta Fernández de Batista, y su hijo Jorge. Después fueron llegando los demás: Rubén, Fulgencio, Roberto y Marta María.

En su conversación con el corresponsal de «Cifra», Rubén Batista ha añadido:

—Mi padre recibirá sepultura en Madrid, en la sacramental de San Isidro. Ahora estamos, a las once y media de la mañana, ultimando los trámites para el traslado del cadáver. Aún no sabemos si se hará por carretera o por vía aérea, pero mañana estaremos en Madrid, donde se incorporarán mis restantes hermanos, que ya se han puesto en camino desde los Estados Unidos, donde se encuentran. La capilla ardiente se establecerá en la propia sacramental de San Isidro y el féretro irá envuelto en la bandera de Cuba».

Por otra parte, Rubén Batista ha manifestado que son muy numerosos los testimonios de condolencia que llegan constantemente por la muerte del expresidente.

—A pesar de que muchas personas —ha agregado por último— ni siquiera saben donde estamos. Muchos pensarán que aún nos encontramos en Estoril, desde donde, por carretera, nos desplazamos hasta Marbella. A esta hora, la noticia, prácticamente, no ha circulado.

EL HIJO DE RAPHAEL, PRESENTADO A LA PRENSA

Se llamará Jacobo y será bautizado en septiembre

MADRID, 6. (PYRESA). — Entre flores de todas clases desparramadas por habitaciones y pasillos, entre empujones y fotografías, Jacobo Martos Figueroa ha sido presentado a la Prensa. Ante más de dos docenas de fotógrafos, entre los que no faltaban los «cameramen» de televisión, el hijo de Raphael ha posado durante más de media hora para las revistas, los periódicos y la Televisión Española. En su cuna, en brazos de su madre, entre las manos de su padre, el niño ha aguantado impávido, medio dormido, medio despierto, los fogonazos de las cámaras y el ruido de todos. Al final, sus «aldones blancos» y sus lazos azules aparecían tan arrugados que su «nurse» no dejaba de estirarlos por todas partes entre la cara de felicidad del padre y la dulce sonrisa de una Natalia todavía de-

TRESCIENTOS MUERTOS EN CAMBOYA

(Viene de la pág. primera)

de Phnom Penh y se la considera la posición defensiva más importante a lo largo del río Mekong.

En helicóptero fueron trasladados a los hospitales de Phnom Penh 159 heridos. «Era aun de noche cuando llegamos a Neak Luong, dijo el coronel de la Fuerza Aérea cambojana que dirigió la evacuación. Y conté cincuenta muertos, por lo menos, que yacían en las carreteras antes de que despegáramos. Pero creo que habría más».

Una de las heridas, de 35 años, se encontraba en una cama de un hospital de Phnom Thang; su marido y sus hijos gimoteaban en lechos situados al lado. «Estaba dormida y el ruido de los aviones me despertó —decía la mujer— y no vi a los aviones. No sé lo que sucedió».

Un portavoz de la Embajada norteamericana en Camboya ha rehusado comentar la tragedia aérea y ha declarado que el comentario oficial habría de proceder de Honolulu, sede del jefe de las fuerzas del Pacífico.

Neak Luong tiene una población de unos diez mil habitantes ante de que la guerra comenzara hace tres años. Con los refugiados, el censo local actual es de cuarenta mil almas.

Se dice que la ciudad quedó destruida y que las bombas de los «B-52» arrasaron todo en una superficie de ochocientos metros de ancho y tres kilómetros de longitud.

Gadafi recibió a la delegación egipcia para conversar sobre la fusión de sus países

BEIRUT, 6. (EFE). — El presidente del Consejo del mando de la revolución de Libia, coronel Moammar Gadafi, ha conversado a primeras horas de hoy con Ashraf Marwan, ayudante del presidente Anwar El Sadat de Egipto, ha informado hoy la agencia de noticias «Oriente Medio» desde Beirut.

La agencia señala que Marwan entregó a Gadafi un mensaje de Sadat, pero no ha revelado su contenido.

La agencia libia de noticias ha señalado que anoche Gadafi recibió en la sede del Consejo del mando revolucionario a los miembros de la Delegación egipcia, llegados el sábado a Trípoli, para conversar sobre la propuesta fusión entre las dos naciones.

INVERSIONES DE LOS PAISES PETROLIFEROS EN ESTADOS UNIDOS

(Viene de la pág. anterior)

dadafi, ha contratado a uno de los mejores equipos de economistas y directivos procedente de la Universidad de Harvard para que realicen por cuenta libia compras en las Bolsas de Nueva York, Zurich y Londres de valores decisivos de la economía occidental; de otra el magnate norteamericano Henry Ford ha declarado en relación con el tema que «en los años venideros, los inversores árabes, si se deciden, podrán tomar el control financiero tanto de la General Motors, como de la I. B. M.».

Muchos problemas en el «SKYLAB»

● DOS ASTRONAUTAS SALIERON AL ESPACIO PARA EXAMINAR UNOS ESCAPES EN LOS SISTEMAS DE REFRIGERACION

● EL RECALENTAMIENTO EN EL INTERIOR DEL LABORATORIO PODRIAN OBLIGAR A EVACUARLO

HOUSTON (Texas, Estados Unidos). 6. (EFE). — Dos astronautas norteamericanos a bordo del «Skylab 2» salieron hoy a dar un paseo espacial con una semana de retraso y se prepararon para examinar unos escapes misteriosos que han puesto en peligro una de las aventuras científicas más ambiciosas hasta la fecha.

Mientras el comandante del laboratorio espacial, Alan Bean, permanecía en el interior de la nave, Owen Garriott y Jack Lousma salieron al espacio abierto equipados con rollos de película y una gigantesca sombrilla.

Al mismo tiempo, Lousma y Garriott examinaron unos escapes de líquido en dos de los sistemas de refrigeración del «Skylab».

Los escapes descubiertos anoche amenazaron con acortar la misión del «Skylab 2» y la propia habitabilidad del laboratorio, que tiene previsto recibir otra tripulación en noviembre.

La pérdida de líquido en los tubos de conducción desde los motores exteriores hasta los sistemas de refrigeración en el interior podrían elevar la temperatura del «Skylab» hasta el punto de obligar a evacuarlo definitivamente.

Los escapes han sido la última avería de una serie de dificultades a las que se han enfrentado seis astronautas desde el pasado mayo. La primera tripulación terminó sus 28 días de estancia después de reparar numerosas averías, entre ellas otro problema de calentamiento.

La sombrilla especialmente diseñada para protegerse del sol puede haberse estropeado por el efecto de los rayos ultravioleta, según temen los técnicos de la Nasa.

Lousma y Garriott izaron una segunda sombrilla de nylon blanco para desplegarla y cubrir gran parte del laboratorio de los rayos solares.

Sus otras misiones incluyen la sustitución de rollos de película gastados en los cuatro observatorios telescópicos que han obtenido miles de fotografías del sol y el examen de los escapes de líquido refrigerante.

Si no se puede detener el escape llegaría un momento en que el laboratorio estaría tan caliente que se haría inhabitable. Este problema se añade a otros desperfectos en los motores de propulsión de la cápsula «Apolo» en que deben regresar a tierra los astronautas.

Aunque los dos motores restantes son suficientes para poner la cápsula en movimiento, la Nasa está preparando contra reloj otra cápsula por si es necesario hacer un rescate espacial.

En caso de que la tripulación deba regresar antes de completar sus 59 días en el espacio, los tres astronautas que les sigan llevarían nuevo suministro de líquido refrigerante.

NAVE SOVIETICA HACIA MARTE

MOSCU, 6. (EFE). — La Unión Soviética lanzó ayer otra nave espacial hacia Marte, informa esta mañana la agencia «Tass».

La nave soviética lleva instrumentos franceses a fin de realizar experimentos soviético-franceses sobre emisiones de ondas solares, plasma solar y rayos cósmicos. Esta estación interplanetaria es la tercera de su clase lanzada desde el 24 de julio.

«Tas» añadió que el objetivo principal de la nave es la exploración del planeta y el espacio circundante.

«MARTE 6»

MOSCU, 6. (EFE). — Expertos occidentales en Moscú opinan que la estación interplanetaria soviética «Marte 4», lanzada el pasado 21 de julio, colocará por segunda vez suavesmente sobre la superficie del «Planeta Rojo» un módulo, apoyada por la «Marte 6», lanzada al espacio el domingo. Esta suposición se basa en la estrecha colaboración entre las dos estaciones interplanetarias que anuncia la información oficial soviética al señalar que la «Marte 6» llevará a cabo parte de su programa con ayuda de los aparatos científicos de la «Marte 4». Los expertos se imaginan que la «Marte 4»

Marcos reorganizará el Gobierno filipino

MANILA, 6. (EFE). — El Gobierno filipino ha presentado hoy su dimisión al presidente Marcos, tras el referéndum que prolonga los poderes presidenciales más allá de 1973. La dimisión colectiva del gabinete permitirá a Marcos reorganizar el Gobierno.

enviaría el módulo a la superficie del planeta, actuando la «Marte 6» como estación —relevo— en órbita en torno al planeta.

El comentario científico de la agencia oficial soviética «Tass» destaca especialmente —lo que representa un evidente interés político de cara a la distensión— el carácter internacional de la investigación de Marte. En un breve balance de esta investigación subraya junto a los éxitos soviéticos —y en plano de igualdad— los norteamericanos y la cooperación francesa. A la primera sonda marciana soviética lanzada en noviembre de 1962, destaca la «Tass», siguieron los «Mariner» de los Estados Unidos, y en las fecundas investigaciones de los años 71 y 72 actuaron las estaciones soviéticas «Marte 2» y «Marte 3» —esta última logró colocar suavemente por primera vez un módulo en la superficie marciana— y el aparato norteamericano «Mariner 9», respecto a la cooperación francesa la «Tass» destaca que la estación francesa «Marte 6» cuenta con aparatos construidos por técnicos franceses, y de paso corrige la información occidental de que se trata de la primera colaboración francesa, ya que también la «Marte 3» contaba con aparatos franceses.

La investigación espacial soviética aprovecha al máximo con el lanzamiento de las tres estaciones, la actual «ventana cósmica» hacia Marte, es decir, el momento en que la colocación de los planetas favorece especialmente los lanzamientos hacia el planeta rojo, ventana que se presenta cada 26 meses y que en esta ocasión se cierra el próximo día 9 de agosto.

TRES MUERTOS Y 58 HERIDOS, BALANCE DEL ATENTADO TERRORISTA DE ATENAS

(Viene de la pág. primera)

egipcio, ambos de veintidós años, son los autores del atentado, que en definitiva es el fruto de una trágica equivocación, ya que, como confirman las últimas noticias procedentes de Atenas, el objetivo que perseguían no era atacar a los viajeros del vuelo 881 de «TWA» con rumbo a Nueva York, sino del vuelo 806 de la misma compañía, dirigido a Tel Aviv. En este avión suelto haber muchos judíos de origen norteamericano que vienen de Nueva York y pasan unos días en Grecia antes de continuar el viaje hacia Tel Aviv.

El «Boeing» del vuelo 806 tenía que salir a las tres y cuarto de la tarde y como ya se sabe las compañías aéreas cuando hacen la última llamada a los pasajeros, estos ya están todos a bordo, salvo poquitos retrasados en el peor de los casos. Los guerrilleros pensaron, en cambio, que los pasajeros que se acercaban a las salidas 3 y 4 eran los del vuelo cuya salida estaban anunciando los altavoces: «Última llamada del vuelo 806 para Tel Aviv... La primera bomba, en efecto, estalló a las 15.12, o sea, tres minutos antes de que el avión dirigido a Israel empezara a rodar hacia la pista de despegue. Las víctimas del ataque eran, pues, los pasajeros que iban a Nueva York y que nada tenían que ver —como subraya esta tarde la Prensa italiana— ni con Israel ni con Palestina.

DECLARACIONES DE SHIMON PERES

JERUSALEN, 6 (EFE - UPI). — El ministro israelí de Transporte, Shimon Peres, declaró que las autoridades griegas habían actuado con demasiada «benevolencia» ante los diversos atentados perpetrados anteriormente por los terroristas árabes, lo que facilitó la matanza registrada ayer en el aeropuerto internacional de Atenas.

El mes pasado las autoridades griegas acordaron dejar que un guerrillero árabe responsable del atentado a las instalaciones de la compañía aérea israelí «El Al» en Grecia, saliera del país en un aparato con dirección a Kuwait.

BASTANTES INVALIDOS necesitan de residencias y asistencias especiales.

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para pagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

ATRACO A UNA JOYERIA EN MADRID

- TRES INDIVIDUOS ENMASCARADOS Y ARMADOS SE LLEVARON ALHAJAS POR VALOR DE MAS DE UN MILLON DE PESETAS
- NAUFRAGA FRENTE A LA COSTA MALAGUENA UNA "PATERA" MARROQUI
- EN ELLA VIAJABAN, CLANDESTINAMENTE, SIETE MARROQUIS

MADRID, 6. (PYRESA). — Tres individuos, con los rostros cubiertos con medias de nylon y armados con pistolas, han cometido un atraco en la joyería-relojería "Omega", situada en el número 206 de la calle de General Mola, y han huido con el botín.

Poco después de las once y media de esta mañana, tres hombres enmascarados y armados con pistolas penetraron en el referido establecimiento, y pronunciaron las siguientes palabras: "Esto es un atraco, al que se mueva le volamos la tapa de los sesos". En ese momento sólo se encontraban en la joyería tres empleados, dos mujeres y un hombre, que fueron conducidos a la trastienda por dos de los atracadores, mientras un tercero se quedaba en la puerta.

Según manifestó a un redactor de "Pyresa" el empleado de la joyería don Tomás García, cuando estaban desvalijando la caja fuerte uno de los atracadores, sin mediar palabra, disparó sobre el suelo, y el proyectil rebotó hacia una de las vitrinas. El asalto duró aproximadamente diez minutos. Todavía no se conoce la cuantía de lo robado, pero se estima que es una cantidad elevada, pues la caja fuerte estaba llena de relojes de oro, pulseras, anillos y diamantes. Se apoderaron sólo de tres mil pesetas en metálico.

Una vez con las joyas en su poder, joyas que introdujeron en un maletín o bolsa de color rojo, los atracadores salieron precipitadamente del establecimiento, y entraron en un vehículo de color oscuro, marca Seat, a cuyo volante, al parecer, había una persona que les esperaba. Una señora que vive en las inmediaciones de la joyería asaltada vio entrar a los tres atracadores encapuchados y con las pistolas en la mano, pero pensó, al principio, que se trataba de una broma, y cuando recapacitó, le dio miedo dar la alarma.

Por otra parte, el empleado del portal que está al lado de la joyería les vio salir precipitadamente y fue quien dio la alarma. El señor Fernández, propietario del establecimiento, ha declarado que a final de año, después de hacer balance, pensaba cerrar la joyería y dedicar el negocio a la venta de relojes baratos.

NAUFRAGA UNA LANCHAMARROQUI

MALAGA, 6. (PYRESA). — Una pequeña embarcación marroquí, de las

EL PADRE ARRUPE, A PARAGUAY

RIO DE JANEIRO, 6. (EFE). — El padre español Pedro Arrupe, superior de la Compañía de Jesús, concluyó hoy su estancia de tres días en Brasil y emprendió viaje por vía aérea hacia Asunción, capital de Paraguay.

El padre Arrupe, durante su permanencia en Río de Janeiro, dirigió los ejercicios espirituales de 120 superiores jesuitas de todo Brasil, reunidos en esta ciudad.

Asimismo, el general de los jesuitas se entrevistó en la capital carioca con el cardenal Eugenio Sales, arzobispo de Río de Janeiro y concedió una entrevista de Prensa en la que trató de diversos asuntos relacionados con el apostolado en Brasil.

El padre Arrupe realiza actualmente un viaje por varios países iberoamericanos. Desde Paraguay, el superior de los jesuitas viajará a Bolivia y de allí a Cuba.

Azotaba a sus camareras

NOTTINGHAM (Inglaterra), 6. (EFE). — Cuando Christopher Dearman dueño de un café de Nottingham, descubrió irregularidades en la caja registradora, llamaba a sus tres camareras, todas ellas de 16 años de edad, y les propinaba seis azotes en las posaderas con una vara de Fresno.

Durante un cierto tiempo, las muchachas aceptaron el castigo sin rechistar, hasta que una de ellas fue azotada dos veces en una semana, la segunda con más vigor que de costumbre. Cuando llegó a su casa se lo dijo a sus padres y éstos a la Policía.

Christopher, que cuenta 28 años, ha sido condenado hoy a seis multas de diez libras esterlinas cada una (unas 1.460 pesetas) por causar daños corporales.

MINUSVALIDO: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, número 52. - Teléfono 2.53.68.68.

circular debidamente, invadiendo peligrosamente la calzada.

INCENDIO DE UNA MOTORA EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, 6. (PYRESA). — Sobre las tres y media de ayer se incendió la motora "Resaca III", en las inmediaciones de Guadalmezi a dos millas de la costa. Esta motora, matrícula de Santander, tenía unas dimensiones de 14 metros de eslora, 4 de manga y 3-3 de puntal y a causa del fuego acabó por hundirse.

La tripulación la componían su propietario y patrón, don Jesús Fernández García de Miguel, con el cual viajaban don Javier Blanco Fernández y don José Pérez González, quienes fueron rescatados del naufragio por el buque matrícula de Cuba "Ana María Dolores".

Los naufragos fueron llevados hasta Tarifa, donde recibieron los cuidados necesarios. Las autoridades de la comandancia militar de Marina de Algeciras instruyen las diligencias.

INCENDIO Y HUNDIMIENTO DE UN YATE EN PALAMOS

PALAMOS (Gerona), 6. (CIFRA). — Esta mañana se ha incendiado una lancha rápida en el muelle de suministro de carburante en el Club Náutico "Costa Brava", de esta ciudad, al parecer, al inflamarse la gasolina del escape en el encendido de los motores.

A bordo iba el propietario, Víctor Apezteguia, cirujano barcelonés, con su señora y otro matrimonio formado por José Font, también de la Ciudad Condal, y su esposa, que de Blanés se dirigían a Cadaqués.

El "Santa María", un lujoso barco de nueve metros, con dos motores "Volvo" de 170 hp, cada uno, no ardió completamente, hundándose después, lo que quedaba del casco. Con quemaduras de segundo grado en varias partes del cuerpo fueron trasladados a una clínica de Barcelona, la señora Apezteguia y el señor Font.

En pocos días el fuego ha causado la destrucción en Palamos de cuatro embarcaciones de recreo. Hoy, gracias a la valentía del marinero del Club Náutico, señor Fernando, ayudado por otros dos empleados que han alejado con muchos esfuerzos el yate en llamas, se ha evitado que éstas se propagasen a otros barcos cercanos, así como a los tres tanques de suministro de carburante.

GRAN INCENDIO EN CASTELLAR DE LA FRONTERA

ALGECIRAS, 6. (PYRESA). — Un gran incendio se declaró ayer tarde en la finca "Espadana Alto", situada en el término de Castellar de la Frontera.

El incendio llegó a alcanzar sobre las siete de la tarde un frente de dos kilómetros de extensión, abarcando unas 14 ó 15 hectáreas. El fuego fue atacado gracias a la colaboración de la Guardia civil y los vecinos de la propia población; no obstante fue necesario la intervención de ICONA con sus avionetas y varios equipos de extinción.

Aunque esta mañana el fuego está dominado, no ha terminado de ser totalmente sofocado. Ha durado casi veinticuatro horas y los daños, que se suponen son cuantiosos no han podido ser calculados hasta estos momentos.

CAMION ARROLLADO POR UN FERROBUS

CHILCHES (Castellón), 6. (CIFRA). — El camión matrícula MU-102.899, fue alcanzado por el ferrobús de Valencia a Castellón, en un paso a nivel, a la llegada a la estación de esta localidad.

De las ciento seis personas que viajaban en el tren, algunas resultaron con lesiones leves, lo mismo que el conductor de camión, Agustín Bermúdez Florenciano.

El médico titular de Chilches se personó en el lugar del suceso para atender allí mismo a los heridos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MOTRIL

NOTA DE LA ALCALDIA

Se comunica a todos los propietarios de fincas urbanas del término municipal de Motril, que pueden personarse en este Ayuntamiento, de nueve y media de la mañana a dos de la tarde, para recoger las notificaciones de liquidación de Contribución Territorial Urbana, correspondiente a los años 1972 y 1973, a fin de que efectúen el pago de los mismos en periodo voluntario.

Motril, 3 de agosto de 1973

El Alcalde,

JUAN ANTONIO ESCRIBANO

PERÓN Y SU ESPOSA PENSARAN SI ACEPTAN SU DESIGNACION

● "DECIDIRE LA CUESTION CUANDO TODO ESTE CLARO Y HABLE CON LOS MEDICOS", dijo el general

● AL FINAL RENUNCIARA ELLA A LA CANDIDATURA COMO YA HICIERA EVA PERON Y QUEDARA LIBRE LA VICEPRESIDENCIA PARA BALBIN

Buenos Aires, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", BRAULIO DIAZ SAL). — Tanto el general Juan Domingo Perón como su esposa, Isabel Martínez, han solicitado a las autoridades del Justicialismo unos días para decidir la aceptación de su designación como candidatos del mencionado movimiento, proclamada el pasado sábado en el Congreso Justicialista celebrado en el teatro "Cervantes" de esta capital.

Perón declaró a los periodistas que decidirá la contestación «después de que hable con los médicos y esté todo en claro». Refiriéndose a la designación de su esposa como compañera de candidatura, el expresidente dijo: «Es una cuestión del Congreso y que veo muy natural», y añadió: «Si acepta o no, es cuestión de la señora y no mía. Yo tengo muchos años y la experiencia me indica que no debo meter los dedos en el ventilador». Isabel de Perón, por su parte, afirmó que se siente orgullosa de la designación.

La liberada pausa propuesta por el general Perón es indicio para los observadores de que Perón trata de ganar tiempo para elaborar la fórmula que él indudablemente, encabezará. Se habla de «negociar» aspectos importantes entre su partido y el radicalismo y no se descarta el renunciamiento de Isabel para una concordancia unificadora Perón-Balbin. Parece evidente que Isabel no será sustituida por nadie del Justicialismo y que los vaticinios de que ella imitará el renunciamiento de Eva Perón, se basan en el espíritu de elaboración y en las consideraciones mutuamente expresadas, tanto por Balbin como por Perón.

Peró si Perón no se decide antes del 11, el radicalismo iniciará ese día su convención definitiva para decidir su fórmula y aprobará una propia, con Balbin y otra figura eminente del partido. Parece que el doctor Gamond, que lo acompañó en marzo, está descartado y se habla de algunos dirigentes provinciales de gravitación nacional.

CANDIDATURA DE LA ALIANZA POPULAR

Entretanto, acaba de ser proclamada por el partido demócrata progresista, la candidatura presidencial de la alianza popular federalista, integrada por el exministro de Bienestar Social de Lanusse, Francisco Manrique, y Rafael Martínez Raymonda quienes en las elecciones de marzo

quedaron en tercer lugar, detrás del peronismo y del radicalismo. El jefe demoprogresista, señor Theby, elogió en el mismo acto el propósito de Perón de crear un Consejo de Estado similar a los europeos.

En otro orden de cosas cabe señalar que el presidente Lastiri designó alcalde de Buenos Aires a Juan Virgilio de Benedetti, que ya ocupó el cargo durante la primera presidencia de Perón. Se dice, por otra parte, que habrá trascendentes e inmediatas «barridas» y designaciones en varios organismos, lo cual se juzga como tarea disuelta por Perón para que el presidente Lastiri desbroce y ajuste asuntos importantes con el fin de ganar tiempo y resolver cuestiones que deben estar normalizadas el 12 de octubre, cuando Perón asuma personalmente el poder. De esta manera se encargaría directamente con la realización de un amplio y vigoroso despegue, cuyos planes el expresidente tiene a punto, de acuerdo con los principios del Movimiento justicialista.

ISABEL MARTINEZ NO RENUNCIARA

Buenos Aires, 6. (EFE). — Isabel Martínez de Perón desmintió hoy versiones sobre una supuesta renuncia a su candidatura a la vicepresidencia de la nación, expresando a los periodistas que la interrogaron que ella «no había dicho nada al respecto y que todo lo que había tenido que indicar lo dijo en el Congreso de partidos del sábado».

«Yo voy a hacer siempre lo que el Congreso de partidos quiera», puntualizó.

Interrogada acerca de si Perón había tomado ya una decisión sobre su candidatura presidencial, proclamada por el Congreso justicialista en su reunión del sábado último en esta capital, respondió: «Eso se lo preguntan después al general».

EL EXDIRECTOR DEL FBI, NUEVO TESTIGO EN EL "WATERGATE"

Declaró Gray que Nixon nunca le ordenó intensificar las investigaciones sobre las implicaciones del escándalo

WASHINGTON, 6. (EFE). — Un nuevo testigo ante el Comité Senatorial que investiga el caso «Watergate» corroboró hoy aparentemente las tesis manteni-

das por el consejero legal presidencial John Dean.

L. Patrick Gray, que fue director en funciones del "FBI" y la primera víctima del escándalo, declaró en su segundo día de testimonio que el presidente Nixon fue alertado tres semanas después del 17 de junio de 1972 de la conducta impropia de varios de sus asesores.

En uno de los testimonios más fuertes contra el presidente Nixon desde el escuchado a Dean, Gray también reveló que Nixon nunca le ordenó intensificar la investigación sobre las implicaciones criminales del escándalo durante el mes de marzo.

El presidente Nixon ha defendido su postura en el caso, señalando que hasta marzo de este año «no tuvo» conocimiento del alcance exacto del escándalo y que, una vez enterado, ordenó al ministerio de Justicia y al «FBI» aclarar la investigación «no importa quien esté implicado».

Según Gray, que dimitió como jefe del «FBI» en la última semana de abril, dos de los asesores más importantes de Nixon, John Ehrlichman y John Dean, «parecían actuar en representación del presidente Nixon cuando le ordenaron destruir varios documentos secretos» contenidos en el famoso archivo de Howard Hunt, uno de los miembros de la «brigada de cerrajeros» de la Casa Blanca.

CONDUCTOR: Por una Granda más amplia, aparca correctamente.

TOROS

EL REJONEADOR ALVARO DOMEQ CORTO DOS OREJAS EN BARCELONA

Puerta, Palomo Linares y Aranda, aburrieron en la segunda de feria de Vitoria

BARCELONA, 6. (PYRESA). — Plaza Monumental. Lleno. Seis toros de don Manuel Santos Galache, bien presentados y desiguales de juego.

Gregorio Lalanda porfó valientemente, aunque inútilmente en el primero, manso, matándole de pinchazo y estocada tendida. (Palmas.) En el cuarto realizó una faena excelente, con pases por ambos lados y adornos muy toreros. Estocada de la que salió volteado sin consecuencias. (Oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.)

Raúl Aranda nada pudo hacer ante un toro que llegó a la muleta como un marmolillo. Mató de pinchazo y estocada. (Silencio.) En el quinto, realizó una buena faena a la que puso remate de estocada baja, por lo que todo quedó en ovación.

José Luis Campuzano hizo una artística faena en el tercero a fuerza de exponer, pero alargó con exceso. Mató de pinchazo y estocada, escuchando un aviso antes de que el toro cayera. No obstante dio la vuelta al ruedo. En el último faena de alio para varios pinchazos. (Pitos.)

Alvaro Domecq realizó una labor brillante con un toro de Sánchez Cobaleda salido entre el toro tercero y cuarto de lidia ordinaria, clavando rejoncillos y banderillas excelentemente y mató al primer rejón. Se le concedieron las dos orejas.

NADA DESTACABLE EN LA SEGUNDA DE VITORIA

VITORIA, 6. (PYRESA). — Segunda de feria de la Patrona de Vitoria, la Virgen Blanca. Buena entrada. Seis toros de don Alvaro Domecq, «Torrestrella», de la ganadería andaluza de Jerez de la Frontera, divisa encarnada y blanca, que fueron una verdadera vacada, sin fuerza ni casta.

Diego Puerta despachó a su primero de un pinchazo y estocada un poco atravesada, con descabello a la primera. (Ovación y vuelta al ruedo.) A su segundo lo despachó de dos pinchazos y estocada. (División de opiniones.)

Palomo Linares mató a su primero de un pinchazo que suelta y un bajonazo que basta. (Vuelta al ruedo; pitos al toro.) A su segundo tras varios intentos, lo mató de varios pinchazos. (Algunos aplausos.)

Raúl Aranda acabó con su primero de estoconazo que basta. (División de opiniones.) Al que cerró plaza lo mató de pinchazo y estocada, después de recibir un aviso. (Algunos aplausos.)

Para mañana, tercera de feria, seis toros de don Juan Mari Pérez Tibernero Montalvo, ganadería salmantina, para los diestros Curro Romero, Santiago Martín «El Viti» y Pedro Gómez Moya «Niño de la Capea».

EL REJONEADOR BOMBITA CORTO DOS OREJAS EN MADROÑERA

MADROÑERA (Cáceres), 6. (CIFRA). Toros de la ganadería de Juan Sánchez Sánchez, que resultaron regulares. El rejoneador Bombita cortó la dos orejas.

Raúl Sánchez, silencio en su primero y ambas orejas en el segundo.

Antonio Porras, silencio en su primero y ovación y vuelta en el que cerró plaza.

SE MANTIENE LA TRADICION TAURINA DE BAYONA

IRUN, 6. (PYRESA). — Ha comenzado magníficamente la temporada taurina 1973 en Bayona, por cuya circunstancia señala la crítica francesa que la tradición se mantiene de forma oficial desde el 1 al 17 de enero de 1701. De 1852 a 1862 con la presencia en Biarritz de la emperatriz Eugenia de Montijo, fue inaugurada la plaza de Saint Esprit, figurando como matadores en aquel tiempo José Zapaterillo, Manuel Egana y Manuel Pérez, este último con el apodo de «El Relojero». Se llenó el coso taurino con más de 5.000 localidades, pues había incluso trenes especiales en toda la región. Posteriormente, en tres corridas, murieron 39 caballos, ya que los toros eran de pura casta y no estaban protegidos como en la actualidad.

TEMAS TAURINOS

CIENCIA, TECNICA O ARTE



La discusión es antediluviana, algo violenta y muy intransigente, seguramente será así porque todo lo que huele a toros es apasionante; toro y discusión son hermanos mellizos inseparables.

El científico o sabihondo no admite cosa sin causa, su mente sólo sabe elaborar en el campo de lo exacto e infinitesimal, para él las plazas de toros son laboratorios y el ruedo un gran encerado donde todo ha de resolverse matemáticamente con arreglo a fórmulas derivadas de principios axiomáticos inmutables; en la rigidez calculista de su tauromaquia —científica— no juegan ningún papel los humanos temperamentos, ni la sensibilidad estética; la inspiración creadora de arte le es absolutamente desconocida, allí todo ha de ser como los microscopios electrónicos; ¡qué aburrimiento!... ¿verdad?

El técnico, con su hábito al «procedimiento» y a la «práctica», colinda con lo rutinario; en lo taurino piensa que las cosas se tienen que hacer de tal o cual manera, «porque así se han hecho toda la vida de Dios» y así hay que seguir haciéndolas para que resulte bien; a estos aficionados «técnicos» también les «resbala» lo del arte en el toro y tampoco les preocupan los motivos científicos.

El artista lo supedita todo (o sea, el saber y el practicar) a la creación de algo artístico y siempre nuevo u original; ese culto a lo bello lo llevan al toro y no me negarán ustedes que las mentalidades artísticas son las que están en el camino más apetecible; yo, desde luego, estoy con los artistas.

El toro es la más apasionante de las «bellas artes», pues si estas no son otra cosa que el conjunto de reglas para la correcta expresión de la belleza, y belleza es armonía y perfección, no cabe duda de que el buen torero es (en sí y en su finalidad) arte puro; lo demás (ciencia o técnica) debe estar supeditado y al servicio del arte, de tal manera es así que cuando el toro no tiende a crear arte—«encarnación del ideal» según Toussenet—entonces sobre todo y el toro no debería existir. Talne opina que «la Naturaleza

Por LORENZO RUIZ DE PERALTA

desparrama la belleza y el arte la concentra; en la tauromaquia interviene el hombre (que, con su gesto, forma y pose es belleza) y el toro (que en su línea, movimientos y bizarría es belleza... ¿quién los reúne o concentra para crear un conjunto plástico? el toro es quien hace esa obra capaz de mover al espíritu hacia la admiración, elegancia, alegría, agitación del alma... y también hacia el sobresalto de temor por el evidente dramatismo que flota en el ambiente que rodea al toro con arte.

Conclusión: el toro es incuestionablemente una de las Bellas Artes; así lo entendieron Goya, Lucas, Zuloaga, Picasso, Vázquez Díaz, Benlliuri, García Lorca, Alberti... (la lista agotaría el papel) incluso nuestro primer sabio Ortega y Gasset dice literalmente: «Puede afirmarse que es en torno al año 1970 cuando la fiesta cuajó como Obra de Arte...» («La caza y los toros», página 142).

La libertad del pensamiento humano permite a cada cual tener sus propios criterios y consecuentes gustos, por ello en materia taurina hay que respetar a los que piensan y quieren «en científico», «en técnico» o «en artista»; paralelamente a esa libertad existe la de ser torero científico, torero práctico o torero artista; vamos a verlos, uno por uno, para quedarnos con el que más nos guste y convenza.

La afirmación más fácil de sostener, pues nadie puede atacarla, es la que dice en grado inapelable: «José Gómez Ortega —Joselito el Gallo— ha sido el torero más sabio que ha existido», se le conocía por ese sobrenombre de «El Sabio»; fue el torero más investigador que ha tenido la torería, él quiso saber, en todo momento, el «porqué» de lo que hacía y demostraba cada tarde que todos los problemas taurinos tenían solución científica.

Es auténtica la anécdota de Joselito «aperreado» en la plaza de Valencia por un toro —que no acataba

la ciencia de José, porque el animal también tendría la suya que el torero no conocía— entonces el coloso de Gelvez se encerró en la ganadería (Miura), hizo que le soltaran todas las vacas de la familia del sudicho animal (¡lí toro a la abuela, a la madre y a las hermanas del bicho) y estuvo «estudiándolas»; después reclamó las vacas que hubieran sido torreadas mayor número de veces, para seguir estudiándolas; a aquel gran hombre y colosal torero lo mató un toro burriciego.

Pese a su fatal perance, Joselito como torero sabio fue un portento que elevó a la máxima exactitud científica todas las leyes taurinas hasta entonces conocidas como sagradas e inviolables... Muy pronto vendría Juan Belmonte —«feroz iconoclasta o posconciliar taurico»— rompiendo todas aquellas científicas teorías sobre «terrenos de toro y torero», «distancias», «clites»... y todas las demás prácticas que ahogaban el desarrollo artístico y dramático del toro.

Toreros científicos —del corte de Joselito, pero más pequeños— han habido y existen muchos, muchísimos: Lalanda, Ortega, Luis Miguel, Camino, Viti... ninguno me sació, y es que no entusiasman porque el toro «científico» —«a secas»— no excita por su fría rigidez calculista y matemática, no deja recuerdo y, esencialmente, es una «pura ventaja» o abuso de la inferioridad intelectual del toro que, a mi entender, lo desvaloriza totalmente. ¿Qué belleza, ni qué mérito tiene eso de «saber» y explotar permanentemente la fácil impunidad?... En el mejor de los casos, hacer «torero científico» y no pasar de ahí, es hacerlo a medias.

De la enciclopedia de Cossío «Los Toros», los tomos segundo y tercero contienen mil cuatrocientas cincuenta páginas dedicadas al inventario biográfico de todos los diestros que han pisado los ruedos hasta el año mil novecientos sesenta; pues bien, de todos ellos y de los aparecidos en los trece años siguientes, más del noventa por ciento pertenecen a la categoría o clase de meros practicones u ofiantes del toro, no son ni científicos ni artistas, simplemente son técnicos —«duchos»— en el oficio... Si los «científicos» satisfacen poco... ya me dirán ustedes lo que ocurrirá con los «practicones». Le ha llegado su turno al torero «artista», al torero que además de saber todo el «intríngeo» —científico o práctico— pues desconociendo es imposible toroar ni bien ni mal, se «para», «manda» y «templa», y (aquí es donde está su singular idiosincrasia) «le echa arte al toro»; torero artista es el que deja imborrable recuerdo.

Desde el tiempo más remoto está bien claro que cuando los toreros de esta clase «están en vena» son los de máxima calidad; en las tardes inspiradas ellos actúan bajo el influjo incontrolable de una fuerza interior (idéntica a la del genial pintor, compositor, poeta, cantor...) esa fuerza inspiradora del diestro hace que la pelea, violenta y repetente, del hombre con el toro se convierta en una creación plástica plena de emoción estética; el torero artista crea una grandiosa y fugaz obra de arte, que nace y muere en un instante para renacer infinitas veces como algo que no se pudo borrar en el recuerdo de quienes le vieron.

Los genios escasean en el toro igual que escasean en las demás artes (pintores buenos hubo muchos pero geniales poquísimos), los toreros geniales pueden contarse con los dedos de una mano a todo lo largo de cuatro siglos de toro; sin embargo, Dios no ha querido que nunca falten diestros de esta calidad, ya que ellos son los que crean la «lámina» que los demás «copian».

Final: ciencia, técnica y arte son compatibles y necesario; el cartel ideal es el formado a base de un torero sabio, otro práctico y el «artista»; ésta es la corrida capaz de llegar a todas las capacidades receptoras de las gentes e incluso le interesa a un solo individuo, cualquiera que sea su gusto y criterio taurino, pues un menú cuyos tres platos sean de jamón serrano, tampoco va bien.

José Ortega cortó tres orejas y salió a hombros en Motril

DOS OREJAS CORTO MANOLO CORTES Y UNA JOSE LUIS PARADA

MOTRIL. (De nuestro corresponsal S. ROMANO). — Con menos de media plaza de público, se celebró la tercera corrida de esta temporada en la plaza de Motril, donde se lidiaron toros de la ganadería del conde la Maza, de Sevilla, ganado que tuvo una excelente presencia en general.

Manolo Cortés, de Sevilla, vistiendo salmón y oro, en su primero, un bicho de una fina estampa, lo recibió el diestro con una tanda de verónicas, rematando con media, de una buena ejecución.

Con la muleta ejecuta unas tardes de redondos y ayudados, rematando con el de pecho, y una de giraldivas, rematando en abanico, tandas que son muy aplaudidas. Entra a matar y consigue una entera, recibiendo como premio a su faena una oreja, con la que da la vuelta al ruedo.

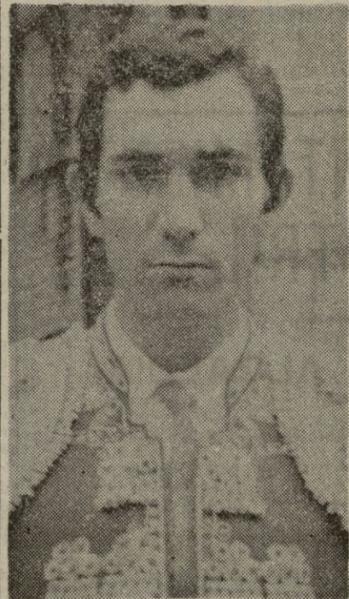
En su segundo, que admite sólo una vara, y que tiene una arrancada difícil, no llegó a cuajar faena que llegara a entusiasmar al público. Puso más voluntad que acierto en agradar al respetable, a pesar de ello, y de al matar hacer un mitasaca para a la segunda dejar el estoque hasta la bola, consigue como premio una oreja, con la que nuevamente da la vuelta al ruedo.

OREJA PARA JOSE LUIS PARADA

El segundo diestro de la terna era José Luis Parada, quien le tocó en su primero un bicho muy distraído para el capote y para entrar en varas, a pesar de ello, llegó a tomar una, para en el cambio de tercio recibir un par de banderillas solamente. Ejecuta con no muy buena gana unas tandas de naturales y ayudados, para terminarlas en molinetes, así como otra de giraldivas de buena ejecución para terminar con un pase de pecho. Pudo sacar más partido de este animal, pues se quedó a la muleta, de carril. Al entrar a matar consigue una media estocada algo caída,

que basta para dar con el bicho en tierra. Como premio a su labor le conceden la oreja del astado, con la que da la vuelta al ruedo.

Menos suerte tuvo este diestro en su



JOSE ORTEGA

segundo, al que le pusieron sólo una vara de castigo. Puso voluntad, pero no pudo lucirse, por lo que su faena pasó sin pena ni gloria. Consiguió matar después de cinco intentos y al segundo descabello. El respetable guardó un absoluto silencio.

EL TRIUNFADOR

Le llegó su turno al que cerraba terna, el malagueño José Ortega, que triunfó merecidamente.

En su primero, toro huidizo e incierto al capote, por lo mal picado que llegó a la muleta, se suponía el público que no se podría ver faena, pero el diestro, con un acierto fabuloso, con un toro alegre, allá en los terrenos del propio bicho, comenzó con una serie de tandas en las que consiguió molinetes, redondos, terminados con los de pecho, giraldivas, pedrecinas, ejecutadas con un toro bonito y llamativo. Consiguió entusiasmar al público, aunque al matar no tuvo mucha fortuna, consiguiéndolo al de cuatro intentos, con una es-

tocada hasta la bola, en el famoso rincón de Ordóñez. Consiguió a pesar de ello que la presidencia le premiara con una oreja, con la que entre los aplausos del público dio la vuelta al ruedo.

En su segundo toro, que no quiso fuese castigado en varas, hizo un quite por gaoneras con el capote de una bellísima ejecución, que comenzó por entusiasmar al respetable. Comienza la faena de muleta con tandas de todas ejecuciones, como naturales, molinetes

CONDUCTOR: El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

con desplantes, giraldivas y pedrecinas, con desplante de rodillas. Comienza una tanda de pases de rodillas por alto, otra de pedrecinas, para terminar con abanico, entre los olés de los aficionados, que estaban asistiendo a un bello espectáculo, por lo que consiguió hacerse con todo él.

Al entrar a matar, lo hace sin engaño, consiguiendo una estocada hasta la bola, con la que el bicho se desploma. A petición del público le son concedidas las dos orejas del animal, haciendo la presidencia caso omiso a la petición de la concesión del rabo. Fue paseado a hombros con los triunfos conseguidos, y los tres diestros fueron despedidos del coso entre los aplausos de la concurrencia.

LAS VACACIONES Y EL AMA DE CASA

La cocina es uno de los grandes escollos con los que se suele encontrar el ama de casa que quiere descansar durante sus vacaciones. Se puede limpiar un poquito menos, se puede hacer la vista gorda ante las lámparas que aparezcan en las batas de casa de los pequeños, se puede olvidar que las habitaciones andan desordenadas, con ropa sobre las camas y los zapatos sin recoger. Pero comer... ¡Todo el mundo quiere comer mucho y muy bien!

No hay manera de evitar fácilmente la cocina, a menos que las vacaciones transcurran en un hotel o se disponga de los inapreciables servicios de una «empleada de hogar». Pero esto sólo está al alcance de unas escasas y privilegiadas damas. La mayoría debe arreglárselas por sí mismas e ingeniárselas para tener a la familia contenta, gastronómicamente hablando, sin tener que pasar demasiado tiempo abocada al fogón. En fin, al hornillo de gas.

COMER EN LA PLAYA. Hay a quien le gusta. A mí me gusta. Seguro que a los niños les gusta. Siempre recuerdo a la esposa de un médico, madre de familia numerosa. Cuando ella llegaba, sobre las dos y media, sus hijos ya llevaban un buen rato remojándose. Con ella hacían su aparición los pequeños y un par de grandes cestas provistas de mantel, tortillas, carne empanada y fruta. Desplegaba su impedimento sobre la mesa de un merendero y encargaba una ensalada abundante, gaseosas y vino tinto. Después la siesta en una tumbona, un baño por la tarde, cuando el agua está templada y el tiempo más sereno que a mediodía, y a casa todo el mundo al caer el sol. El inconveniente de este sistema, es que no permite mucha variación de menús y además, el ama de casa debe traerlo todo preparado; si el presupuesto es mayor, cabe la posibilidad de comer todos los días en esos restaurantes playeros. Pero desde luego, el encarecimiento es directamente proporcional a la mayor comodidad obtenida.

COMER EN CASA. Además hay quien, de todas, todas, prefiere comer en casa. La playa le aburre en dosis prolongadas y las comidas en lugares baratos y a veces no muy cómodos, también. Comida casera, pues. Mejor dicho, desayuno, comida y cena, más los bocadillos extra, que cada uno, conocida de antemano la situación de los cuchillos, el pan, y el salchichón, se agenciará por su cuenta.

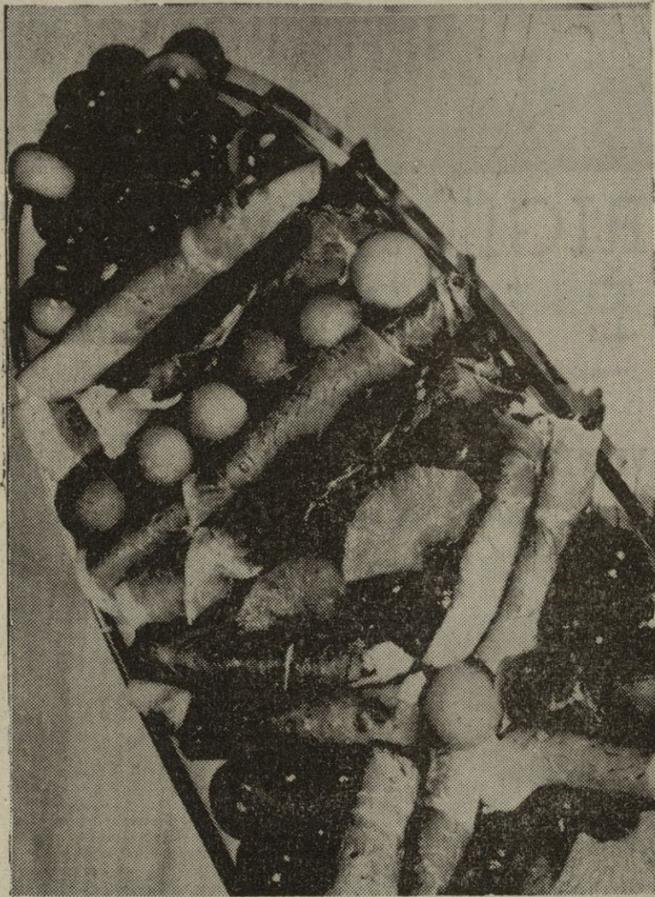
DESAYUNO. Conviene marcar una regla: si a tal hora —la que se estipule— se está levantado, se disfrutará de las ventajas de un desayuno a mesa puesta. Si uno prefiere hacer lo que los franceses llaman la «grasse matinée» y que consiste en levantarse a las tantas, se las arreglará solo y como pueda. Esto no cuenta, por supuesto, para los miembros más pequeños o ancianos de la familia. Se unificará el menú: café con leche —o cada una de estas bebidas sola, churros o bollos o tostadas. El comer a la carta se destierrará durante todas las vacaciones.

COMIDA. Las ensaladas y el gazpacho están a la orden del día. En realidad, mi consejo es que las comidas consten siempre de lo que sea, más una ensalada. Esta admite todas las variaciones y componendas posibles: con patatas, con arroz

—son riquísimas—, con anchoas, jamón, pepino, con miles de cosas.

Queda el plato fuerte. Si se dispone de un congelador lo suficientemente grande —lo que, desgraciadamente, no siempre es fácil en los apartamentos o casas de vacaciones— una medida aconsejable es la de preparar comida para tres veces, por ejemplo. Me explicaré: si se hace carne, o pollo guisado —huyamos de los fritos, que hay que comer recién hechos y que generalmente llevan mucho tiempo—, llevará aproximadamente el mismo trabajo el preparar una cantidad mayor. Se utiliza la del día y el resto se mete en el congelador; al cabo de dos días pueden volverse a comer otra vez. Conviene distribuir el guiso en dos o tres cacharros, según la cantidad, para no tener que descongelar y volver a congelar, lo que es perjudicial.

En cuanto a la hora de preparar las comidas, personalmente prefiero prepararlas la tarde anterior o por la mañana y sólo tener que calentar las al volver de la playa. Pero hay quien prefiere regresar un poco antes y cocinar entonces. En eso, como en todo, no hay regla fija, y cada uno tiene sus respetables gustos. Aparte de los guisos de carne o pollo, ya citados, los macarrones, las



Unos apetitosos fiambres pueden solucionar más de una comida.

lasañas, los canalones... pueden dejarse preparados, a punto de gratinar. La paella lo mismo a falta sólo de echar el arroz. Un buen pisto, que acompañe unos succulentos y recientes huevos fritos, igual. La carne asada puede comerse fría con mayonesa u otra salsa parecida y está succulenta.

LA CENA. Cenas simples, a base de fiambres, gazpacho, tortillas a la francesa, huevos fritos... La tortilla de patatas es manjar de dioses y sería una lástima prescindir de ella en vacaciones, acompañada por pimientos fritos o asados, todavía está más sabrosa, si cabe.

Los niños dispondrán durante todo el día de leche, y zumos de frutas —mucho mejores que la coca-cola y similares, que excitan algo—; los mayores tendrán cerveza y café helado siempre a mano. El queso y los embutidos solucionarán más de un momento de apuro. Y las alabanzas de los comensales compensarán cumplidamente a la madre de familia de los ratos más o menos largos que haya pasado en la cocina para que todos disfruten de las horas de comer.

CRISTINA TORRA (PYRESA)

Jardines NEPTUNO

TELEFONOS 25-11-12 — 25-20-50

SIEMPRE EN SU LINEA DE EXITOS, CONTINUA OFRECIENDO LAS MEJORES ATRACCIONES DEL MOMENTO, PRESENTANDO DIARIAMENTE EN **SESION DE NOCHE** AL GENIAL

BAILARIN Y BAILAOR

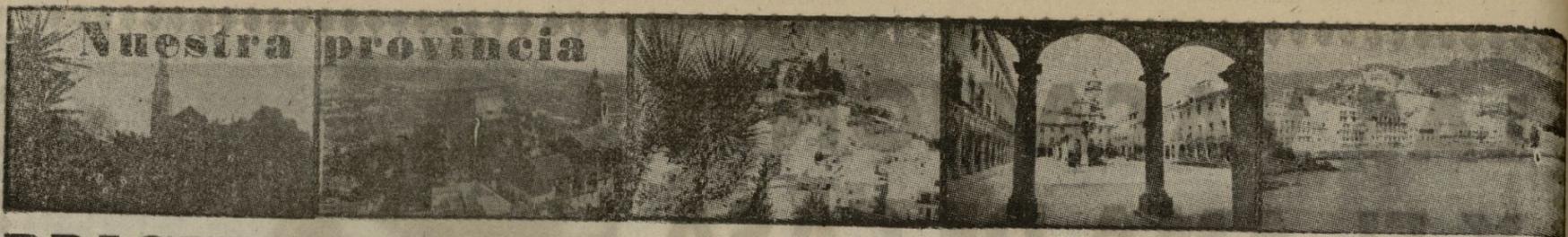
MARIO MAYA

GRAN SHOW FLAMENCO

RUEDA DE ORQUESTAS HASTA LAS CUATRO DE LA MADRUGADA



Diviértase en "JARDINES NEPTUNO" • La Sala de Fiestas de Granada



BRIGITTE HERBST, REINA DE LAS SIRENAS 1973

VEINTIOCHO AÑOS, SOLTERA Y CON NOYIO
"ESPAÑA ES MUY BONITA"

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — Un maravilloso marco, el del Hotel Costa Nevada, en sus jar-



La sirena 1973, en un momento de la entrevista concedida a nuestro colaborador. — (Foto LUX)

...sina, sala de fiestas de verano y campo de tenis, para la gran verbena marinera, que amenizada por las orquestas «Un Gramo de Oro» y «Almibar», tuvo lugar el pasado sábado, entre un gran ambiente y alegría, donde se procedió, por parte de un jurado secreto a elegir y proclamar la Reina de las Sirenas 1973, elección que, aseguramos fue justa, al recaer dicho premio en la súbita alemana, señorita Brigitte Herbst, a quien dedicó su pregón el poeta Miguel Ruiz del Castillo, e hizo entrega en nombre de «Azulejera Granadina» de la Sirena de Plata, trofeo con el que se daba fe de dicho nombramiento.

Después, el alcalde, don Juan Antonio Escribano Castilla abrió el baile con la reina, un castizo pasodoble que fue interrumpido por el gran gentío que se congregó en la pista para presenciar de cerca la titular de su verbena.

Le pedimos a la señorita Brigitte un apartado para entrevistarle, cosa a la que accedió muy gustosamente, prestándose a un diálogo llevado de preguntas, en las que, por medio de un intérprete que se nos ofreció, granadino, Nono Carrillo, artista, que trabaja en Frankfurt. Desde aquí le damos las más expresivas gracias, por tan brillante servicio.

«ESPAÑA ES MUY, MUY BONITA»

Y comenzamos las preguntas por la edad y estado.

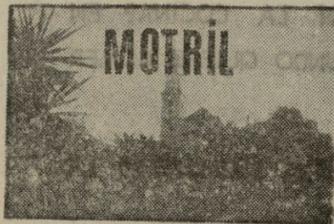
- 28 años, soltera, pero con novio.
- ¿Qué tiempo lleva en España?
- Dos semanas.
- ¿Dónde ha pasado sus vacaciones?
- En Torreueva, «Residencias Aca-

pulco».

- ¿Qué le parece España?
- Muy, muy, muy bonita.
- ¿A qué se dedica en Alemania?
- Trabajo de secretaria en una central telefónica.
- ¿Qué le preocupa más en su trabajo?
- Que el jefe esté contento.
- ¿Qué opinión le merece su jefe?
- Muy simpático.

«LOS ESPAÑOLES SON MUY SIMPATICOS»

- ¿Había estado antes en España?
- Sí, esta es la segunda vez, aunque



—Locamente.

—¿Qué opina de los españoles?

—Muy simpáticos.

—Al ser reina de las sirenas, se supone que deberá tener muchos «aventureros» detrás.

—Sí.

—¿Piensa volver a España?

—Sí, desde luego.

—¿Esperaba ser nombrada reina de las sirenas?

—No, en absoluto. Ha sido una gran sorpresa para mí, y creo sinceramente que hay mujeres mucho más guapas.

—¿Le gusta la poesía?

—Sí.

Y así termina esta entrevista a la bella alemana que tan dignamente ha conseguido el reinado de las Sirenas 1973. La verbena marinera continuó hasta altas horas de la madrugada.

Para combatir el calor, Huéscar cuenta con el complejo de "Fuencaliente"

HA NACIDO DEL PLAN SOCIAL DE LA JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

HUESCAR. — Los que por una u otra causa permanecemos durante la época estival en nuestra ciudad, nuestra visita diaria al complejo veraniego de «Fuencaliente» es casi obligada, como recurso para combatir las temperaturas tan elevadas que nos asolan y en los festivos, gran cantidad de forasteros, procedentes de todos los rincones de nuestra comarca, nos honran con su visita.

Nacido del «Plan Social», dependiente de la Jefatura local del Movimiento, compartiendo esta iniciativa el Ayuntamiento, su objetivo lo cumple holgadamente, y gracias a él, nuestros ratos de ocio son ocupados chapuzándonos en sus frescas aguas en amigable convivencia con otros bañistas.

Su proyección social, es indiscutible ya que el económicamente pudiente, se queda por encontrar en verano una ciudad alegre, sana y bulliciosa y el más débil, ve sin añoranza que puede disfrutar de las mismas ventajas sin necesidad de un desplazamiento, ni desembolso económico costoso.

Este año ha sido urbanizada la bifurcación con la carretera a Puebla de Don Fadrique con doble circulación de entrada y salida, separadas por una zona de jardinería; se han instalado sendos indicadores y se ha construido un enorme aparcamiento de vehículos debidamente vigilado y rodeando los nueve mil metros cuadrados de césped y alambrada una valla metálica.

ANGEL QUILES

(Corresponsal)

ELIAS ANTONIO EXPONE

EN ALMUÑECAR

Ayer inauguró Elías Antonio una exposición con treinta y siete de sus obras en los salones de la Caja de Ahorros de Granada en Almuñécar, exposición que estará abierta hasta el próximo día 12. De las treinta y siete obras, doce son excelentes apuntes del artista.

ESPECTACULAR VITALIDAD VERANIEGA EN GUADIX

GUADIX. — En la ciudad acitana, de clima verdaderamente ideal para el veraneante, por sus noches, sus paisajes, su agua y su luz, inciden las suficientes circunstancias para vitalizar la actividad populante de la ciudad.

El rodaje de la película, ya publicada su información, el personal de las empresas dedicadas a la renovación de vías de ferrocarril, y construcciones de puentes, aparte del retorno de estudiantes, vacaciones de verano, y de otros sectores que han descubierto la benignidad climatológica de la zona, por la proximidad del barranco de Jerez, del Molinillo, de la propia vega acitana, repleta de verdes, de pinos, de aguas de excelente calidad, que caracterizan

también la composición ambiental de la zona, marcan un Guadix, que con vistas a su feria lo sitúan en su lógico nivel, de importancia, de rango y de estrategia.

La fisonomía actual de la ciudad viene impregnada al día, por una complejidad de población ambulante que da la sensación de una ciudad de marcado matiz exótico. No sería difícil y los acitanos no perdemos la fe en ello, de que algún día Guadix recobre su natural población emigrada. Por sus características trabajadoras, por la llaneza de sus gentes, por la estrategia de su situación geográfica que a hora de Granada

(Pasa a la pág. siguiente)



La sirena 1973, abriendo el baile con el alcalde de Motril, señor Escribano. — (Foto LUX)

APERTURA DE CONVIVENCIAS ENTRE PROFESORES Y ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA (UNED)

Sólo funcionan actualmente dos delegadas:
En Las Palmas y Pontevedra



Intervención del señor Gutiérrez Ríos, en el acto de apertura de convivencias de la Universidad Nacional de Enseñanza a Distancia en Motril. — (Foto MADGA FERRER)

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — En el salón de actos del Instituto Técnico, tuvo lugar, a las diez de la mañana, la apertura de primeras convivencias entre profesores y alumnos el Centro Regional de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

Abrió el acto el secretario general, don Ramón Fernández Espinar, en nombre del rector de la Universidad N. a Distancia, que hizo un saludo a los alumnos que estaban presentes y explicó la labor de la UNED, y mostró su agradecimiento a cuantos han contribuido al establecimiento de este Centro en Motril, principalmente al ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, y a don Enrique Gutiérrez Ríos, presidente de la Asociación para el Fomento y la Cultura de Motril.

Posteriormente hicieron uso de la palabra, don Enrique Gutiérrez Ríos, catedrático de la Complutense y exrector de la misma; don Francisco Godino Vázquez, director general de la Caja de Ahorros de Granada; y el alcalde, don Juan Antonio Escribano Castilla, quienes resaltaron la labor de los componentes de la Asociación para el Fomento de la Cultura de Motril, un grupo de hombres motrileños que desde hace años con sus sacrificios vienen promocionando el campo de la cultura en esta ciudad y su comarca.

Pasados unos momentos de la terminación del acto de apertura, comenzaron las clases con los profesores llegados directamente de Madrid, en número de 10.

En estas clases se impartirán enseñanzas de las carreras de Derecho y Filosofía y Letras, a través de los distintos turnos semanales, que durarán desde el 6 de agosto, al 7 de septiembre, a los alumnos que irán llegando procedentes de toda España, que alcanzará la cifra total de mil alumnos.

Cabe destacar que la mayoría de los asistentes serán personas mayores, muchos de ellos que se encuentran trabajando, por lo que estas clases su primordial objetivo es el de perfeccionamiento de los estudios que han venido realizando a lo largo de todo el año por correspondencia.

Solamente existen otros dos centros funcionando en la actualidad en toda España, que son los de Las Palmas y Pontevedra.

Nuevo secretario del Ayuntamiento de Salobreña

OTROS ACUERDOS DEL PLENO MUNICIPAL

SALOBREÑA (De nuestro corresponsal). — Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad se celebró la reunión del pleno municipal, en el que fueron tomados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Presentación y posesión del nuevo secretario del Ayuntamiento, don Miguel Rosino Ruiz; creación de dos nuevas escuelas; asimismo, el alcalde informó sobre la fusión de las oficinas de Correos y Telégrafos, cuyos locales se inaugurarán próximamente.

Fue aprobado por la Comisión, y de manera provisional, el plan parcial y la modificación del plan general de ordenación urbana del término municipal. Este tema fue ampliamente debatido y aceptadas las reclamaciones presentadas por don Ambrosio del Va-

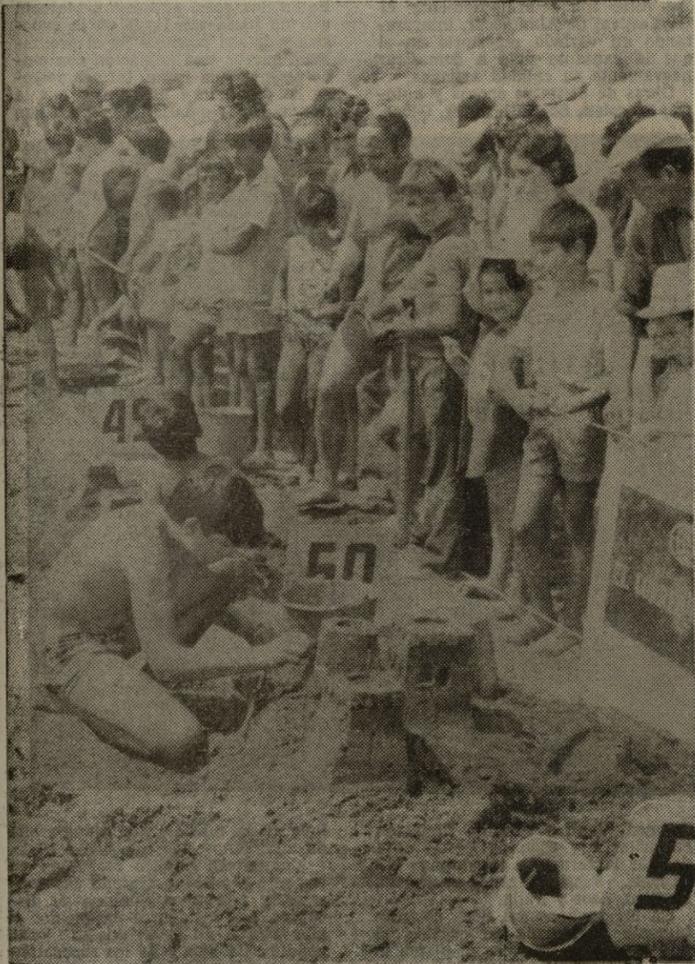
le, don Francisco Rubiño, don Hipólito Martín, y varios vecinos más de la zona afectada, acordándose por último, para su aprobación definitiva, si procede, por dicho organismo.

También se acordó solicitar del ministerio de Educación y Ciencia la urgente realización del Centro general de Educación Básica. Asimismo se solicita de dicho ministerio un Instituto polivalente y de formación profesional, en el solar cedido para dicho fin por el Ayuntamiento.

Por último, por la Comisión, se informó del estado en que se hallan las gestiones para instalación de teléfono en el anejo de Lobres y de las gestiones realizadas para la automatización del centro de Salobreña.

— CASTILLOS EN LA ARENA —

Gonzalo Muñoz Avila, ganador en la fase local de Salobreña



Gonzalo Muñoz Avila, primer clasificado en la fase local de Salobreña, en pleno trabajo construyendo el castillo que le valdría el premio. — (Foto LUX)

Se celebró en Salobreña, al mismo pie del Peñón, la octava fase local del XV concurso internacional de castillos y esculturas en la arena, el pasado día 5, con un número de concursantes superior a los cincuenta.

A las once de la mañana, quedó constituido el jurado por los señores don Antonio Martín Ruiz, alcalde de Salobreña; don Salvador Romano Camacho, corresponsal en Motril, de PATRIA; don José Martín González, corresponsal en Motril, de «Ideas»; don Juan Villacusa Álvarez, don Luis Rodríguez Sánchez, don Manuel Villacusa Villanueva y don Juan Aragón Rodríguez, este último como representante de la casa organizadora en la provincia, Surberga, S. A., concesionarios de Coca-Cola.

A las doce se procedió por el jurado a puntuar las obras realizadas por los concursantes, de cuya puntuación quedó la siguiente clasificación:

1, Gonzalo Muñoz Avila; 2, Arturo Avila Tejera; 3, Vicente Erráinz Román; 4, Antonio González Béjar; 5, Lorenzo Bochs Rodríguez; 6, Roberto García González; 7, José Rodríguez Pulido; 8, Miguel García Ferrer; 9, Adolfo Aguilera Ortiz; 10, Luis Manuel Barrales García y 11, Juan González Jódar.

Se procedió por los mismos miembros

del jurado a entregar los premios a los ganadores, consistentes en máquina de fotografiar, equipo de submarinista, libros, balones, y otros objetos, entre los aplausos de la gran concurrencia que había asistido a lo largo de todo el curso.

El ganador, con su historial, pues fu subcampeón provincial en la anterior edición, representando a La Herradura ya en la presente edición ha conseguido dos segundos puestos en las fases locales de Motril y El Pozuelo, se le ve muchas posibilidades para la final que se celebrará en Torrenueva - Motril el próximo día 15, después las dos fases locales de Almuñécar el día 11 y La Herradura el día 12, que quedan aún por celebrar.

Son un verdadero acierto estas comisiones, pues se ve el alínico que ponen los pequeños en su participación, viéndose en muchos casos la imaginación en las obras que realizan.

La organización es perfecta, por lo que no tenemos por menos que felicitar a Surberga, S. A., en las personas de sus colaboradores directos en estas comisiones.

S. ROMANO
(Corresponsal)

LOS GESTORES ADMINISTRATIVOS HONRARAN A SAN CAYETANO DE THIENE

Hoy, con motivo de la festividad de San Cayetano de Thiene, Patrón de los gestores administrativos, el Colegio Oficial ha organizado la celebración de una solemne función religiosa, que tendrá lugar en la Iglesia parroquial de San Gil y Santa Ana, a las once de la mañana.

El trofeo "Haga 73", a los álbumes "Trinca"

MADRID, 6. (CIFRA). — En la ciudad francesa de Toulouse ha sido concedido a los álbumes de publicaciones "Trinca", de la Delegación nacional de la Juventud, el trofeo "Haga 1973" destinado a premiar la mejor edición extranjera en el área de la prensa juvenil.

Cincuenta y un socios del Opus Dei se ordenaron sacerdotes en Madrid

Proceden de dieciséis países

MADRID, 6 (PYRESA). — Cincuenta y un profesionales, socios del Opus Dei, recibieron ayer por la mañana la ordenación sacerdotal en la basílica pontificia de San Miguel, en el curso de una ceremonia que ofició el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, en presencia del consiliario del Opus Dei en España, don Florencio Sánchez Bella.

Los nuevos sacerdotes proceden de Alemania, Argentina, Austria, Brasil, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Holanda, Inglaterra, Méjico, Perú, Uruguay y Venezuela. Uno de ellos el doctor Chang es un médico de raza china de una familia procedente de Cantón, y otro, Katushi Sassano, economista y sociólogo de origen japonés, se han convertido al catolicismo.

Aparte de obtener un doctorado en una ciencia eclesiástica los recién ordenados han ejercido anteriormente sus respectivas profesiones civiles. Entre ellos hay ingenieros, abogados, médicos, periodistas, profesores universitarios, economistas y especialistas en diversas ramas de la investigación científica.

Los sacerdotes ordenados ayer regresarán a sus países para ejercer en ellos sus ministerios.

Espectacular vitalidad veraniega en Guadix

(Viene de la pág. anterior)

da, a un par de horas de Almería y otras tantas de Murcia, se halla idóneamente colocado para proyección de realizaciones industriales de todo tipo.

Es problema de armonía, deseos de superación, interés en que recobre su propia personalidad por el camino del trabajo, del estudio y de la responsabilidad. Y entonces, con espíritu de colaboración tendremos el Guadix que deseamos, el que nos hace falta y el que todos tenemos la obligación de reconstruir.

Lope MARTINEZ GIMENEZ
(Corresponsal).

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

Los conductores habrán de someterse a pruebas sanguíneas sobre impregnación alcohólica

● LA NEGATIVA ESTARA CASTIGADA CON CUATRO MIL PESETAS DE MULTA

● MODIFICACION DE ALGUNOS ARTICULOS DEL CODIGO DE CIRCULACION

MADRID, 6 (PYRESA). — Por decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se modifican los artículos 49 y 292 del Código de la Circulación en la forma que a continuación se expresan:

A). — Al inciso I del artículo 49 se agregará un nuevo apartado del siguiente tenor: «E) Someterse a las pruebas que le indiquen la autoridad o sus agentes, para comprobar el grado de impregnación alcohólica, aportando al efecto alcoholómetros propios con arreglo a modelos oficialmente autorizados o, en caso contrario, utilizando los que tengan dichos agentes. Igual obligación alcanzará a los denunciados por cometer alguna de las infracciones a que se alude en el artículo 289, I».

B). — Se añadirá al artículo 292 I el siguiente apartado: «I) Cuando en las pruebas para la determinación del grado de impregnación alcohólica de los conductores se hubiere obtenido un resultado equivalente o superior a la tasa de alcohol en sangre de cero coma ocho gramos por mil centímetros cúbicos».

CC. — El párrafo segundo del artículo 292 I, quedará redactado con el siguiente texto: «La inmovilización decretada por defectos del conductor será

alzada inmediatamente cuando desaparezcan éstos, o si otro, con la aptitud precisa, se hace cargo de la conducción del vehículo. Cuando se haya decretado por razones derivadas de las condiciones de éste o de la carga, los agentes autorizarán la marcha del vehículo, adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad hasta el lugar que el conductor pueda ajustar la carga o dimensiones a los límites autorizados o subsanar las deficiencias técnicas o administrativas del vehículo. En el caso del inciso H), los agentes entregarán al conductor un volante para circular hasta el lugar donde debe practicarse el reconocimiento.

Asimismo señala la presente disposición que el cuadro de multas del anexo número uno del Código de la Circulación se modifica, redactando la referencia al artículo 49 del modo siguiente:

Artículo 49. Cuando el hecho no constituya delito o falta, de 250 a 1.000 pesetas. No someterse a las pruebas de determinación de impregnación alcohólica, cuatro mil pesetas».

La obligación de los conductores de someterse a pruebas para determinar la impregnación alcohólica empezará a regir a los tres meses de la publicación del presente decreto en el «B. O. E.».

LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 6. (PYRESA). — Durante el día de hoy, se han registrado neblías persistentes en el Cantábrico y cabeceira del Ebro y lluvias débiles o inapreciables en el Norte de Galicia. Las regiones gallega y cantábrica, así como el Mediterráneo andaluz, tuvieron cielo nublado y en el resto de España predominó el buen tiempo, despejado y con temperaturas altas, alcanzando 38 grados de máxima Sevilla, Córdoba y Jaén; 37, Cáceres y Granada, y 36, Ciudad Real y Jerez de la Frontera. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Orense, con 10 grados.

PRONOSTICO

En la Península hay una vaguada con presiones relativamente bajas y un sistema frontal penetrando por el Noroeste que cubrirá el cielo de neblías en Galicia y Cantábrico, donde se registrarán precipitaciones intermitentes. El área nubosa se extenderá por la tarde al Duero, y, a última hora, a la cuenca superior del Ebro, pudiendo registrarse alguna precipitación aislada. También puede haber neblías por la tarde en la sierra madrileña con algún núcleo tormentoso. En la región del Estrecho y Mediterráneo andaluz habrá intervalos de cielo nublado a causa del viento de Levante. En el resto de la Península y Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias habrá cielo parcialmente nublado. Las temperaturas descenderán en el cuadrante Norte-occidental de la Península y se mantendrán altas en el resto de España.

PREDECION MARITIMA

Gran Sol, Oeste fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya y Cantábrico, Noroeste bonancible, con marejada; Finisterre, San Vicente y Canarias, Norte bonancible, con marejada y fuerte marejada en la zona de Canarias; Alborán, Levante bonancible, con marejada; Palos y Baleares, Sureste flojo, con marejadilla; León, Sur flojo, con marejadilla.

MAXIMA: 37,2 GRADOS

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 37,2 grados, a las 4,30 de la tarde; mínima, 18, a las 6,20 de la mañana; media, 27,6. Presión atmosférica media, 713,4 milímetros. Humedad relativa media, 37 por ciento. Dirección dominante del viento, Norte. Recorrido del viento

en las 24 horas, 210 kilómetros. Racha máxima, 39 kilómetros, a las 21,45 horas. Estado del cielo, algo nuboso. El sol sale a las 6,24; se pone a las 20,17.

Pronóstico. — Cielo con alguna nubosidad de evolución diurna. Temperaturas similares a las del día de ayer.

PISOS EN CALLES

MARTINEZ DE LA ROSA,
DUQUESA,
GRAN CAPITAN y
AVENIDA CERVANTES

INFORMESE EN

PUERTA REAL, 1 - 1.º Izquierda
(EDIFICIO OLMEDO)

FERNANDO ROMERO, primer trabajador en Francia de esta residencia

- TRABAJA COMO ADMINISTRATIVO SINDICAL EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN PARÍS
- LA AGREGADURIA LABORAL HA CONSEGUIDO EL INTERCAMBIO DE TRABAJADORES PARA EL VERANEO
- "SI TODAS LAS RESIDENCIAS SON COMO ESTA, SUPERAN EN CALIDAD A LA DE LOS SINDICATOS FRANCESES"

FERNANDO Moreno trabaja desde hace cuatro años como administrativo sindical en la Embajada de España en París. De otra parte, este castellanense aficionado al cine, estudia segundo curso de Cinematografía en la Escuela francesa.

frecuentes que debe resolver su departamento? —Yo trabajo en la Agregaduría Laboral, a través del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, de ahí que mi contacto con los problemas de los trabajadores españoles en Francia sean muy directos. Por ello puedo decirle que los problemas más frecuentes que hemos de resolver



Fernando Moreno con su esposa. Es el primer trabajador español en el extranjero que asiste a un turno de la residencia «Taramay»

Tres respuestas de MARIA DOLORES LOPEZ ALITE

NO HAY CRISIS DEL GENERO LIRICO. MAS BIEN RESURRECCION

NO APARECEN NUEVAS FIGURAS POR EL ESFUERZO QUE REQUIERE ESTA PROFESION

LA CONDICION ES MAS IMPORTANTE QUE LA TECNICA

Se veía contenta a María Dolores L. Alite al final de su intervención en los jardines del Sexi, porque el público había respondido con aplausos a sus intervenciones.

En plena madrugada, tres preguntas a la soprano.

1.—¿Puede hablarse de crisis del género lírico?

—No lo creo. Yo hablaría más bien de resurrección. El género lírico está presente en los Festivales de España, en televisión, siguen los discos. Las grandes figuras, de las que hay tantas en España, siguen trabajando y llevan público. Lo que ocurre es que es un género difícil para el que todo cantante no tiene condiciones.

2.—¿A eso iba. Si no hay crisis, ¿por qué no surgen nuevas figuras?

—Porque la dedicación al género exige mucho estudio, esfuerzo y vocación, y no todo el mundo reúne esas condiciones de voluntad. A veces, porque también es más comercial, y cantantes con buenas condiciones para el género, se dedican a la música moderna.

3.—¿Qué es más importante, la técnica o la condición?

—Creo que la condición es la base. Tener musicalidad y, sobre todo, enorme voluntad para el estudio y el trabajo constante. Tres o cuatro horas debe dedicarse como mínimo al estudio. Se puede tener poca voz y, sin embargo, hacer cosas preciosas. Nuestra profesión es dura, a veces llena de ingratitudes. Si no se tiene una gran vocación no se puede resistir. Es una profesión cuya formación no se acaba nunca.

María Dolores L. Alite tiene en su haber numerosas intervenciones, plenas de éxito. Fue, entre otras cosas, solista de la Polifónica Romana, intervino en un homenaje al Papa,

Pablo VI, quien tras escucharla en cinta la recibió personalmente. Ha prestado su voz a los "play-backs" de las Zarzuelas de Televisión Española en "Los diamantes de la Corona"



na "La Corte del Faraón" y "La Verbena de la Paloma", ésta última en la versión de Ataulfo Argenta.

También ha representado en grabación televisiva "La Bohème". Ahora, después de su éxito en Almuñécar se queda aquí a descansar hasta mediados de mes. María Dolores L. Alite: indudablemente una voz para una música.

(Foto RAMON).

son los que se derivan de los accidentes laborales, enfermedad profesional, despidos y contratación laboral en cuanto a condiciones de trabajo.

—¿Acuden mucho los trabajadores a la Embajada a exponer sus problemas? En una palabra, ¿tienen confianza en ustedes?

—Mucho. Tienen plena confianza. Nosotros por ejemplo atendemos más de cincuenta casos diarios. Según mis noticias en las otras dieciocho delegaciones españolas en Francia también se acude bastante.

—Realmente, ¿se siente protegido el obrero español allí?

—Plenamente. Porque además de todas estas gestiones que les hacemos, disponemos de abogados españoles que trabajan para nuestros emigrantes, además de varios graduados y asistentes sociales, cuyo número se ha incrementado mucho en estos últimos cuatro años.

No tienen nada que enviar

—¿Es la primera vez que viene de veraneo a España a través de la Obra Sindical de Educación y Descanso?

—Sí. Además soy el primero que la ha usado. En este sentido debo decirle que la Agregaduría Laboral en París ha conseguido el intercambio de veraneo de trabajadores franceses a España y de españoles a las residencias de las Organizaciones Sindicales de Francia. Si todas las residencias españolas son como ésta de Taramay, las nuestras superan a las francesas. Realmente me ha sorprendido su montaje y el trato que recibimos aquí. Son magníficos. Lo puedo decir sin temor a pensar que exagero.

—¿Por qué entonces no hay más emigrantes en estas residencias?

—El problema es la carencia de plazas en verano, porque hasta ahora, según mis noticias, las plazas se ofrecen en mayo o septiembre, épocas en las que los trabajadores españoles no pueden acudir fácilmente.

Continúa la marginación

—Usted que conoce el mundo laboral de los emigrantes, ¿continúa la marginación social?

—En efecto. Nuestros trabajadores en Francia, de los que hay ochocientos mil con sus familias más los eventuales de temporada, sonpreciados laboralmente, pero siguen marginados socialmente. Es una situación que se produce con todos los que trabajan fuera del país.

También se producen situaciones de injusticia, por ejemplo en muchas mujeres que teniendo un título laboral medio, como secretarías, ayudantes de médicos, enfermeras, etcétera, no se les permite ejercer su trabajo, sino que se les ofrecen puestos laborales como chicas de servicio. Evidentemente es un grave problema que habría que resolver, porque esta situación viene creada por disposiciones del Gobierno francés, ya que la iniciativa privada acepta a nuestras mujeres trabajadoras.

—Bien, al margen ya de esto, ¿contento con estas vacaciones en Taramay?

—Tanto mi esposa como yo nos encontramos contentísimos. No solamente es la instalación y los servicios los que son buenos, sino las magníficas relaciones del resto de los alojados. Constituímos una gran familia llena de amistad y camaradería.

Pues que su presencia en esta residencia sea el comienzo de otras muchas de españoles en el extranjero.



Almuñécar: Programa de fiestas para hoy

A las doce de la mañana, concurso infantil masculino de natación en la playa de Puerta del Mar, entre participantes de diez a quince años.

A las cinco de la tarde, partido de balonmano femenino en la pista del paseo de San Cristóbal, en el que se disputará un valioso trofeo.

A las siete de la tarde, en el Paseo José Antonio, carrera de camareros, y a las once de la noche, tercera jornada del III Festival de Almuñécar en los jardines del hotel Sexi, en el que actuará "Lolita Guerrero y sus flamencos" y el show de Camilo Sesto.



ALMUÑÉCAR

LA SOPRANO MARIA DOLORES LOPEZ ALITE ABRIÓ EL III FESTIVAL DE VERANO

Antoñita López Martín, "Miss Almuñécar 73"

La soprano María Dolores López Alite inició brillantemente el III Festival de Almuñécar, interpretando un variado repertorio en el que la cantante vino a demostrar nuevamente su calidad artística.

Obras de distintas épocas y autores, Pergolesi, Scarlati, Grieg, Gluck,

Zaragoza y locutor de la emisora de Radio Zaragoza, aconsejó a Marochi que no fuera tan larga en la exposición de sus poemas. En el programa figuraba una actuación con cinco poemas y la joven, tal vez deseosa de dar todo a un público que la acogió con simpatía, sobrepasó con



Guonod, Verdi y Puccini, figuraron en primera y segunda parte, para dedicar la tercera a los autores españoles, Fuste, Granados, Guridi, Rodrigo, Leoz y Falla.

En los jardines del Sexi, completamente abarrotado de público, al aire libre y de espaldas al piano, la soprano L. Alite supo decir sus intervenciones, venciendo las dificultades acústicas del local, llegando con su voz y sus matices hasta el último rincón del auditorium.

Sin cargar la voz de potencia, con seguridad y limpieza, la soprano supo deleitarnos poniendo buen gusto, musicalidad y experiencia en su actuación, en la que ha demostrado un riguroso dominio de los pianos y pianísimos, tanto más difíciles de dominar en condiciones de carencia acústica. Pero la soprano supo defender su actuación gallardamente, con seguridad y dominio de la situación. Una buena actuación que tore el pórtico a este Festival y a la que contribuyó el piano del maestro Pereda, en todo momento ajustado a la cantante. Ovociones y bravos rubricaron la intervención, que hubo de alargarse con una copla andaluza graciosamente dicha.

Marochi y "Miss Almuñécar"

A continuación intervino la joven poetisa María Rosa Vicente Olivas, de catorce años, que leyó unos poemas sorprendentes de técnica y expresión, dada su edad.

Se percibe en esta jovencita una buena promesa como poeta, porque sus composiciones no dejan sentir influencias y se adornan de originalidad.

Un pequeño incidente se produjo cuando el presentador Ignacio Moreno Bergante, pregonero mayor de

Una página de Pedro Sagrario



SIETE MIL LITROS DE HELADOS Y MAS DE CIEN MIL CUCURUCHOS SE CONSUMEN DIARIAMENTE EN GRANADA

- LAS VENTAS EN LA PROVINCIA HAN AUMENTADO EN UN VEINTE POR CIENTO
- LA MEDIA GRANADINA DE CONSUMO ES SUPERIOR A LA DEL RESTO DE ESPAÑA



Las posibilidades se notan en todo. Estas niñas, como todos los niños, no deben estar ciertamente para grandes desembolsos, por eso se han pronunciado por el sorbete, que sólo cuesta una peseta.

VERANO y calor, calor y verano. Sed. ¿Cómo calmarla? Afortunadamente para nosotros, no estamos en ningún desierto. Hay muchas soluciones al alcance de todos los bolsillos. Todo depende del nivel adquisitivo de que usted disponga. La más popular de todas las medidas, además de la de tomar agua, es sin duda la del helado, ya sea porque en múltiples «quioscos» se nos presente al alcance de la mano como una tentación todopoderosa, ya sea porque en realidad ha entrado de lleno en nosotros el convencimiento de una especial necesidad que bien podemos satisfacer sin ningún gran estipendio.

Helados y desarrollo

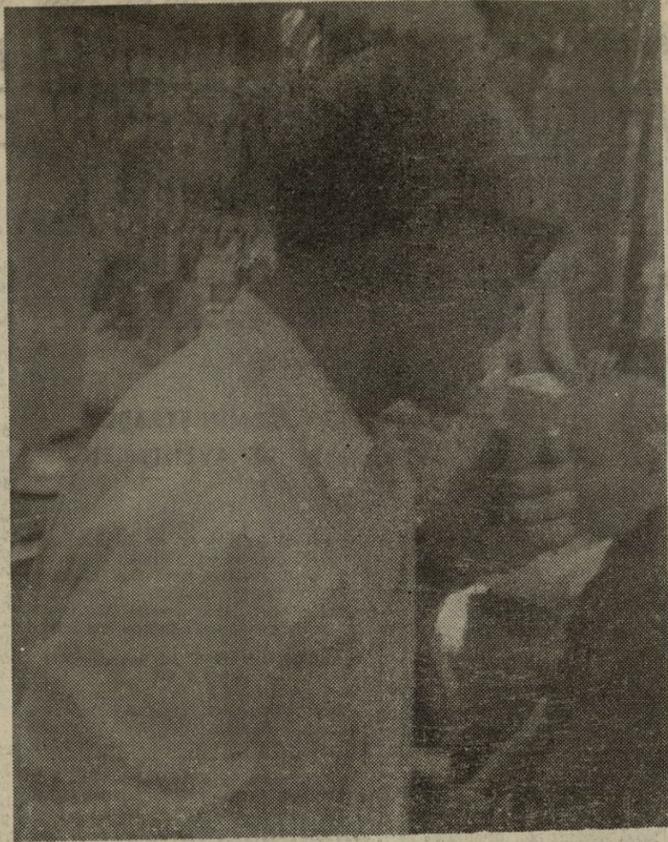
El helado es por tradición y realidad hijo adoptivo de los países desarrollados. Puede servir perfectamente, con ligeras excepciones, para medir el grado de desarrollo de una nación, al igual que el consumo de carne, o el índice de empleo de abonos en los campos: A mayor desarrollo, mayor consumo de helados.

En Granada vive un señor, que prácticamente se lo sabe todo sobre esta variedad de consumo de temporada. Es don Antonio de la Rosa, presidente del Sindicato de Alimentación, y que es además distribuidor único de cucuruchos y galletas para toda la provincia.

—Señor De la Rosa, ¿cuántas fábricas de helados hay en Granada?

—Fábricas, fábricas, sólo existen dos: una en Churriana y otra en Loja. Ahora bien, en tipo artesanal, podemos decir que existen unos cincuenta establecimientos dedicados a su fabricación, y como cosa curiosa, ocho de ellos son alicantinos.

Ya hemos hablado de lo unido que va esta industria al desarrollo de los países, se puede decir que en España, no había como tal fábricas



Este señor no se lo pensó dos veces. La sed aprieta y no es cosa de pararse.

destinadas a la producción de helados hasta hace concretamente unos diez años.

—¿Qué países son los que consumen más?

—En primer lugar, Estados Unidos con unos quince litros por habitante y año, sigue Suecia con nueve, e Italia que es la madre de los helados europeos, con algo más de cuatro.

—¿Y España?

—España no llega a los cuatro. Aproximadamente 3,750 y Granada, concretamente, sobrepasa la media en unos gramos. Cuatro litros más o menos.

Consumo y temperaturas

Curiosamente, el volumen de producción no se mide en kilos, como parece lo normal, sino en litros. Asimismo, sólo se contabilizan uos cinco meses al año, o sea, los que coinciden con unas temperaturas más elevadas.

—Sí. En la provincia de Granada, en verano, se fabrican unos cinco mil litros diarios. Esa cantidad, que, muy importante, no es la de consumo, baja ridículamente en invierno a unos veinte a treinta litros diarios por fábrica.

—¿Por qué dice que no es la de consumo?

—La cifra de consumo son unos siete mil litros al día. La diferencia viene provocada por las importaciones de otras provincias.

—¿Existe un incremento en el consumo?

—En los últimos cinco años, se observa un crecimiento de un veinte por ciento. Ahora bien. Ya lo he dicho antes. Todo varía en función del calor que haga. Por ejemplo, el año pasado no aumentó y, sin embargo, este año, sí.

—Se ha hablado algunas veces sobre si el helado es perjudicial para la salud o no.

—Es un absurdo. Lleva productos básicos: huevos, azúcar, leche y mantequilla, y es por lo tanto un alimento de primer orden.

—¿Y los polos que son de agua y necesitan altas temperaturas para su conservación?

—El polo, o mejor dicho el sorbete, porque polo es el nombre genérico, presenta un problema distinto. Su valor alimenticio es nulo, desde luego la temperatura de conservación, no es más elevada que la de los helados corrientes: de dieciocho a veinte grados bajo cero... Si sucede, que hay que tener un gran cuidado con la higiene del agua, porque si no puede convertirse en un medio de infección. Ahora bien, el sorbete como tal, tiende a desaparecer.

Distribución

—¿Cómo funciona el sistema de distribución?

—Es muy sencillo: grandes fábricas, cámaras frigoríficas, distribuidores (que por lo general están apuntados a una sola marca comercial), consumidor. Los distribuidores más importantes son los hoteles, tiendas de comestibles, cafeterías, y quioscos especializados.

—¿Va a mucho el precio de fábrica al precio de venta?

—No. Existen tan sólo los márgenes.

(Pasa a la pág. trece)

AUMENTA EL TURISMO ESPAÑOL EN LOS CAMPINGS GRANADINOS

ESTAMOS en la llamada «época alta» del turismo, nuestra capital va poblándose cada vez, con más intensidad de gentes que con su extraña indumentaria llaman la atención de los ciudadanos.

Hoteles y pensiones son muchas veces insuficientes para acoger esta considerable avalancha. No obstante hay quien prefiere otro género de vida en contacto con la Naturaleza y que le facilite una convivencia más estrecha con gente de diversas nacionalidades. Así, con la casa a cuestas, aparecen por las carreteras españolas y se instalan en los campings distribuidos por la geografía española.

Granada cuenta con cinco campings que en verano se encuentran casi siempre repletos de tiendas multicolores. Nos hemos acercado al de «Sierra Nevada». Entablamos conversación con su dueño, José García, el cual nos informa sobre la marcha de la temporada y la serie de problemas que se plantean.

Los campings, en alza

—¿Piensa usted que el turismo de camping está en su apogeo?

—Pues sí, y yo diría que aumenta más cada año.

—¿A qué cree que se debe el éxito?

—A la gente le gusta por dos razones: porque es económico y por «snobismo». Además es una forma más libre de vida. No tiene limitaciones.

—¿De qué nacionalidades llegan con más frecuencia?

—Ahora franceses de clase media. También italianos y ha sufrido un palpable aumento el turismo español.

—¿Qué diferencia encuentra entre los tres?

—El turismo español e italiano es muy bueno. Se gastan todo lo que tienen aunque se queden sin un céntimo y no puedan continuar visitando otros lugares. El francés se gasta lo justo. En general quiere ver todo por nada. Incluso, en ocasiones nos traen cascos vacíos de botellas para que se los compremos.

—¿Cuál es, a su juicio, la causa del crecimiento del turismo español?

—A la natural elevación del nivel de vida y al propio carácter del español.

—¿Cuánto tiempo acampan por lo general?

—Como máximo tres días.

Turismo joven

—¿Cuál es la edad media del visitante del camping?

—Gente joven, grupos o matrimonios.



Coches con la casa «a cuestas» se instalan en los campings disponibles. Una forma de veraneo sencilla, alegre y económica.

● ECONOMÍA Y "SNOBISMO": DOS RAZONES PARA EL ÉXITO DE LAS INSTALACIONES

● EL TURISTA FRANCÉS SOLO GASTA LO JUSTO

—¿De dónde vienen?

—Normalmente de la costa y a través de las carreteras del litoral.

—¿Se comportan adecuadamente?

—Sí, porque aunque ciertos grupos jóvenes arman a veces jaleo, se les llama rápidamente al orden.

El camping requiere unas condiciones especiales —nos explica el señor García— tiene un control de higiene muy riguroso. Por otra parte se ejercen ciertas normas particulares al respecto. Por ejemplo: a partir de las once de la noche, luminosos advierten que se debe guardar silencio. Los coches que llegan después de esa hora se dejan fuera. Tampoco se admiten entradas nuevas.

—¿Qué precios rigen?

—Los establecidos por el ministerio de Información y Turismo: 25 pesetas por persona.

Los campings no son negocio

—¿Es rentable poseer un camping?

—No, porque requiere mucho dinero las instalaciones y la infraestructura que, posteriormente, no es compensado, sobre todo si el camping reúne las condiciones demandadas por el ministerio.

—¿Cuáles son los problemas esenciales que se presentan?

—Es necesario tener unas garantías de abastecimiento de agua. Aquí

se consumen grandes cantidades. Y no hay que contar con los servicios municipales que son insuficientes.

Damos un paseo a través de las tiendas instaladas en una extensa superficie. Hace calor. Los turistas en bañador comen, nadan o simplemente descansan. Se oyen hablar las más diversas lenguas, pero el intercambio de impresiones es inevitable, por eso intentan y se esfuerzan en comprenderse.

VICTORIA BARRAGAN

EN VERANO Y POR LA CALLE

AGUILA GRANADA

"HAY QUE TRABAJAR POR EL ALIMENTO QUE PERDURA DANDO LA VIDA ETERNA"

● "HEMOS DE SUPLICAR AL SEÑOR QUE NOS CONCEDA UNA FE TAN VIVA QUE NOS HAGA ESPERAR CONTRA TODA ESPERANZA"

● HOMILIA DEL ARZOBISPO ADMINISTRADOR APOSTOLICO, MONSEÑOR BENAVENT, EN LA CATEDRAL

Don Emilio Benavent Escuin, arzobispo administrador apostólico, pronunció el pasado domingo la siguiente homilía en la misa de una de la catedral:

"En el evangelio que acabamos de escuchar el Señor nos hace una exhortación y una promesa. Nos exhorta a "trabajar no por el alimento que perece, sino por el alimento que perdura dando la vida eterna". La promesa consiste en asegurarnos que "el que viene a El no pasará hambre y que el que cree en El no pasará nunca sed".

La exhortación y la promesa están estrechamente unidas. El trabajo por lo que perece nos deja siempre insatisfechos con preguntas racionales que quedan sin respuesta y con anhelos que no encuentran objetivos que estén a su altura.

Mientras que el trabajo por lo que perdura responde al porqué del esfuerzo y del sacrificio y sacia los ilimitados deseos de amor y de vida del corazón humano. Ahora en las oscuras profundidades de la fe y, por tanto, de modo no siempre comprobable por la experiencia. Y después, según esperamos la plenitud gozosa de la luz de la gloria.

Por consiguiente, lo primero que nos tenemos que preguntar es si trabajamos por algo que perdure y que sacie eternamente.

LA ELECCION FUNDAMENTAL

La respuesta no la podemos dar a la ligera. Para que pueda ser afirmativa, hemos de estar seguros de haber hecho la elección fundamental de la vida cristiana. De haber escogido como el más apreciado tesoro la unión con Dios en Cristo y como tarea de la vida la de amar y servir al Señor en los demás.

Tener dos metas supremas como, por ejemplo, Dios y las riquezas y dos tareas contradictorias como servir a los demás y satisfacer nuestras ambiciones, falsifica la vida cristiana, corrompe las obras y el corazón y escandaliza a nuestros prójimos.

Entonces trabajaremos por los valores más nobles, "por las cosas de arriba, donde Cristo está", como decía San Pablo. (Col. 3,1).

Trabajaremos por la libertad y la dignidad propia y ajena, por dar fundamento estable a la paz, por conseguir la alegría que nos hace consolar a los tristes incluso desde la cruz de nuestra enfermedad, de la soledad, de la incompreensión o de la injusticia.

TRABAJAR POR CREER

Trabajaremos, sobre todo, por creer. Si, trabajaremos por creer. Porque aunque la fe es un inapreciable e inmerecido don de Dios, no por eso deja de costar trabajo creer.

El Señor lo indica al responder en el evangelio de hoy a los que le preguntan "cómo podrán ocuparse en los trabajos que Dios quiere". "Este es el trabajo que Dios quiere —les dice—: que creáis en Mí".

No nos precipitemos a decir que nosotros creemos en el Señor. Porque la fe no consiste en aceptar de manera fría e inoperante que Jesús de Nazaret es el Hijo de Dios. Consiste en creer que es además el enviado del Padre y el verdadero pan del cielo que ahora —nos demos cuenta o nos cueste creerlo— da la vida al mundo.

Por eso, hemos de trabajar, es decir, hemos de esforzarnos con reflexiva humildad, por ser consecuentes con el hecho de que el Señor vive y está cerca de nosotros para perdonarnos, fortalecernos y darnos aliento y esperanza, es cierto, pero también para pedirnos que le amemos en los que sufran y juzgarnos de acuerdo con la sinceridad de nuestro amor por ellos.

LA CONFIANZA EN DIOS

Hemos de trabajar también porque no se quebrante la ciega y entregada actitud de la fe que cree, en las peores circunstancias, que nada que nos ocurra ni nadie por poderoso que sea "puede separarnos del amor de Dios en Cristo Jesús". (Rm. 8,39).

Hemos de trabajar, en fin, por creer, a pesar de las monótonas y pequeñas incidencias de todos los días, que toda nuestra pobre vida humana con sus fatigas y sus descansos, sus entusiasmos y sus desilusiones, sus penas y sus alegrías puede ser unida aquí y ahora a la oblación de Cristo en la santa misa y unida por el Espíritu del Señor que nos comunica confianza filial en Dios Padre y amor abierto y sincero a todos sin exclusión alguna.

Hemos de trabajar, en fin, por creer que es posible, sin que sean obstáculos insuperables nuestras miserias, vivir, crecer y entregarnos como el Señor, si nos

abrimos al influjo de su Espíritu que "renueva nuestra mentalidad y nos reviste de la nueva condición humana, creada a imagen de Dios en justicia y santidad verdaderas", como nos ha dicho San Pablo en la segunda lectura.

LA HUMILDAD Y EL REALISMO DE LA FE

Ahora bien, para que nuestra fe sea humilde y realista y se apoye siempre firmemente en la Palabra viva de Dios, no podemos desconocer dos cosas.

Primera, que la elección de Dios y la decisión de vivir de acuerdo con la fe



SANTORAL. — Domingo, Donato y Alberto.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de los Santos Justo y Pastor.

ADORACION NOCTURNA MASCULINA. — Corresponde al turno VII «San Pascual Bailón».

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno cuarto: Carrera Genil, 5; Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 57; San Jerónimo, 13; Alhondiga, 25; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Picón, 22; Placeta de Cauchiles, 10; Paseo del Violón, 7; Camino de Ronda, 128 (frente a Barreiros); Carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dilar (Torreocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares); Recogidas, 31; Calle Beiro, 21 (próximo carretera de Jaén); Calle Azorín, 8 (Camino de Ronda); Tercera Transversal de Ebro, 9 (Zaidín); y C. Hornillo de Cartuja, 11 (junto Ancha de Capuchinos).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Gran Vía, 44; Plaza de Gracia, 8; Verónica de la Virgen, 1 y Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana).



La tradicional Romería al Veleta, organizada por Educación y Descanso tuvo el domingo un colorido especial. Más de dos mil romeros acudieron al Veleta para conmemorar la festividad de la Virgen de las Nieves. Desde la Alpujarra, por la carretera de Capileira, en tan mal estado como demuestra la fotografía, ascendieron numerosos peregrinos que se unieron a los que subieron desde la capital. La Laguna de las Yeguas está seca, se ha perdido la tradición de ir allí a comer después de la misa. En contraste, ofrecemos una instantánea de la Laguna de la Caldera. La misa, con un tiempo soberbio, tuvo ese sentido tan especial que da el encontrar a gente unida por un mismo sentimiento. — (Fotos OLORIZ)

EDUCACION Y CIENCIA

Mañana terminará el plazo de presentación de documentos para los Centros de Formación Profesional

- PETICION DE SUBVENCIONES PARA GASTOS DE SOSTENIMIENTO, MATERIAL Y OBRAS POR CENTROS RECONOCIDOS
- PRUEBA DE NIVEL EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

La Delegación provincial de Educación y Ciencia pone en conocimiento de todos los centros de Formación Profesional, sean oficiales reconocidos o autorizados para experimentación, que mañana expira el plazo para la presentación de los documentos que figuran en el anexo I de la O. M. de 5 de julio del presente año («B. O. E.» 1-8-73) que regula las enseñanzas de dicha especialidad para el año académico 1973-74.

Los Institutos nacionales de Enseñanza Media y centros reconocidos de Bachillerato que deseen impartir las enseñanzas complementarias de acceso al segundo grado de Formación Profesional deberán solicitarlo por el mismo procedimiento y en idéntico plazo, justificando los extremos que en este caso se exigen en el punto cuarto del artículo segundo de la mencionada orden.

Asimismo, recuerda a los centros sin clasificar que hayan solicitado impartir enseñanzas de Formación Profesional que el plazo para presentación del anexo II de la referida orden ministerial termina el día 16 del presente mes.

ADAPTACION A LA FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

La Delegación de Educación y Ciencia también pone en conocimiento de los centros de Educación Especial que la O. M. de 11 de julio del presente año («B. O. E.» 21 de julio), regula la adaptación de sus enseñanzas a las de Formación Profesional de primer grado. Los centros que deseen impartir estas enseñanzas lo solicitarán de la Dirección General de Formación Profesional y Ex-

tensión Educativa a través de la Delegación provincial.

INSTANCIAS PARA SUBVENCIONES

Asimismo, la citada Delegación de Educación y Ciencia pone en conocimiento de los centros no estatales de Formación Profesional que la O. M. de 21 de julio del presente año («B. O. E.» del 2 de agosto) regula la concesión de subvenciones para gastos de sostenimiento, adquisiciones de material y ejecución de obras de los centros reconocidos, cuyo plazo de presentación de instancias termina el próximo día primero de septiembre, y para gastos de sostenimiento y adquisiciones de material de los centros autorizados con plazo de presentación de instancias durante el mes de octubre.

PRUEBA DE NIVEL EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

La Escuela de Maestría Industrial pone en conocimiento de aquellos alumnos que deseen realizar los estudios de la Formación Profesional y que teniendo trece años cumplidos, no posean el Certificado de Estudios Primarios, que el día 27 de los corrientes, a las nueve horas, se realizará una prueba de nivel, en los locales de este centro.

Los alumnos que superen la prueba de nivel podrán matricularse para el curso 1973-74 en el correspondiente al de adaptación a la Formación Profesional, mediante el cual se obtiene el Certificado de Estudios Primarios.

Los interesados pueden hacer la inscripción en la secretaría del centro hasta el día anterior a la fecha citada.

ROMERIA Y MISA EN EL TECHO DE ESPAÑA

● DOS MIL PERSONAS ASCENDIERON AL VELETA PARA ASISTIR AL ACTO OFICIADO POR EL PADRE FERRER

● UN DIA IDEAL, DE CALMA, LUZ Y... DESCANSO PARA LA CRUZ ROJA

Como todos los años, como cada festividad de la Virgen de las Nieves, desde hace más de cinco lustros, empieza una singular ascensión al techo de la península de fieles, quizás simples curiosos, o familias que, aprovechando la característica del día van a hincharse los pulmones de aire puro. Se celebró el domingo la tradicional Romería al Veleta organizada por la Obra Sindical de "Educación y Descanso". El año pasado, si bien es cierto que el tiempo co-

laboró muy poco, con rachas de viento frío y una llovizna molesta, el número de romeros que acudió al pico del Veleta fue reducido. No ha sido así este año, en el que más de dos mil personas se dieron cita en todo lo alto del Veleta para asistir en directo a la misa oficiada por el padre Ferrer. Parece que la romería ha pasado por un momento bajo, ya que en los últimos años la afluencia iba descendiendo paulatinamente, y ha empezado a recuperarse. El número y animación de las personas allí congregadas daban un panorama acogedor, reconfortante.

UN DIA IDEAL

También el día colaboró en esta ocasión. Una calma total, un silencio brillante que hacía mirar al cielo con vértigo, y un cielo limpio dieron la bienvenida a esos dos millares de peregrinos que se acercaron al Veleta.

Como siempre, con más intensidad si cabe, resultó emocionante el momento de la consagración y la comunión. El silencio se hacía más denso y los detalles, de una simpleza abrumadora, elegante, resaltaban con la luz propia de los tres mil cuatrocientos metros.

Gente de muchas provincias (se notaba al hablar), querían sumarse al acto. Gente de muchos lugares eligió el método más adecuado para subir. Los más, en coche. Otros en bicicleta, haciendo un esfuerzo tremendo, o andando desde temprano para llegar a las diez y media a la misa. Con puntualidad alemana comenzó el oficio para luego, una vez terminado, iniciar el lento descenso hasta Prado Llano.

UNA TRADICION PERDIDA

Antes era costumbre marchar directamente a la Laguna de las Yeguas al acabar la ceremonia. El domingo no pudo ser porque la famosa Laguna, que tantos romeros habrá visto, ha perdido el agua. Prado Llano fue, pues, una sucesión de la laguna, en la que los asistentes a la misa pasaron el tiempo antes de bajar a Granada. A las seis de la tarde comenzó el desfile hacia la ciudad de las gentes que habían subido en los autocares de "Educación y Descanso". Otro año, otra misa, y una noticia agradable; los asistentes de la Cruz Roja, que como cada año se encontraban dispuestos para actuar, tuvieron día de vacaciones, afortunadamente, porque no vimos a la clásica señora que se marea, al crío que se tuerce un pie o se hace un corte en las rocas. Un día perfecto, en suma, para una peregrinación que parece que vuelve a resurgir, a llamar la atención de las gentes granadinas y no granadinas.

Los campeones provinciales de redacción regresaron de sus viajes a Italia y Dinamarca

● "ME HA GUSTADO, SOBRE TODO, LA PLAZA DE SAN MARCOS DE VENECIA", dice Mari Carmen Martín Galindo

● "DE DINAMARCA TODO ES APROVECHABLE", comenta Miguel Salvatierra Cuenca

Regresaron a nuestra ciudad los campeones provinciales del XIII Concurso nacional de Redacción, que organizan los concesionarios de Coca Cola, con el patrocinio de la Dirección General de Ordenación Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, y la colaboración en Granada de PATRIA y Radio Popular.

Miguel Salvatierra Cuenca, del Colegio de Padres Salesianos, y Mari Carmen Martín Galindo, del Colegio Regina Mundi, fueron los primeros clasificados en la pasada edición de este certamen literario. Ambos consiguieron un viaje de una semana de duración a Dinamarca e Italia respectivamente. A su regreso, hemos conversado con estos jóvenes escritores granadinos, que cuentan y no acaban de las atenciones recibidas por parte de los organizadores y de las excelencias de los países que les correspondió visitar.

ME HA SORPRENDIDO GRATAMENTE DINAMARCA, DICE MIGUEL

—¿Qué tal el viaje, Miguel?
—Magnífico en todos los sentidos.
—¿Como es Dinamarca?
—Me ha sorprendido gratamente este país. Sus gentes son cultas, hay muchas obras de arte, el paisaje es encantador.

—¿Te hacía ilusión conocer Dinamarca?
—Sí. Deseaba conocer algún país nórdico. Este es uno bien representativo. Tenía alguna referencias de él por mis padres que lo habían visitado anteriormente.

—¿Y, qué tal?
—Pues, que efectivamente, es un país muy adelantado y bello. Repito una auténtica sorpresa para mí. Creo que todo es aprovechable en Dinamarca.

—¿Cuántas personas viajaron contigo?
—Cuatro chicos y cuatro chicas de distintas provincias españolas, que habíamos quedado en los primeros puestos del concurso y por consiguiente, nos correspondió idéntico premio. Además, iban al cargo de la expedición unos señores de Coca Cola.

—¿Qué cosas más características has conocido?
—Durante la semana que permanecemos allí, tuvimos como centro de par-

tida Copenhague. También visitamos otras importantes ciudades. Nos enseñaban sus monumentos, especialmente iglesias luteranas, y los rincones con paisajes más característicos.

—¿Problemas de comida?
—Tanto como problemas, no. Pero sí extrañábamos bastante la cocina. Los daneses son muy aficionados a tomar salsas, todas ellas muy variadas. También comen con frecuencia ensalada dulce. Sin embargo, a nosotros, la ensalada nos agrada con vinagre.

—¿Cómo os entendiais?
—Los que "chapurreaban" algo de inglés, lo hacían en este idioma. Los demás, nos limitábamos a seguir las explicaciones del guía que nos acompañaba y que dominaba perfectamente el castellano.

COPENHAGUE, DELICIOSO

—¿La ciudad que más te agradó?
—Sin duda, Copenhague. Es de película.

—¿Qué otro aspecto destacarías, además, de este viaje?
—Yo destacaría esa familiaridad que ha reinado entre todos los componentes de la expedición. Al principio, teníamos poca confianza. Después, cam-

—¿Cómo no! Es un país maravilloso.
—¿Qué ciudades visitasteis?
—Entre otras, Milán, Venecia, Florencia. Bueno también hizo escala el avión en Zurich. Esto no estaba previsto.

—¿Qué fue lo que más te agradó?
—A mí personalmente, Venecia.
—¿Y, de Venecia?

"LA PLAZA DE SAN MARCOS, ÚNICA"

—Sobre todo, la Plaza de San Marcos. Es preciosa. También, las góndolas venecianas y los lagos del Norte.

—¿Las costumbres de los italianos?
—En algunos aspectos, parecidas a las nuestras. Sin embargo, también tienen sus particularidades.

—¿Alguna anécdota?
—Sí. Cuando decíamos que éramos españoles, los italianos rápidamente exclamaban: "¡Ah, vosotros toreros!" También creían que todos deberíamos saber bailar flamenco.

—¿Suficiente tiempo para conocer Italia?
—No. Si acaso, para poder sacar una idea de conjunto. Yo puedo decir algo de cómo es el Norte de Italia. También puedo describir un amanecer en Venecia, puesto que lo he presenciado. Para ello, tuvimos que levantarnos de madrugada. Pero mereció la pena el sacrificio.

—¿Cuántos viajabais?
—Diez en total. Cinco chicos y cinco chicas. Bueno, además, los jefes de expedición, y la señorita que hizo de guía y que era mexicana.

—¿Amigos?
—Todos. Especialmente, me hice amiga de una "galleguina" muy salada.

—¿Tu compañero Miguel, nos daba anteriormente unos consejos para los futuros concursantes ¿qué les recomendarías tú?
—No es que tenga excesiva experiencia en este sentido. Creo que tal vez lo importante para conseguir premio, sea tener fuerza de voluntad. Pienso que ayuda a escribir bien el leer obras de buenos escritores y, finalmente, redactar con frecuencia.

Así se han expresado los campeones del XIII edición del Concurso de Redacción. Sus organizadores, se proponen con este certamen literario juvenil, la noble tarea de contribuir a que los españoles se expresen mejor. Para los concursantes más destacados, cada año se ofrecen viajes fabulosos, como estos que acaban de realizar Mari Carmen y Miguel. ¡Enhorabuena, chicos!

—Pues, tal vez, que lean mucho, que se tomen en serio el concurso y que sigan las instrucciones de sus profesores de Literatura.

Punto final a nuestra conversación con este joven granadino de 14 años, Miguel Salvatierra Cuenca, campeón provincial del XIII Concurso nacional de Redacción. Aunque no es excesivamente hablador, Miguel se muestra muy sensato y decidido en sus apreciaciones. Aficionado a la Literatura, en la que siempre consigue sobresaliente. También amigo de las ciencias, con idénticos resultados: en todo sobresaliente. Hay materia prima en este muchacho de aspecto tímido. Si se lo propone, tal vez cuaje en excelente escritor o ¿por qué no?, en magnífico ingeniero. Cualidades, de momento, no le faltan.

NOSTALGIA DE LA CAMPEONA

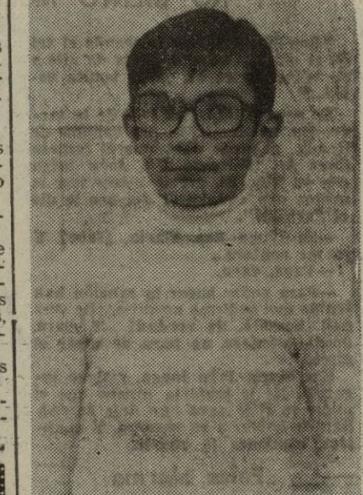
Hemos hablado también con la campeona provincial de redacción, Mari Carmen Martín Galindo. Al igual que su compañero Miguel, ella es una alumna ejemplar: muchos sobresalientes en sus exámenes de final de curso y un sentido común un poco fuera de lo corriente a sus 14 años. También viene contentísima de su viaje a Italia.

—¿Nostalgia, tal vez, al regreso del viaje?
—Sí, mucha. Nostalgia de esos días maravillosos que he pasado y que no se repetirán. Nostalgia de las cosas tan bonitas que he podido contemplar y nostalgia, en fin, de los compañeros y compañeras, con los que he convivido tan intensamente durante una semana.

—¿Te gustó Italia, Mari Carmen?



Mari Carmen Martín Galindo, campeona provincial de Redacción, que consiguió un viaje a Italia de una semana de duración. — (Foto FERRER)



Miguel Salvatierra Cuenca, campeón granadino de Redacción, que acaba de regresar de su viaje a Dinamarca. — (Foto FERRER)

Crónica DE Sociedad

ENLACE MOLINERO GUERRERO - MARTIN TAPIA

En la basílica de San Juan de Dios se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Molinero Guerrero y don José Luis Martín Tapia.



Actuaron como padrinos doña Manuela Tapia Merino, madre del novio, y don Daniel Molinero Molinero, padre de la novia.

Bendijo la unión don José Giménez y Martínez de Carvajal, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad Complutense de Madrid.

Ostentó la representación judicial don Antonio Hierro Echevarría, magistrado de la Audiencia Territorial.

Testificaron el acta por ambas partes: don José Martín Collantes, don Luis Hernández Hernández, don Fernando Tapia López, don Daniel Molinero Romero, don Antonio Martín Tapia, don Miguel García del Moral Garrido, don Antonio Torralbo Moreno, don Federico Peña Castellanos, don Jesús Terrés Lirio, don José Navarro Márquez, don Manuel Sánchez Collantes, don Miguel Sánchez Gómez, don José Sánchez Gómez, don Alfonso Rigual Collantes, don Francisco Morales Morales, don Manuel Castillo Megias, don Francisco López León, don José Martín Robles, don José Illescas Robles, don Raimundo García del Moral, don Francisco León Robles, don Rafael López Cantal, don Amando Franco La Fuente, don Fernando Conde Jiménez, don José Jiménez Casquet, don Juan de Vicente Luna, don Miguel Ruiz, don Antonio López Otero, don Angel Caro, don Bernardo Morales, don Arturo López-Cuervo Derqui, don José Manuel Marín, don José Luis Godoy, don Francisco Fernández Lanzarote, don Andrés García del Prado, don Fernando Gómez, don José Arenas, don Carlos Marín Forero, don Juan Manuel Méndez Nieves, don Ramón Izvel Burguete, don Guillermo Guiote Ordóñez, don Manuel Guiote Ordóñez, don José Arias Sánchez, don Luis de la Rosa, don Enrique Mendoza Mendoza, don José María Capilla Ruiz-Cabello, don José Pardo Melgares, don Gonzalo Navarro, don Francisco Ortega Chinchilla, don Antonio Martínez Trillo, don Enrique Navarro, don Joaquín Soto Carmona, don José Caballero Melgarejo, don Nicolás Carrillo Ubago, don Evaristo Medina Miranda, don Roberto Casas, don Martín Domingo Domingo, don Antonio Fernández Crespo, don Angel Ortal, don Juan de la Fuente, don Paulino Guerrero Molina, don Eduardo Hermoso Martín, don Julián Vera, don Antonio Molinero Ubago, don Eugenio García Fernández, don Gerardo Mochón Sánchez, don Miguel Martín

Hita, don Rafael Pinilla Pimentel, don Francisco Robles Freire, don Luis Rodríguez Herrera, don Mariano Cifuentes. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un «lunch» en los Jardines Neptuno.

Los nuevos esposos salieron de viaje para la Costa del Sol y varias capitales de España.

El Dr. PEDRO CONCHA suspende la consulta en su clínica dental de Avenida Calvo Sotelo, 23, hasta el día 3 de septiembre.

Siete mil litros de helados y más de cien mil cucuruchos se consumen diariamente en Granada

(Viene de la pág. once)

nes legales del comercio que varían entre un treinta y un cuarenta por ciento, con excepción de los hoteles, claro.

Las variedades que son normales a todas las fábricas son las cremas, bombones, tartas, sorbetes y frutas, pero estas distintas clases, digamos que van sustentadas por algo, que este caso es el cucurucho y la galleta de helado.

—¿Cuántos cucuruchos se venden en Granada?
—La media diaria es de unos cien mil; en total quince millones al año.

—¿Se fabrican aquí en la provincia?
—No. Vienen exclusivamente de Madrid y de Ibi (Alicante).

Industria prometedora con muchos millones en danza. Rentabilidad que crece cada día.

—Señor De la Rosa, ¿Cómo ve el futuro?
—Pues también de color de rosa (se ríe). El consumo aumentará de año en año y con eso los ingresos serán mayores.

—Presenta algún problema especial?
—El problema más importante es el que se deriva de ser una industria de temporada. Si se pudiese remontar el handicap que significa el invierno, todo sería mucho mejor.

El índice de crecimiento del consumo que actualmente lo situamos de un veinte por ciento, en los últimos cinco años, podría aumentar si la gente se acostumbrara a comer helado en invierno como cosa natural.

Desde luego, a un cierto nivel de clase y de ingresos, esto sucede ya, y es por lo que esperamos que esto se generalice en un tiempo corto a medida que aumenta el nivel de vida.

Suponemos que lo esperan como fruta madura que tarde o temprano ha de caer del árbol. Saben que lo natural es que esto ocurra vista la evolución en otros países a los que nosotros seguimos los pasos. Al parecer, empezamos a comer más y más litros de helados, hasta que lleguemos a los niveles apetecidos.

Bien mirado, no es una manera mala de comer los huevos, la manteca, el azúcar... y si al mismo tiempo nos calma la sed de la cantala, pues mucho mejor... Vamos, digo yo.

GARCIA DE MERAS

SUCESOS EN GRANADA

UN NIÑO PERECIO AHOGADO EN MOTRIL

Dos colisiones de vehículos, sin víctimas

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — A las tres de la tarde del domingo, cuando se bañaba en compañía de su familia en la playa de la Rijañilla, pereció ahogado el pequeño de nueve años, Francisco José García Ortiz, domiciliado en Motril, calle Virgen del Pilar, 18. Se dio conocimiento al Juzgado de Instrucción para las diligencias oportunas.

TRIPLE COLISION DE VEHICULOS

A las ocho y media de la mañana, en el kilómetro 438,900 de la carretera nacional Ballén-Motril, término municipal de Armilla, el automóvil matrícula MA-74455 alcanzó al matriculado GR-19113 y este a su vez al GR-219-A.

El primero iba conducido por Antonio Molinero Lozano, vecino de Motril, que resultó ileso; el segundo iba conducido por Antonio López Martín, vecino de Pullanas, a quien acompañaba Juana María Morillas Arco, resultando ambos ileso y el tercer vehículo conducido por Bernardo López Sánchez, vecino de Granada, también ileso. Los vehículos resultaron con desperfectos que fueron valorados en doce mil, quince mil y cuatro mil pesetas, respectivamente. En las diligencias del suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

CONTRA UN TALUD

A las siete de la tarde, en la carretera de Málaga, término municipal de Cijuela, el automóvil GR-1.107-A colisionó contra un talud. Iba conducido por Amparo Isla Viceira, vecina de Cijuela a quien acompañaban Amparo Viceira Ramos y Julio Isla Viceira, todos los cuales resultaron con heridas de poca importancia. El vehículo sufrió desperfectos por valor de cuarenta mil pesetas. Intervino igualmente la Guardia civil de Tráfico.

ROGAMOS

A cuantos fabricantes, representantes, distribuidores y a quienes puedan ofrecernos artículos de interés, relacionados con la puesta en marcha de "Supermercado de Alimentación", nos visiten de 9,30 a 11,30 de la mañana y de 4,30 a 7 de la tarde, cualquier día laborable, excepto sábados y vísperas de fiesta. Gracias.

SUPERMERCADO SAN JOSE

Carrera del Genil, 12 • (Junto cine Madrigal)

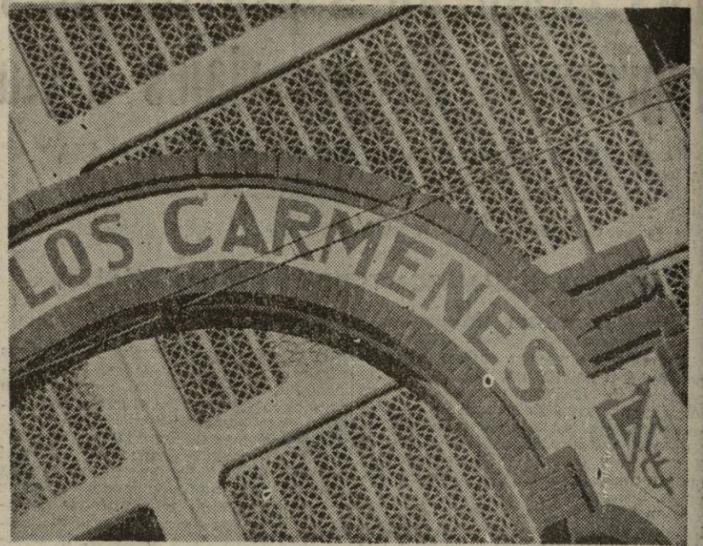
JAEN explica su pasada lesión



ÉPOCA DE TROFEOS. — Jaén recuerda aún con cariño su época dorada en la que consiguió los trofeos que le otorgaban. Desde Córdoba, sin ir más lejos, vinieron a entregarle uno en el bloque que jugó el Granada con el propietario del Arcángel en Los Cármenes. Y Rafa Jaén posó sonriente para los fotografías.



¿SEGUIRÁ DE «CABI»? — Más de una vez lució Jaén la señal de capitán en su brazo en los encuentros que jugó con el Granada. ¿Pasará igual ahora, o por el contrario Joseito habrá pensado en otro para tal misión? Poco falta, desde luego, para saber ésta y otras cosas, como posible equipo titular en la temporada que comenzará en septiembre. ¿Verdad?



- "Fue una mañana, jugando con mi hija Eva María"
- "SENTI UN "CRUJIDO", QUE AFORTUNADAMENTE NO FUE NADA"
- "AHORA ENTRENO CON TODA NORMALIDAD Y NO SIENTO MOLESTIAS"

"Eva María se fue buscando el sol de la playa. Con su maleta de piel y su bikini de rayas. ¡Qué bonita está!"

Es poco más de las tres de la tarde. En un domicilio del camino de Ronda, no para de sonar el famoso disco de "Fórmula V". Jaén juega con su hija. Sí, precisamente con la misma que andaba el día que le dio el "crujido".

—Se llama Eva María, ¿sabe? Y ya me contará...
—Vaya, vaya.

—Para poder hacer la canción han tenido que pedirme permiso. ¡De verdad, hombre, de verdad! Y claro, desde entonces, no para de sonar el disco.

Eva María Jaén juega, y sigue jugando. No le importa mucho que el padre le grite para que deje de chillar, de hablar a su manera. Y mientras, comienza la charla.

Falsa alarma

No ha pasado mucho tiempo desde la llegada a casa del medio rojiblanco hasta que he comenzado a interrogarle. Justamente el tiempo en que Rafa me ha explicado lo de la canción, que dicho sea de paso, vuelve a sonar en el tocadiscos.

—¿Cómo sucedió aquello?
—Fue una mañana de julio. Ya nos habíamos despertado y mientras me levantaba, jugué un rato con la nena. Al dar una vuelta, sentí un fuerte dolor. Me asusté, esta es la verdad.

—¿En la misma pierna que le habían operado?

—No, afortunadamente no.
—¿Qué hizo?
—Marché al doctor del Córdoba. El

me examinó y me dijo que tenía un "pellizcamiento" de menisco.

—¿Tratamiento?
—Sí. Una semana de reposo y medicamentos.

—¿Hubo éxito?
—Yo no mejoré hasta el punto que esperaba. Entonces me vine a Torre Nueva para ver al presidente y al entrenador. Les conté lo que me había pasado y me autorizaron a marchar a Barcelona para que me viese el doctor Cabot, tal y como era mi deseo.

—Allí otra revisión ¿no?
—Más que revisión. Me hizo dos radiografías y me dijo que no había nada. Pero para más seguridad, me mandó a la clínica Quirón. Allí me metieron aire en la rodilla y fui sometido a más de quince radiografías. Al final no había nada.

—¿Seguro?
—Don Joaquín me dijo que hasta donde llegaba la Medicina, no podía encontrar absolutamente cosa anormal. Podía ser algo de tipo nervioso.

—Llegó a Granada y comenzaron los entrenamientos. ¿Todo como esperaba?

—Sí. No hay molestia alguna. Los entrenamientos son fuertes y yo no noto nada. Mejor así.

La próxima temporada

Sigue la charla y... sigue Eva María vociferando. Rafael Jaén, ha cortado ya el disco, pero su mujer le "tatararea". Es la eterna canción...
—¿Se va a mejorar la campaña anterior?

—Mire, la suerte es muy importante en fútbol. Los compañeros y yo estamos esperanzados en ello, pero quién lo asegura. Nuestro empeño está centrado en ello, mas será el tiempo quien nos dará o no ese deseo.

—Antes fallaba el centro del campo. Ahora, con la venida de Montero, no será igual ¿verdad?

—Los buenos jugadores benefician a la entidad y es lo que importa.

—¿Tiene Jaén un puesto seguro en el equipo?

—Creo que nadie lo tiene. Pero yo estoy con las mismas ilusiones que cuando empezaba.

—Se dijo que había clubs interesados en contratarle. ¿Le hubiera gustado marchar a otro lugar?

—Mi familia y yo estamos muy a gusto en Granada. Pero si hubieran decidido que me fuese, lo habría hecho.

—¿La afición?
—Espero que continúe como antes: bien.

—¿Se compenetra con Montero?
—Por descontado. Con todos los buenos jugadores, uno se entiende.

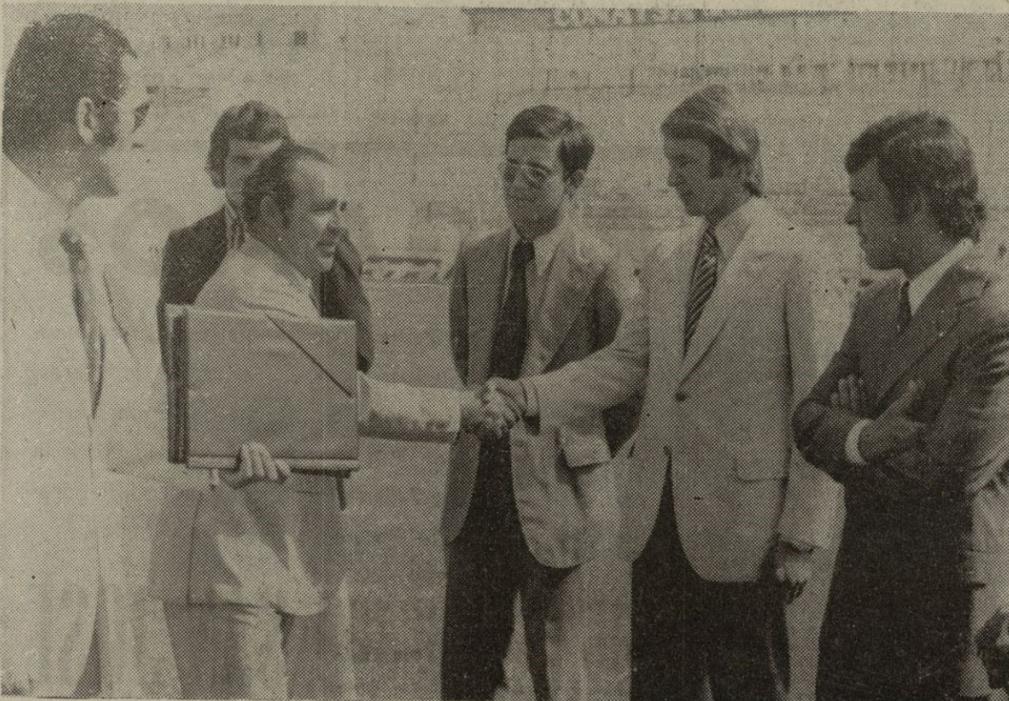
—¿También con Viberti?
—Esto no lo sé porque nunca jugué en compañía de él.

Jaén está contento por haber olvidado su lesión. Esa lesión que se produjo jugando con Eva María. Y a propósito de Eva María, el disco comienza a sonar de nuevo. Y uno, aprovecha para marcharse.

—¿Hasta otro rato!

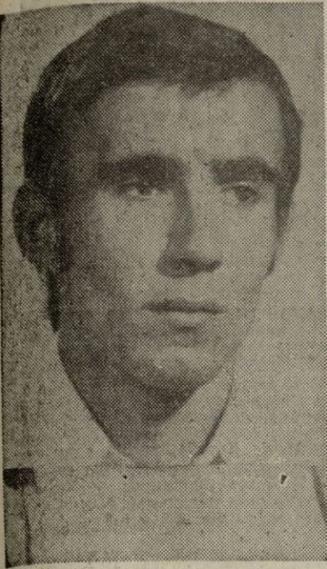
¿El adiós del "míster"?

La foto fue tomada el día de la presentación del Granada. El mismo día que para Aguilera, al igual que para otros muchos, se abría un rayo de esperanza de cara a la temporada que comenzará oficialmente en septiembre. Pero uno, ahora que se habla de un posible traspaso del jugador granadino, se pregunta si en vez del saludo del "míster" no sería la despedida. El Córdoba está interesado en llevarse a Aguilera. ¿Lo conseguirá? Pronto lo sabremos.



Escribe:
NONO HIDALGO
Fotos: FERRER

SIN NOVEDAD EN EL "CASO" ECHECOPAR



GARRE

Con el presidente en Torrenueva, no resultaba difícil imaginar que no se producirían en la secretaría del

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA
moto-deporte
 marqués de fauces,13. telf. 221667

club noticias de interés. Y mucho menos, ninguna relacionada con el tema que, hoy por hoy, y desde el jueves pasado, polariza el comentario de la afición: el asunto Echecopar, aún en compás de espera, ya que Cándido Gómez, como recordamos, no fijó de manera concreta el plazo que concedía al jugador para que reconsiderara su postura.

Ayer, lunes, en efecto, ninguna novedad se produjo a este respecto. Aunque no tendrá nada de particular que hoy mares, con el presidente en su despacho, el asunto Echecopar tome un giro más expeditivo. Quedan pocos días para que el Granada pueda presentar su documentación en la Federación Española de Fútbol, y el apremio, por consiguiente, se hace más y más insistente. Imaginamos, dadas las circunstancias, que el jugador, hoy, inexcusablemente —todo lo más mañana—, tendrá que definir su actitud, sea ésta cual sea.

El Linares, por Aguilera

Que tras los servicios del central andaban a la pugna diversos equipos, es cosa sabida. Que, por el momento, no ha habido acuerdo, también es noticia conocida. Y no nos sorprende, por lo que al jugador respecta.

Aguilera es un muchacho que piensa con la cabeza, que sabe lo que vale, y que hace bien en pedir lo que estima, en justicia, que es de rigor en su caso. Sin desorbitar, sin "subirse a la parrá", pero tampoco sin

- LA AUSENCIA DEL PRESIDENTE DEJO PARA HOY UNA POSIBLE RESOLUCION
- EL LINARES SE INTERESA POR AGUILERA, PERO NO HUBO ACUERDO INICIAL ENTRE EL PRESIDENTE JIENNENSE Y EL JUGADOR
- EL ENCUENTRO FRENTE AL SEVILLA, PRESENTACION DEL EQUIPO, PATROCINADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

conformarse con cuatro cuartos, como hay quien pretende.

Ayer se presentó en Recogidas, 35, el presidente del Linares, don José Camacho. Hombre expansivo, cordial, convencido de las posibilidades de su club y también de las necesidades de su equipo. Venía a conversar con Aguilera, a quien se localizó a primera hora de la noche. Y ambos hombres, en la sala de juntas del Granada, permanecieron dialogando algún tiempo.

Cuando ya los informadores comenzábamos a pensar si nos aguardaba una nueva espera de dos horas, como en el "caso" Echecopar, el presidente del Linares y Aguilera,

dieron por finalizada su primera toma de contacto.

—No ha habido acuerdo, por el momento —aclaró don José Camacho—, aunque esto no quiere decir que el jugador se haya negado a pensarlo.

—¿Cómo ha reaccionado Aguilera ante el interés de su club por él?

—No ha reaccionado mal. Y esto ya es importante. Lo malo es cuando un jugador, ante una tentativa de esta índole, pone mala cara, tuerce el gesto. Mal comienzo es ese para una conversación. En el caso de Aguilera, no ha sido así. Comprendo que el muchacho no quiera precipitarse. Pero le he insistido que en mi club se encontrará muy a gusto y como en una familia bien avenida. —¿Entonces las causas de no haberse llegado a un acuerdo?

—Hay cierta diferencia entre lo que pide Aguilera y lo que mi club puede estipularle. Yo le he dicho al jugador que piense que en el fútbol, el dinero no es todo, que a él le interesa jugar por encima de cualquier otra cosa, y que en el Linares jugaría a gusto.

Aguilera no está conforme

Al central rojiblanco el interés del Linares por él le ha sorprendido de pleno. Había salido a pasear con Porta y con Navarro, cuando inesperadamente, se le pudo avisar.

Tras las palabras del presidente del Linares, don José Camacho, queremos, como es lógico, conocer la impresión personal del volante granadino.

—¿Cuál ha sido tu reacción?

—Hombre, a un jugador siempre le resulta agradable que un club, sea el que sea, se interese por él. Vaya esto por delante. Ahora bien, no entra en mis cálculos jugar en el Linares.

—El presidente nos ha dicho que allí te sentirías a gusto.

—Y no lo dudo en lo que respecta a aquella ciudad y a aquel club, pero yo, profesionalmente, no creo que deba ir al Linares. Vuelvo a repetir que no me gustaría que nadie se molestara por mis palabras. El Linares, y su presidente, me merecen todos los respetos, pero no, no creo que cambie de parecer. Y mi respuesta ha sido, no.

—¿Mucha diferencia entre el dinero que ellos te ofrecen y el que tú has pedido?

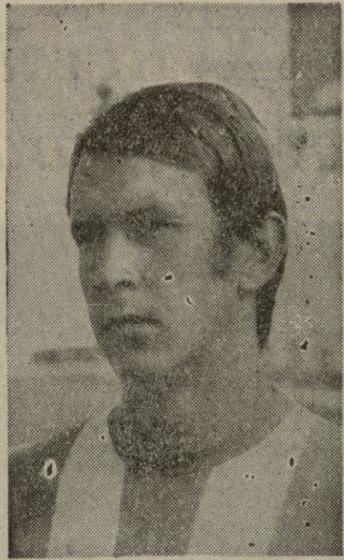
—Muchísima. Y aunque crea que ellos no pueden darme más, me gustaría que ellos también me creyeran cuando digo que no puedo ir allí por menos.

MATERIAL DEPORTIVO
moto-deporte
 marqués de fauces,13. telf. 221667

El problema Garre

Así quedan las cosas entre don José Camacho y el central Aguilera. Con el presidente del Linares convencido prácticamente de que el jugador reconsiderará su postura y recortará sus pretensiones económicas, y el jugador, por su parte, no muy dispuesto a ello, según pudimos deducir.

Ninguno de ambos hombres habló concretamente de las cantidades en juego, pero nosotros, indagamos aparte, y a título de rumor podemos consignar que, en efecto, la diferencia es considerable. Entre 600.000 y 700.000 pesetas pide Aguilera y sólo 400.000 pesetas ofrece el Linares. Como también supimos que otros clubs de Primera División han hecho ofrecimientos por Aguilera, circunstancia



AGUILERA

esta que hace aún más problemático que el jugador, al final, dé su aprobación a su traspaso al Linares.

Otro asunto que el presidente del Linares intentó resolver ayer en Recogidas, 35, fue la incorporación de Garre al equipo que le fichó hace pocos días. El extremo, está cumpliendo su servicio militar, y el Linares esperaba —nos pareció oír que, incluso, el Granada se había comprometido a hacerlo—, que por parte del club de Los Cármenes se hicieran las gestiones pertinentes para conseguir el indispensable permiso. Permiso que no llega, por lo que Garre, a estas alturas, aún no ha hecho acto de presencia en el plantel linaresense.

Gregorio y Jover, en el Recreativo

Los de Errazquin jugarán los siguientes encuentros amistosos en el presente mes: el 14, en Maracena; el 19, en Pinos Puente; y el 26, en Loja, donde se enfrentarán al Motril, en el Trofeo Loja.

Hoy se incorporan a los entrenamientos del filial, los jugadores Gregorio y Jover. El primero, ha permanecido apartado de las sesiones algunos días, a causa de unas molestias en los abductores, que, posteriormente, se complicaron con un fuerte enfriamiento. Jover, ha estado sin entrenar, porque se le había concedido permiso ya que el padre del jugador estaba en crítico estado en su enfermedad. Gregorio y Jover vuelven hoy a entrenar con el Recreativo.

El Granada "B", a punto

Los entrenamientos de las huestes de Antonio Romero marchan viento en popa. Se celebran en Los Cármenes, a las 8.15 de la noche diariamente.

Anoche, Antonio Romero, llegaba a la secretaría del club, con la lista de los muchachos que tendrá que dejar fuera del equipo, para que la cifra de jugadores sea la que se le permite. De los 22 ó 23, que hasta ahora han entrenado en el Granada "B", cinco se quedarán fuera. Antonio Romero llevaba la lista definitiva anoche, pero nos rogó no la difundiéramos hasta mañana. Quería ser él, personalmente, quien hablara con los muchachos y no que estos se enteraran por la Prensa. Comprensible.

También el Granada "B" tiene partidos amistosos en perspectivas. Dos, en principio. En Peligros, el domingo 12 ó el sábado 11, aún no estaba resuelta del todo la fecha; y frente al Atlético Zaidín, el día 18, en el campo Sánchez Lázaro. Si para entonces, ya está resuelta la iluminación artificial de aquel campo, el partido se jugará a la noche. Caso contrario, a las seis de la tarde.

El partido de la Prensa

El Granada - Sevilla, que se disputará el miércoles, 15, a las nueve de la noche, será patrocinado por la Asociación de la Prensa Granadina. Partido que, apenas anunciado, ha despertado el natural interés. El que corresponde a la presentación de la plantilla de Joseito, enfrentándose con el equipo decano de la ciudad de la Giralda, que traerá a Los Cármenes, en dicha ocasión y como es lógico, el "once" que los del "Sánchez Pizjuán" han reforzado últimamente para cumplir sus aspiraciones de retornar a la División de Honor. Mañana, miércoles, se fijarán los precios para dicho encuentro que será el "arriba el teón" en el campo granadino un nuevo año.

JUAN BUSTOS

I TROFEO GRANADA

CAMPO DE LOS CARMENES
ORGANIZADO POR EL GRANADA C. F.

GRANADA C. F.

C. D. MALAGA

Días
22-23-24
AGOSTO 1973

O. F. K. BELGRADO

C. A. PEÑAROL

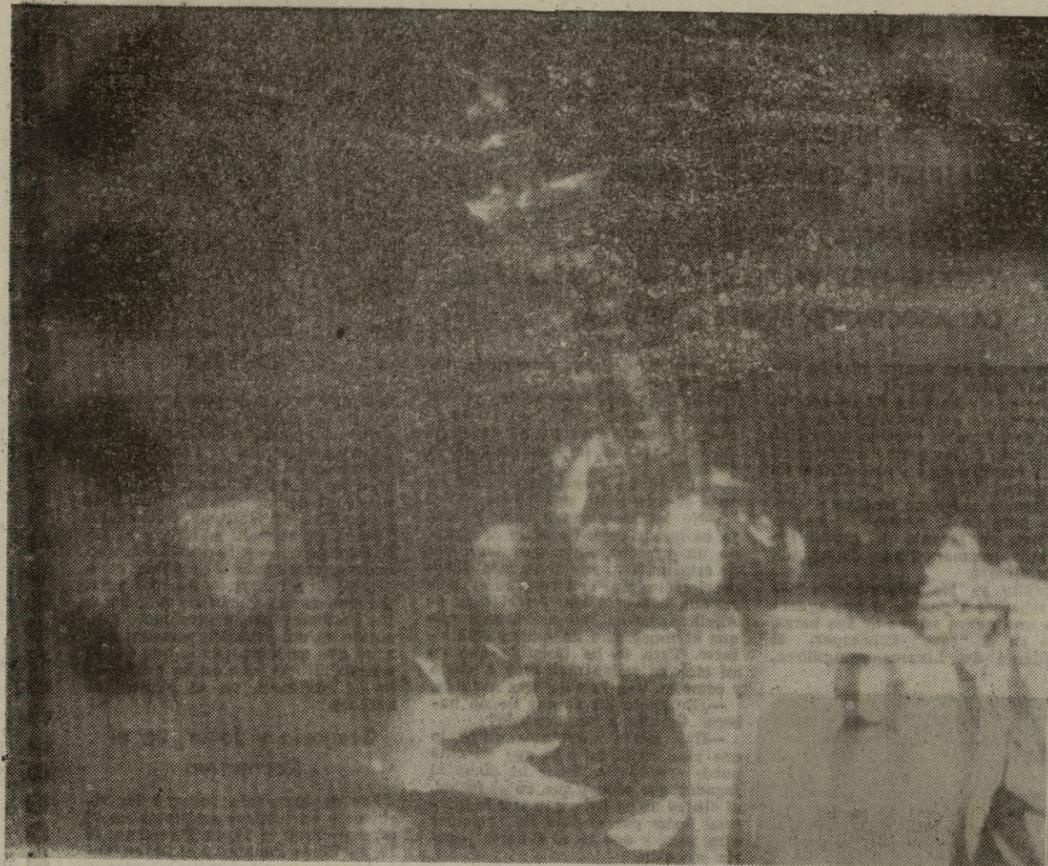
PRECIOS			
PALCOS	200	400	1.200
GRANADA C.F. (Reserva)	150	300	1.200
"PRIMA BOLA" (Reserva)	250	500	1.500
PROTECCION (Reserva)	125	250	1.200
RESERVA GENERAL	100	200	1.000
RESERVA GENERAL	100	200	1.000

HORARIO DE LOS ENCUENTROS: Días 22 y 23, a las once y media de la noche. Día 24, el primero a las ocho y el segundo a las seis de la noche.

Ayer llegaron los carteles del «I Trofeo Granada», que comenzarán en seguida a distribuirse profusamente, no sólo por la capital y provincia, sino por el resto de Andalucía, así como en Madrid. Los cuatro «equipos» participantes en el cuadrangular de Los Cármenes y, en el centro, una fotografía de la fuente del Patio de los Leones, de nuestra Alhambra, han sido los elementos que se han barajado para la confección del cartel. En 1974 ya podrá llevar la reproducción del trofeo, propiamente dicho, que este año se hacía en Madrid, al mismo tiempo que se confeccionaban los carteles.

CONSULTE PRECIOS Y COMPRARA
MUEBLES SANSON
 SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Teléfono 278717

— PRESIDIO EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA —
La XXVIII edición del trofeo "Teresa Herrera", para el Atlético de Madrid



El jefe del Estado hace entrega al capitán del Atlético de Madrid, Luis, de la copa «Teresa Herrera» que su equipo conquistó después de un maratón de ciento cuarenta y dos minutos de juego en que venció al Spartak de Trnava por dos goles a uno. — (Teletoto EUROPA PRESS)

- VENCIO EN UNA DISPUTADA FINAL, QUE NECESITO DOS PRORROGAS, AL SPARTAK (2-1)
- EL AJAX, QUE HABIA LLEGADO A LA CORUÑA COMO GRAN FAVORITO, QUEDO EN ULTIMA POSICION
- EL HUNGARO BENE, ELEGIDO POR LA CRITICA COMO MEJOR JUGADOR DEL TORNEO

LA CORUÑA, 6 (PYRESA). — Alineaciones:

AT. MADRID: Reina; Melo, Benegas, Capón; Adelarido (Bermejo), Eusebio; Ojarte (Alberto), Luis, Garate, Irureta y Becerra.

SPARTAK: Keketi; Dobias, Maternic, Hagara; Varadin, Hrusecky; Martinkovic, Krajcovic, Kuna, Adamec, Kramlik. Tras el descanso, Paulac sustituye a samlic.

AMBIENTE

Preside la final Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa; ministro de Marina, que lo es de Jornada, almirante Pita Da Veiga; alcalde de La Coruña y duque de Cádiz; delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y otras personalidades que ocupan el palco de honor del estadio municipal de Riazor. Al hacer acto de presencia Sus Excelencias en el mismo, el público les ovacionó mientras la banda de Infantería de Marina del tercio Norte, interpretó el himno nacional. Formados los equipos en el terreno de juego, la banda de La Coruña interpretó los himnos nacionales de Portugal, Checoslovaquia y España. En el descanso, el coro de «Cantigas da Terra» interpretó diversas composiciones regionales, siendo muy ovacionado. La maquinaria, trasladada a La Coruña con motivo del homenaje que aquí se le ha tributado, estuvo invitada de honor en esta final.

GOLES

1-0. Minuto 46. — Reanudado el juego, en la segunda parte, se produce una melé, en el área checoslovaca, que resuelve Garate de tiro alto, estableciendo corta ventaja para el Atlético de Madrid.

1-1. Minuto 64. — Pase atrás en profundidad de Martinkovic hacia el lateral extremo Dobias, que recoge estupendamente y de fulminante remate bate a Reina, estableciendo el empate.

2-1. Minuto 137. — Después de los novena reglamentarios se jugó una prórroga de treinta, otra adicional de diez y una tercera que se estaba desarrollando y que finalizó en el momento de marcar Garate el gol que deshacía el empate.

INCIDENCIAS

En el minuto treinta del segundo tiempo, el árbitro muestra la tarjeta blanca a Benegas.

Finalizado el partido Su Excelencia el Jefe del Estado entrega al capitán

del Atlético de Madrid, Luis, la monumental torre de Hércules disputada.

JUICIO CRITICO

Ciento treinta y siete minutos indican de por sí la dura lucha que han sostenido el Atlético de Madrid y el Spartak para discernir la victoria final en la vigésima octava edición del trofeo «Teresa Herrera», en el que la lucha por el gol ha sido muy fuerte. Recordemos que en las dos jornadas de viernes y sábado se produjeron un total de 14 goles y que ayer fueron 17, cifra poco común en estas latitudes — en el aspecto económico, también el éxito ha sido absoluto, porque se rebasaron con creces la recaudación de los quince millones de pesetas, lo que quiere decir que hay una sustancial ganancia que ahora revertirá en la Beneficencia coruñesa.

En los ciento treinta y siete minutos agotadores del Atlético de Madrid-Spartak quedaron exhaustos todos los jugadores que sostuvieran una lucha titánica en el terreno de juego.

Respecto a dominio de balón y precisión demostraron encontrarse mucho más prestos los checoslovacos que los madrileños aunque no hay que olvidar esa garra e ilusión que pusieron los españoles para alcanzar la victoria, que llegó en el último segundo con Garate como hombre hábil y oportunista apoyándose el Atlético de Madrid en su retaguardia con Reina; en las geniales intervenciones aisladas de Luis, en el trabajo seguro de Becerra y también en la presencia de Benegas en la defensa para desbaratar los ataques checoslovacos.

El dominio del centro del campo quedaba en poder de un Spartak que tenía precisamente en Dobias Varadin, Hagara y Adamec el cuadro mágico mediante el cual, con perfecta sincronización y relevos, iba desarrollando el juego que más les interesaba para minar la resistencia física del adversario e inclinar la balanza a su favor, utilizando una táctica similar a la demostrada frente al Ajax.

Hubo motivos más que suficientes para aguantar minuto tras minuto una lucha agotadora que ha deparado al Atlético de Madrid un gran triunfo.

Y de esta forma se ha clausurado esta vigésima octava edición, con una clasificación en la que el gran favorito, el Ajax, se encuentra en último lugar, mientras que el Atlético de Madrid es el campeón. En segunda posición figura el Spartak y en tercera el Ujpest. ¿Quién practicó mejor fútbol? Todos

los aficionados responden unánimemente: el equipo magiar. Por ese motivo su delantero centro, Bene, fue proclamado por la crítica especializada el mejor jugador del torneo y recibió su premio: una torre de Hércules de plata y la reproducción de la que se llevó el Atlético de Madrid.

PARTIDO DE CONSOLACION

LA CORUÑA, 6. (PYRESA).—Ujpest, 0; Ajax, 0.
Alineaciones:

Ujpest: Szentnichaly; Kolar, Harsanyi, Nagy; Dunai III, Horvath; Hegyi (Dunai II), Toth (Nosko), Bene, Kellner, Zambo.

Ajax: Weber; Suurbler, Hulshoff, Blakenburg; Krol, Haan; Neeskens, A. Muhren, Rep, Cruyff y Keizer.

INCIDENCIAS

Ambiente excepcional, a las seis y media de la tarde, en el estadio de Riazor, que ya ofrecía una magnífica entrada. Fuerte sol e interpretación de los himnos nacionales a cargo de la banda municipal de La Coruña, de Portugal, Hungría y Holanda, antes de iniciarse el encuentro.

El partido, al finalizar con empate a cero goles, para dirimir los puestos tercero y cuarto, hubo de resolverse con penalties, lanzándose la correspondiente serie por equipos. Lo hace en primer lugar el Ajax que transforma tres, por mediación de A. Muhren, Krol y Rep, fallando los ejecutados por Neeskens y Keizer.

A continuación lo hace el Ujpest, y solamente falla Nosko el primer disparo, rechazado por el poste, marcando sucesivamente Horvath, Harsanyi, Kellner y Bene, estableciendo el definitivo 4-3.

JUICIO CRITICO

El encuentro ha resultado entretenido por la calidad técnica que demostraron los dos conjuntos aunque realmente el cuadro húngaro agradase mucho más a los aficionados por su concepción depurada del juego en donde todos sus hombres se apoyaban y pasaban el balón con bastante precisión, aunque a la hora de llegar al área no hayan tenido mucha fortuna.

El Ajax se mostró bastante bajo de forma, sin la exhibición aquella de los primeros cuarenta y cinco minutos ante los checos y acusando desfondamiento general, que quizá fuese consecuencia del desánimo colectivo de sus hombres, que de grandes favoritos del torneo se veían precisados a disputar una final de consolación y encima quedar de últimos en la clasificación general sin que sus estrellas llegasen a entusiasmar tanto como el delantero centro Bene, elegido por la crítica asistente, o de elementos como Dobias, del Spartak o Adamec, también de este mismo equipo, que fueron hombres que llamaron la atención general de todos los aficionados.

En resumen, que la final de consolación resultó entretenida y si en el partido, en el tiempo reglamentario, el Ujpest no alcanzaba la victoria, si al menos la obtuvo por el camino de los penalties haciendo justicia a su fútbol.

Gran Bretaña ganó el encuentro de dobles de la final de la "Copa Galea", de tenis

● LOS ESPAÑOLES SE RESERVARON PARA LOS INDIVIDUALES DE HOY, QUE SE INICIAN CON VENTAJA HISPANA DE 2-1

● MANUEL ORANTES GANÓ EL TORNEO DE LOUISVILLE AL VENCER EN LA FINAL A NEWCOMBE

VICHY (Francia), 6. (ALFIL). — El equipo británico de dobles, Stephen Warboys-Marfi Farrel, venció esta tarde al español, José Higuera-José Moreno en el tercer partido disputado entre ambos en la final de la Copa Galea, en Vichy, por 9-7, 6-2 y 6-3. Tras haber ganado España los dos primeros individuales, la ventaja a su favor es de dos victorias a una.

El capitán inglés decidió presentar para el partido de hoy a los dos jugadores de reserva, que consiguieron jugadas variadas y compenetradas. En el campo español se conservaron los jugadores de individuales que el año pasado habían derrotado en dobles a los británicos. El primer "set" fue muy disputado, pero en las dos siguientes mangas los españoles no pusieron gran empeño en enderezar la marcha, reservándose quizá para los dos partidos de individuales que se disputarán mañana, martes.

VICTORIA DE ORANTES

LOUISVILLE, 6. (ALFIL). — El tenista español Orantes ha ganado la final del torneo de tenis de esta ciudad, dotado con 75.000 dólares venciendo en la final a Newcombe, por 3-6, 6-3 y 6-4.

TAMBIEN EN DOBLES

LOUISVILLE (Estados Unidos), 6. (ALFIL). — Vencedor del individual del torneo de tenis de esta ciudad, el español Manuel Orantes ha ganado también en dobles, jugando con el rumano Tiriac al vencer a Newcombe, de Australia y Graebner de Estados Unidos.

EN PORTUGAL

LISBOA, 6. (ALFIL). — Carmen Co-

ronado, de España, venció a su compatriota Ana María Estadele en la final individual femenina de los campeonatos internacionales de tenis, con el tanteo de 4-6, 6-3 y 6-3.

GRAN PRIX DE TENIS

MADRID, 6. (ALFIL). — Manuel Orantes, de España, ha usado a ocupar el segundo puesto en la clasificación de la serie del gran prix de la Unión Comercial, de tenis, gracias a su triunfo en el torneo internacional de Louisville (Kentucky) Estados Unidos.

Elies Nastase, de Rumania, marcha en cabeza de la actual clasificación, con un total de 282 puntos, mientras que Orantes, que le sigue cuenta 163,5.

En femenino son:

1, Chries Evert (Estados Unidos), 530 puntos; 2, Evonne Goolagons (Australia), 420, y 3, Virginia Wade (Gran Bretaña), 279 puntos.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR.	229913
REDACCION	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION	222593
TALLERES	229914

1 - X - 2 GRAN PEÑA PATRIA

Una temporada más, la tercera consecutiva, GRAN PEÑA PATRIA saluda a sus socios y amigos e invita a participar en ella a cuantos aficionados quinielistas lo deseen.

Todos los señores socios que participen se someterán al siguiente

REGLAMENTO

Artículo 1.º—Para formar parte de nuestra Peña basta con utilizar el boleto de inscripción adjunto y remitirlo a:

GRAN PEÑA PATRIA, APARTADO DE CORREOS, 290. GRANADA.

Artículo 2.º—Cada socio podrá jugar la cantidad que sus posibilidades le permitan, no pudiendo ser menor de DOSCIENTAS pesetas SEMANALES, debiéndose cubrir por anticipado, como mínimo un ciclo para DIEZ semanas.

Artículo 3.º—Semanalmente, los sábados, y a través de PATRIA, se publicará la combinación realizada, resultados económicos y numeración de boletos sellados por el Patronato.

Artículo 4.º—La admisión de socios quedará cerrada el día 31 de agosto.

Artículo 5.º—La Administración de la Peña se llevará a través de una cuenta corriente en la Central del Banco Rural y Mediterráneo, en calle Ganivet, Los ingresos se harán a nombre de GRAN PEÑA PATRIA, cuenta corriente número 13.358, en el citado Banco.

Artículo 6.º—Cada asociado se obliga y compromete a jugar la temporada completa. Caso de no ser así perderá sus derechos a la cantidad acumulada por premios, que pasará, a partes iguales, a repartirse entre los socios que queden. La liquidación se efectuará al finalizar la temporada.

Artículo 7.º—Para gastos de administración y mantenimiento, la dirección de la Peña se reservará un DIEZ por ciento sobre los premios conseguidos.

Artículo 8.º—La dirección de la Peña sólo responderá de los premios que contengan los boletos sellados y no de los que puedan deducirse de la combinación, si por error se sufre alguna equivocación.

Artículo 9.º—Todo asociado de la Peña, por el hecho de participar en ella, acepta y se somete a las condiciones expuestas en este reglamento.

Artículo 10.º—La dirección técnica de la Peña estará a cargo de José Luis Martín Alonso.

Granada, agosto 1973.

Gran Peña "PATRIA"

Apartado de Correos 290

Ficha de inscripción

GRANADA

Don

con domicilio en provincia de

calle núm., teléfono

SOLICITA:

Su ingreso como socio-peñista de la Gran Peña PATRIA jugando cada

semana la cantidad de pesetas. Para

lo cual envía la cantidad de pesetas,

importe de las DIEZ primeras jornadas a jugar por la PEÑA. Acepto el

Reglamento publicado.

..... de agosto de 1973,

Firma:

LOS LUNES, CUENTA NUEVA EL TRASPASO DE CRUYFF O EL FUTBOL-FICCION

Por Antonio Valencia

Se ha aireado la cifra de tres millones de dólares como la exigida al Barcelona por el traspaso de Cruyff y que se preció, que se descomponía en un par de millones para el club y uno para el jugador, determinó la ruptura instantánea de las negociaciones. Tres millones de dólares supone una traducción a nuestra moneda que rebasa las ciento sesenta y cinco millones de pesetas, cantidad absolutamente fabulosa en relación con lo que pueda hacer en el campo un jugador de fútbol jugando entre veintinueve más. Si el Barcelona, en un ataque de locura, hubiese aceptado la oferta del Ajax, hubiese sido cosa de incapacitarle legalmente por prodigo, según el procedimiento que el derecho establece para los pater-familias que dilapidan el caudal familiar.

Se trata de una cifra de fútbol-ficción, fuera de la realidad y en la que puede verse más que un índice comercial de valor, la actitud del presidente del Ajax de no desprenderse de Cruyff en la práctica. Puede decirse no con letras mayúsculas o fijar un precio que equivale a un no tremendo. Probablemente al señor Van Pragg, acreditado comerciante de Amsterdam (en alguna de sus tiendas me he dejado florines a cambio de discos) hubiesen tenido que asistirle médicos si se hubiese encontrado con la aceptación y no posee un corazón muy fuerte. No, el fútbol no está tan caro como se puede creer en España después de este episodio fantástico sucedido en un hotel de La Coruña.

Pero no hay que hacerse demasiadas ilusiones en el sentido de que la invasión extranjera haya salido barata al fútbol nacional por el hecho de que se haya rechazado pagar una supermillonada por Cruyff. Como el fútbol en nuestro país es misterioso, nadie sino pequeños círculos sabrán jamás cuáles son las cantidades reales que se han pagado por los jugadores más punteros y menos punteros de los que el año próximo futbolístico —es decir, dentro de semanas— harán las delicias de los espectadores. La economía española ignorará la suma exacta de pesetas que han salido de las fronteras a la corta y a la larga recientemente he oído por el radio el resumen de un reportaje de la revista alemana "Stern" que decía que al Madrid el concurso de Netzer le costará por el orden de bastante más de setenta millones de pesetas, sumando los varios conceptos directos e indirectos en que se descompone el coste del jugador. Los precios que se airean por estos traspasos tiene una parte más o menos visible y otra oculta y submarina como los "Icebergs". La economía del fútbol es una de las cosas más enigmáticas del mundo en nuestro país.

El precio de los jugadores extranjeros que prestarán su concurso al fútbol español según unos para deleitar, según otros para enseñar a los indígenas y según los de más allá para unir lo bello o lo útil, no será tan elevado como la cotización de Cruyff puede suponer, pero tampoco tan leve como se suele airear. Salvo casos de vanidad extrema, el fútbol prefiere en el orden de la economía la ley del silencio y de la rebaja. No va a haber pues posibilidad de comparar el mercado español de jugadores con otros que están más a las claras como el británico o el italiano en donde se sabe el precio del "género" con claridad. Hace un par de años, por ejemplo, el mejor jugador inglés valía 200.000 libras, unos treinta millones de pesetas. Ahora debe haber subido la cotización porque todo sube y es posible que un Tessaek por ejemplo, cueste hoy casi cuarenta millones de pesetas. En Italia son más caros en la etiqueta, pero funciona mucho el pago aplazado y la letra de cambio. No hay que imaginarse que por el hecho de haber rechazado a Cruyff el fútbol español ha hecho un negocio barato ni, que se sepa se han abaratao los fichajes nacionales, quitando el caso de Reina, en el que han mediado oscuras razones de liquidación. A lo sumo, quizá se haya frenado el alza.

Entre sábado y domingo, trofeo de fútbol en la barriada de la Chana

Participarán los equipos, Imperial,
Norte, Atlético Chana y Aguila Imperial

La populosa barriada de La Chana, para no ser menos, también ha creado su torneo de fútbol. Se disputará durante el sábado, día 11 de los corrientes, con dos partidos, a las cuatro y media de la tarde y a las seis y media. El día siguiente se celebrará a las diez de la mañana el partido para decidir los puestos tercero y cuarto, y a las doce, la gran final. Todos los encuentros se celebrarán en el campo de los Hermanos Obreros de María, en la carretera de Málaga.

Este I torneo de fútbol Santa Micaela, se disputará entre los cuatro equipos del barrio: Imperial de La Chana, Norte C. F., Atlético Chana y Aguila Imperial.

Hoy traemos a nuestras columnas a este último club, en una serie de historias que haremos a los cuatro participantes.

El Aguila Imperial fue fundado, en la categoría juvenil, hace tres temporadas por Francisco Alonso Pérez, Jorge Torralba de la Plata y Juan José Ortigosa Vázquez, todos ellos muy jóvenes (el mayor contaba 19 años de edad). En su primera temporada ascendieron de categoría. La misma proeza realizaron a la siguiente temporada, encaramándose en primera regional juvenil.

Esta será la primera vez que actúan en categoría de aficionados. Su nuevo flamante presidente, don Francisco López Berbel, nos comenta los quebraderos de cabeza que están teniendo.

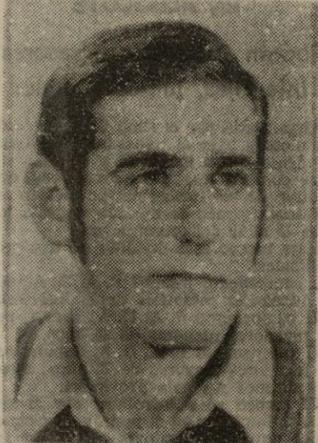
—Figúrese que sólo somos cinco personas las que estamos llevando todo adelante.

—¿Quiénes forman la junta directiva?
—Don Miguel Salinas, don José Roca y don Jesús Sillero, con Paco Alonso como secretario técnico y entrenador.

—¿Contarán con más directivos y socios?
—Esa labor estamos desarrollando en la actualidad. Pero es difícil encontrar a personas que se sacrifiquen con el fútbol modesto. Tenemos en cartera varios nombres, porque no tenemos más remedio que renovar nuestra junta, porque el trabajo que vamos a tener con los

dos equipos (aficionados y juvenil), lo pensamos incrementar con uno de infantiles que nos sirva de vivero para las próximas temporadas.

—Las personas que no viven el fútbol



SEÑOR LOPEZ BERBEL

modesto no comprenden los sacrificios de ustedes. ¿Por qué lo hacen?

—Aquí es donde se vive el verdadero deporte del fútbol. Las alegrías que nos dan los jugadores cuando ganan compensan todos nuestros sacrificios. Además si alguien destaca y algún club de superior categoría se interesa por sus servicios, nuestra satisfacción es enorme, y nuestros sacrificios se ven compensados en que nuestra labor ha sido positiva.

Como el señor López, piensan ese puñado de buenos aficionados, como lo son los señores Salinas, Roca, Sillero y Alonso. Nuestra enhorabuena por los éxitos de su equipo juvenil y que lo repitan esta temporada con los aficionados. — F. C.

EL BETIS (CON EL QUE NADIE CONTABA) GANO EL "TROFEO DE LA LINEA"

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 6. (PYRESA). — El Real Betis Balompié se ha proclamado vencedor de la cuarta edición del trofeo «Ciudad de la Línea», al derrotar en la serie de penalties, tras el tiempo reglamentario y la prórroga de media hora, al conjunto portugués Os Belenenses por 4 tantos a 3. Dirigió el partido el colegiado castellano señor Martínez Banegas, que tuvo una buena actuación. El saque de honor corrió a cargo de la señorita Marina Cercada Fernández, reina de la feria 1973, acompañada del campeón del mundo de motorismo Angel Nieto.

Alineaciones:
Os Belenenses. — Mourinho; Murca, Calado, Fleitas; Pietra, Quaresma; Nito, Ernesto (Pincho), Luis Carlos, Godinho y Ramalho (Cardoso).

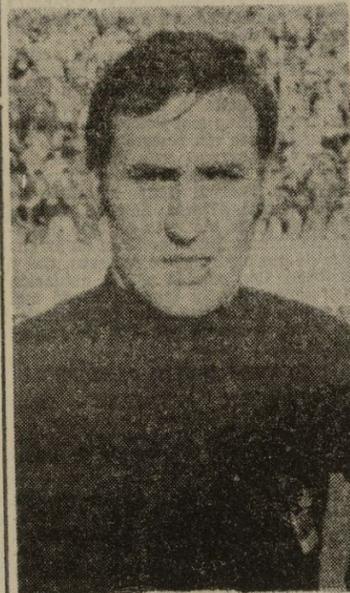
Betis. — Esnaola; Bizcocho, Biosca, Telechia; Sabaté, Bellardo (Genaro); Del Pozo, Olmedo, Nebot (Orife), Rogelio (Aramburu) y Benítez.

Comentario: Pudo el cuadro español terminar el tiempo reglamentario con ventaja a su favor, ya que hubo ocasiones claras de gol, en especial una de Del Pozo, siempre en la brecha, a portería vacía, jugando el balón por encima del larguero, cuando lo fácil era haber conseguido el tanto.

Los noventa minutos terminaron con empate a cero goles, jugándose a continuación una prórroga de quince minutos en dos tiempos de quince. Fue, precisamente, en esta segunda mitad cuando el Betis, a los nueve minutos, tras una jugada en la que intervinieron Olmedo y Del Pozo, logró el primer tanto por medio de Aramburu, que había sus-

tituido a Rogelio cinco minutos antes del final del encuentro.

Los portugueses, tres minutos después, empataban por medio de Godinho. Después de este empate se procedió al lanzamiento de penalties, interviniendo primero el conjunto luso. Marcaron Godinho, Calado y Murga; Car-



ESNAOLA

doso echó el balón fuera y Esnaola paró el primer lanzamiento a cargo del jugador lisboeta Luis Carlos. Por penalties derrotó el Betis al Belenenses, por cuatro tantos a tres.

El alcalde de la ciudad, señor Quintana entregó, tras finalizar el partido, la gran ensaladera línense al capitán del conjunto bético y la reproducción de este trofeo al cuadro portugués.

PARA EL TERCER PUESTO
EINTRACHT, 2; MALAGA, 0

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 6. (Crónica del corresponsal deportivo de «Pyresa», PACO SANTOVETI). — En el tercer partido del trofeo «Ciudad de la Línea», que disputaron en la tarde de ayer el Club Deportivo Málaga y el

Eintracht de Francfort, el conjunto titular de la capital de la Costa del Sol fue derrotado por dos goles a cero, quedando por tanto el cuadro que entrena el francés Marcel Domingo en el último lugar de este torneo, clasificación totalmente merecida, porque la actuación del Málaga en esta edición ha sido funesta.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Soto Montesinos, que expulsó del terreno de juego, a los veinticinco minutos del segundo tiempo, al extremo izquierdo malaguista Búa, por una alevosa entrada al interior derecho alemán cuando éste se encontraba en el suelo.

Eintracht.—Unter: Reichel, Kiemann, Trinkein; Andree, Holzenbach; Kraus, Weidle, Nickel, Kalb y Rohrbach.

Málaga. — Goicoechea; Araez, Monreal, Parra; Macías, Viberti (Vilanova); Bustillo (Migueli, Galindo, Orozco, Requejo y Búa.

El Málaga tuvo en este partido una flojísima actuación, siendo siempre dominado por el conjunto germano.

Goles:
1-0: Veinte minutos del primer tiempo. Rohrbach, extremo izquierda, marca el primero.
2-0: A los 37 minutos del segundo tiempo, desde fuera del área, el medio Holzenbach logró el tanto definitivo.

LLORET, 0; ESPAÑOL, 8

BARCELONA, 6 (PYRESA). — El Español jugó su primer partido de la temporada en Lloret y si bien por la endeblez del rival no puede considerarse muy expresiva, lo cierto es que la exhibición españolista fue total y absoluta. Como indica el marcador, el partido tuvo muy poca historia, ante un adversario que es de justicia reconocer no se entregó en ningún momento.

Al descanso se llegó con el resultado de 3-0, goles marcados por De Diego, Roberto Martínez y Solsona, en los minutos 15, 32 y 35, respectivamente. En la reanudación el Español presentó un equipo completamente distinto. Los considerados suplentes jugaron incluso mejor que los titulares, consiguiendo otros cinco goles. Longi a los 15 minutos, Seika en el minuto 17 y 18, Guri en el 22 y finalmente Romero.

En el capítulo de destacados hay que hacer mención especial de Ceimika, ese jugador de prueba que causó una impresión extraordinaria. También Solsona maravilló a los espectadores con sus jugadas siempre geniales. Los Roberto Martínez, Glaría, De Felipe, etc., estuvieron a su nivel habitual, y las jóvenes promesas como Vendrell y Guri mostraron muy buenas posibilidades.

Buen arbitraje el del colegiado señor Roura.

Alineaciones:
Lloret. — Giral; Méndez, Cano, Cendrero; Ferrer, Toma; Jami, Cot, González, Javier y Solsona.
En la segunda mitad, Giral, Cendrero fueron sustituidos por Armengol y Feijó.

Español. — Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poll, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y Juan María.

En la segunda parte jugaron Bertomeu, Ramos, Marfil, Albert, Vendrell, Carbonell, Rivero, Longi, Guri, Seika y Romero.

EL DIA 13, ULTIMO CURSO DE LA CAMPAÑA "NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR"

Las inscripciones, en la
Delegación de la Juventud

El próximo día 13 de agosto dará comienzo el último curso de la campaña de natación escolar "Ningun niño sin saber nadar" que viene organizando la Delegación provincial de la Juventud, Sección de Actividades Deportivas, a través de su Comité infantil de natación y con la colaboración de la Federación Sureste de este deporte en lo referente a la capital.

Las inscripciones para este curso, que se celebrará en las piscinas de "Neptuno" y Estadio de la Juventud, siguen abiertas en la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, Plaza General Sanjurjo, 1, tercero, de siete a nueve de la noche, todos los días laborables.

Se pone en conocimiento de todos los participantes en los cursos anteriores que el próximo día 1 de septiembre, a las seis de la tarde, en el Estadio de la Juventud, tendrá lugar un gran festival, denominado "Día de la natación", en donde se hará entrega a los participantes de los distintivos de aptitud conseguidos y trofeos, celebrándose dentro del mismo diversas pruebas de natación.



CANARIAS.	• • • • •	avión desde Granada,	
	• • • • •	una semana, desde ...	6.100 pts.
MALLORCA.	• • • • •	avión, una semana, desde	3.050 "
IBIZA	• • • • •	avión, una semana, desde	3.225 "
LONDRES	• • • • •	avión, una semana, desde	8.000 "
NUEVA YORK	• • • • •	avión, una semana, desde	16.650 "
FATIMA-LISBOA.	• • • • •	autocar, cinco días ...	3.600 "
PARIS.	• • • • •	autocar, siete días ...	6.600 "
ITALIA	• • • • •	autocar, catorce días ...	11.850 "

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES, EN



Agencia de Viajes - Grupo A - Título 243
AVDA. DE CALVO SOTEL, 50
Teléfonos 27-31-00 - 27-31-04 - GRANADA

BREVISIMO

● Joseito va cubriendo etapas en sus entrenamientos. Con buena planificación, con orden, sabiendo lo que pretende y cómo conseguirlo. Ayer, lunes, para hacer olvidar a alguno de sus jugadores, las posibles extralimitaciones del fin de semana, "el tute" matinal en Los Cármenes fue de padre y muy señor mío.

● A los ejercicios de turno, Joseito añadió una tanda con pesas que nos hizo sudar más de la cuenta hasta a los informadores que mirábamos. ¿Cómo sería el esfuerzo que hasta Joseito terminó algo cansado!

● Los primeros propósitos del "mister" se están cumpliendo. El consideró, el primer día, su obligación, el que los jugadores perdieran peso y pelos y ambas metas están prácticamente superadas.

● Nuestro compañero José González vaticinó que José Manuel González sería delegado de campo del Granada la inminente temporada y ha acabado saliendo con la suya. Por lo menos, el presidente Cárdeno Gómez así lo dijo en público. Enhorabuena a los dos. A José Manuel González por el nombramiento. A nuestro compañero por "vestear la noticia" con cuarenta y ocho horas de anticipación.

● Muchos están empeñados en creer que Fernández no tendrá sitio en el bloque rojiblanco este año, por la entrada en el mismo del uruguayo Montero. Y a todo esto, Joseito, que nosotros separamos, no ha dicho esta boca es mía. Así que puede que haya sorpresas.

● El Granada, el Málaga, el Real Betis, el Sevilla, el Córdoba, el Cádiz y el Linares, junto con el Recreativo de Huelva, en su carácter de decano del balompié español, serán los ocho equipos que este año contendrán en la tercera edición del Campeonato de Andalucía. Como puede observarse, el torneo regional se ha recortado acertadamente.

● Ayer, en Reogidas 35, todo el mundo andaba de cabeza con los primeros pasos oficiales de la andadura del "I Trofeo Granada". Y, para empezar, con las invitaciones del club, a las autoridades, informadores y jerarquías deportivas, para el acto de presentación del trofeo, que tendrá lugar, al fin, mañana miércoles, a las ocho, en el Mellá.

● Esto que parece un trabajo rutinario, no lo es tanto. Y no alcanza nunca el grado de lo perfecto. Porque siempre, inevitablemente, queda algo por saber. O algo que podía haberse hecho mejor. Y a consecuencia de ello, inevitablemente, alguien se disgusta.

● Tampoco es fácil, ni mucho menos, la organización de una prueba como el Campeonato nacional de Ciclismo de Montaña. Paco Galindo, presidente de la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo, lleva ya varios días en Motril, y no precisamente disfrutando de los alientes veraniegos de aquella localidad, sino atareado, ajustando cooperaciones, reclamando ayudas y atando cabos para la mayor brillantez de la competición.

● El Granada no aclara las causas por las que Aguirre Suárez está todavía en su tierra argentina, cuando toda la plantilla está acoplándose a las órdenes de Joseito. A todo el que pregunta se le dice que el jugador tenía que resolver asuntos personales y por ello se le otorgó un permiso más dilatado que a sus compañeros.

● Lo que si hemos oído decir por todas partes, es que de estar Aguirre Suárez aquí, el "caso Echeopar" no se habría producido. Porque Aguirre se hubiera bastado y sobrado para neutralizar la reacción de su compatriota y hacerle ver lo equivocada de su actitud.

● El papel del Málaga en el "Torneo Ciudad de La Línea", no ha sido lucido, precisamente. Pues aún así y todo, a Marcel Domingo hay algo que a estas alturas le sigue sabiendo peor: Viberli. Porque lo de "La Línea" —es ley del fútbol—, se olvidará en seguida. Lo que al entrenador, en cambio, ha de seguir incordiando toda la temporada, será Viberli.

● Suerte que tiene Joseito al no afrontar la venidera campaña con un problema semejante entorpeciendo su trabajo.

BUSTOS

España quedó la última en las semifinales de la Copa de Europa de atletismo

El equipo español de hockey sobre patines comenzó fuerte: 12-1 a Bélgica

CELJE (Yugoslavia), 6. (Especial para PYRESA). — España se ha clasificado en el último lugar —sexto— de la tabla, en las semifinales de la Copa de Europa de atletismo celebradas en esta localidad. La actuación del equipo español debe considerarse como desafortunada en líneas generales con excepción del brío de muy escasas individualidades.

En efecto, se esperaba más de la actuación española y ha sorprendido en cierto modo que nuestros representantes no hayan podido superar a Suiza y luchar contra Yugoslavia para la conquista del cuarto puesto.

Puede considerarse buena la actuación de Consegal con sus 4,90 metros en pértiga y de Soriano, que logró una marca adecuada a las características del terreno. Muy mal Solórzano y Julián, el primero sin resorte a media carrera y el segundo muy lejos de una marca lograda hace sólo un mes y medio en Madrid. Muy mal Egidio y también mal Alvarez Salgado, que se equivocó en la táctica y no tuvo demasiadas fuerzas. Bien Sarriá en un arranque de genio y como se esperaba, Cid y Uriondo. Con colofón a esta actuación del equipo español también corrió mal el relevo, con lo que Suiza se nos aleja definitivamente por seis puntos de diferencia.

HOCKEY SOBRE PATINES

ISERLOHNN, 6 (PYRESA). — España ha batido a Bélgica por 12 goles a 1 en partido de hockey sobre patines correspondiente al campeonato de Europa de la especialidad.

BELGICA: Leidensdorf; Dupuy, De Blecker, De Brucker, Va Doren. Reservas: Buelens, Plisnier y Timmermans. ESPAÑA: Santiago García; Vila, Villalonga, Nogué y Villacorta. Reservas: Edo, Ordels y Trullols. El partido entre españoles y belgas

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 229913
 REDACCION, 222595
 ADMINISTRADOR, 229915
 ADMINISTRACION, 222593
 TALLERES, 229914

fue fácilmente resuelto por los primeros gracias a su mejor técnica y preparación. En efecto, el equipo belga se mostró mucho más "blando" que su rival y no pudo en ningún momento inquietar al bando español para quien este encuentro fue más de entrenamiento que otra cosa, de cara a compromisos más serios en las próximas jornadas.

OTROS RESULTADOS

Alemania, 13; Suiza, 1.
 Portugal, 16; Gran Bretaña, 0.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

LASA SE ADJUDICÓ LA VUELTA CICLISTA A MALLORCA

La última etapa fue ganada por el belga Benaes

PALMA DE MALLORCA, 6. (PYRESA). — El domingo finalizó la XXIII Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca, que ha constituido un éxito rotundo para Lasa, primero en la general, y Perurena, rey de la montaña.

La última etapa, Palma-Puerto de Alcudia, 130 kilómetros, significó la victoria de Benaes. Esta etapa fue seguida por el presidente de la Federación Española, señor Puig, quien, junto con varias autoridades provinciales y locales, hizo entrega de numerosos trofeos a los ganadores de las distintas clasificaciones:

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Lasa, 21-16-22.
- 2.—Houbrechts, 21-16-29.
- 3.—Pesarrodona, 21-16-31.

El Stuttgart alemán, ganó el trofeo "Costa Brava"

- EL BRASILEÑO TOSTAO, DEJA EL FUTBOL POR SUFRIR DESPRENDIMIENTO DE RETINA
- LLEGO EL ARGENTINO ONEGA, NUEVO JUGADOR DEL CORDOBA

GERONA, 6. (ALFIL). — El Stuttgart, de Alemania, se ha adjudicado la victoria en el IV torneo "Costa Brava", merced a una tanda de penaltys ya que el encuentro final frente al Gerona concluyó con empate a tres goles, tras jugarse una prórroga de 30 minutos.

A los 40 minutos de la primera parte, Sastre en propia meta marca el primer gol (0-1). A un minuto del final de este primer tiempo Bremtinger marca el segundo gol de penalty (0-2).

A los 5 minutos de la segunda parte, Giralt acorta distancias (1-2). Empatando el Gerona por mediación de Busquets al cuarto de hora (2-2).

A los 31 minutos, Quique consigue el tercer gol gerundense. Finalmente,

a cuatro minutos de la terminación del partido Elmer establece el empate a tres, definitivo. Este resultado se mantiene inalterable después de jugarse una prórroga de 30 minutos. En la tanda de penaltys los alemanes transforman los tres primeros, mientras que el Gerona falla sus tres lanzamientos.

Extraordinario partido del Gerona si tenemos en cuenta que el club gerundense milita en Tercera División y el cuadro germano en la Primera División.

Arbitró el señor Luque, del Colegio catalán, discreto.

Alineaciones: GERONA: Vega; Molas, Sala, Sastre; Ortega, Corrales; Jover, Planas, Aromir (Quique), Busquets y Granaños (Giralt).

STTUGART: Heinze; Weidman, Slegman, Mall; Enfermann, Zech; Stikel, Hondvoluh (Elmer), Onlicher, Müller y Graminger.

Con anterioridad se ha disputado el partido valedero para el tercer y cuarto puesto, adjudicándose la victoria el Fulham, de Inglaterra que ha derrotado por 3-1 al San Andrés.

SE RETIRA TOSTAO

RIO DE JANEIRO, 6. (ALFIL). — El futbolista brasileño Eduardo Gonçalves de Andrade, más conocido por "Tostao" no volverá a jugar por consejo del doctor Abdala Moura, quien le ha venido tratando de desprendimiento de retina del ojo izquierdo.

Aunque el ojo de "Tostao" aparentemente está perfecto, el jugador podría correr peligrosos riesgos si insiste en continuar corriendo por los campos de fútbol. Ante ello, el doctor Moura aconsejó a "Tostao" abandonar la práctica del fútbol.

LAZAREVIC, AL BETIS

SEVILLA, 6. (PYRESA). — Vojin Lazarevic delantero centro del Estrella Roja de Belgrado, va a ser fichado próximamente por el Betis. Según una comunicación del propio jugador, que ha conseguido en las últimas horas permiso de salida de su país. El fichaje se decidirá una vez examinado tanto médica como físicamente y las cifras de contratación han sido consideradas como normales en el club verdiblanco. Lazarevic tiene treinta años, mide un metro ochenta de estatura y ha sido catorce veces internacional en su país y máximo goleador las últimas temporadas en la Liga yugoslava. El jugador, viene a prueba por el Betis.

LLEGO ONEGA

CORDOBA, 6. (PYRESA). — Esta tarde llegó a esta ciudad el futbolista argentino Daniel Onega, que recientemente fue fichado en Buenos Aires por el Córdoba. Este jugador que actúa de delantero procede del River Plate y de larga procedencia de una gran fama. Se incorporará a los entrenamientos del equipo, mañana mismo.

Por otra parte, se espera también mañana la llegada del defensa lateral Avila, procedente del Madrid, y que la temporada pasada actuó con el Logroñés, cedido al club cordobésista, que también está a punto de ultimar otra gestión con un defensa, asimismo argentino, cosa que se resolverá posiblemente dentro de breves días.

CAMPEONATOS DE NATACION

PAMPLONA, 6. (PYRESA). — El domingo se clausuraron los LXIII Campeonatos nacionales de Natación y Saltos. La última jornada resultó muy completa, batiéndose dos record, el primero de los 100 metros espalda, por Melo, y el segundo de 200 metros espalda, por Jacqueti.

A PARTIR DEL DIA 15, TORNEO DE AJEDREZ, EN ALBOLOTE

Podrán participar jugadores infantiles, junior y senior

Organizado por el Club P. A. D. A. de Albolote y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad y algunas firmas comerciales, se va a celebrar, con motivo de las fiestas patronales, un interesante torneo de ajedrez, durante los días 15 al 19 del presente mes.

Este torneo está dividido en tres modalidades:

- I campeonato infantil P. A. D. A., para jugadores infantiles de la localidad.
- II campeonato P. A. D. A., senior, para jugadores menores de 20 años, y
- III campeonato P. A. D. A., senior, para jugadores mayores de 20 años, estos dos últimos a escala provincial.

El torneo se desarrollará por el sistema olímpico y en él podrán participar todos aquellos jugadores que estén federados y que soliciten su inscripción a Librería Misan, Calvo Sotelo, 20, de Albolote, antes de las 22 horas del día 14, fecha en que quedará cerrado el plazo de admisión de solicitudes.

El sorteo se celebrará el día 15, a las diez de la mañana.

Los días 15, 16 y 17 se desarrollará la primera fase, por la mañana, a las once, los jugadores infantiles y juniors y por la tarde, a las siete y media, los seniors.

El día 18, por la mañana, a las diez y media, finales en todas las modalidades. Por la tarde, a las seis, en la plaza del Ayuntamiento, gran simultánea que enfrentará a 3 maestros del ajedrez con todos los jugadores que hayan participado en alguno de los campeonatos, y por la noche, a las diez y media, la entrega de trofeos a los vencedores.

DIAZ FLORES

SORIASPORT

PUES LOS JUGADORES JAPONESES SON AUTOMÁTICOS, ANTIMAGNÉTICOS, SUMELGIBLES Y ANTIFOLLONELOS, SEÑALES DEL GRANADA



Soria

A nuestros lectores y anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

- Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. (Desde las 8 hasta las 22 emitimos en OM. y FM.). — 8:15: Granada actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Novedades musicales. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Apetitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto: "Conciertos para piano y orquesta números 26 y 27 en Re", de Mozart.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Canciones en la noche. — 23: Hispanoamérica canta. — 23:30: Viaje al paraíso. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

MATINAL. — 7: Apertura. — Musicalísimo. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8:30: Matinal, Granada. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Musicalísimo. Cóser y cantar. Musicalísimo. Su horoscopo y su música. Paco Ruiz, detective privado. Musicalísimo. Todo música. Musicalísimo.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:30: Musicalísimo. Hora trece, Musicalísimo. Felicidades. Musicalísimo. Los cuarenta principales. Stop, pare y escuche. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Siguiendo los deportes. — 15:15: Radioverano 73. — 15:53: Guía del espectador. — 15:58: ¿Quién fue quien?

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Radio-novelas. — 16: Sombras que matan. — 16:25: Ritmos de Iberoamérica. — 16:30: El miedo nos une. — 17: Jane Eyre. — 17:25: Una canción para usted. — 17:30: El cielo que nunca vi. — 18: Programa especial. — 18:30: La canción del verano. — 18:55: La voz de Gardel. — 19: La rival. — 19:28: Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19:30: Trotadiscos. — 20: Pepe Machado. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. Granada 22.30. Discoteca selecta. La radio es joven. Las semanas de la Ser. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL

7:00: Apertura. — 7:15: Radioenseñanza-repaso. — 7:55: Oración matinal, por el P. Linares. — 8:00: Minutos deportivos. — 8:30: Primer saludo. — 9:50: Desde la Gran Vía: Nuestra copla popular. — 10:00: Cesta y compra. — 10:30: Cosas de mujeres. — 10:45: Caravana de melodías. — 11:30: Música para todos. — 11:45: La quiniela.

PROGRAMA DE MEDIODIA

12:00: Popular Mariano. — 12:30: Sonrisas Fontaneda. — 13:00: Música para las vacaciones. — 13:20: Un consejo Semar. — 13:30: Granada Puerta Real. — 14:00: Los deportes. — 14:15: Una voz, un cante. — 14:30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA

15:00: Buenas tardes señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo. — 16:30: Radio deportes. — 17:00: Diván radiofónico de las Granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 17:45: El Musiquero. — 18:00: Recitales.

PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE

19:00: Calidad popular 45. — 19:30: Abrazo hispanoamericano. — 20:00: Radioenseñanza. — 22:00: Radio Nacional de España. — 22:30: El Concierto. — 23:15: Minutos flamencos. — 24:00: Informativo 24 horas. — 0:30: La noche popular. — 2:00: Fin de la emisión.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

Sesiones: 5, 7, 9 y 11
ORNELLA MUTI
ALESSIO ORANO
¡Otra vez juntos en
SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA
Techniscope — Tecnicolor
(Autorizada mayores de 18 años)

CAPITOL

= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
= ULTIMO DIA =
JUAN MANUEL SERRAT,
en un film para jóvenes de hoy.
PALABRAS DE AMOR
— Eastmancolor —
con EMILIO GUTIERREZ CABA
(Mayores de 18 años)

GOYA (Refrigerado)

:: 5, 7, 9 y 11 ::
— HOY —
Interesantísimo ESTRENO
Un film del Oeste con un impresionante, cruel y violento final.
Deuda de muerte
Julio Alemán y Bárbara Angely
— EASTMANCOLOR —
(Autorizada mayores de 18 años)

CINE GRANADA

A las 5,30, 8 y 10,45
Una de las obras maestras de
FRANCOIS TRUFFAUT,
LA SIRENA DEL MISSISSIPI
(M. 18 años). Cinemascope-Color
con JEAN-PAUL BELMONDO
y KATHERINE DENEUVE.

ISABEL LA CATOLICA

REFRIGERACION CARRIER
:: Desde las 5, última a las 11 ::
— ULTIMO DIA —
Jane Fonda, "Oscar 1971", en
KLUTE
— Technicolor —
con DONAL SUTHERLAND
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

Su local — Refrigerado
A las 5, 7, 9 y 11.
¡FORMIDABLE ESTRENO!
UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA
— EASTMANCOLOR —
Robert Shaw — Stella Stevens
Entrar en aquella ciudad era entrar en el infierno.

PALACIO DEL CINE

= REFRIGERADO =
:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡Los dos colosales del humor, en el filme más intencionado y divertido del año!
No firmes más letras, cielo
— EASTMANCOLOR —
ALFREDO LANDA,
MARI CARMEN PRENDES y
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

REGIO

= REFRIGERADO =
Desde las 5; última, a las 11
— ULTIMO DIA —
¡El deslumbrante mundo de la ciudad de San Francisco!
PASAPORTE A LA LOCURA
— Technicolor —
SUSAN STRAMBERT
JACK NICOLSON
(Mayores de 18 años)

PROGRAMA DE TELEVISION

MUEBLES PARA COCINA POR ELEMENTOS y BAQUERO Y HORNER
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE NOCHE. — 8:30: Novela. — 9: Telediario. — 9:35: El cine. Ciclo Tyrone Power: "El hijo de la furia". — 11:20: Tiempo para creer. — 11:30: Veinticuatro horas. — 12: Oración, despedida y cierre.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:45: Carta de ajuste. — 2: Avance informativo. — 2:05: Primera edición. — 3: Noticias. — 3:35: Juego de letras. — 4: Ernie. — 4:30: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 5:45: Carta de ajuste. — 6: Apertura y presentación. — 6:01: Avance informativo. — 6:05: La casa del reloj. — 6:25: Con vosotros 7:30: Los chiripitiláuticos. 7:40: Buenas tardes.

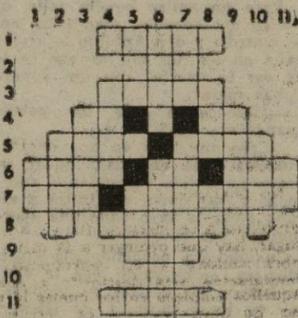
PREMIOS "ARRIBA" 1973

Próximo cierre del plazo de admisión para el concurso de cuentos

Mientras siguen llegando originales para los dos concursos —el de cuentos y el de reportajes—, se acerca el día 30 de agosto, en el que, de acuerdo con la base quinta de la convocatoria, se cerrará el plazo de admisión para el de cuentos. En cuanto al de reportajes, la fecha señalada es la de 30 de noviembre.

Sirvan esas líneas de recuerdo para todos aquellos que muy a la española, esperan hasta el último momento. Detalles que no deben olvidarse son que los cuentos, originales e inéditos, no deben exceder de siete folios, escritos a máquina y a doble espacio. Las bases completas de ambos concursos pueden solicitarse al diario "Arriba", Avenida del Generalísimo, 142, Madrid-15. Señales también para el envío de originales.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Poemas populares portugueses; 2: Juego de cartas; 3: Farol grande de los faros, buques, etc.; 4: Dona. Símbolo químico; 5: Aljura pequeña y prolongada. Dices del individuo de un pueblo primitivo que habitó en el centro de Asia; 6: Itinerario. Terminación verbal. Juguete; 7: Letra griega. Aplicanse a las vasijas de mucha barriga; 8: Conjunto de condiciones atmosféricas que caracterizan una región; 9: Repetición de un sonido; 11: Mercado más importante que el ordinario, en días señalados.

VERTICALES. — 1: Nota musical; 2: Suroeste de pena, y duelo en ropas; 3: Da; 4: Noticia o voz pública de una cosa; 5: Dueña. Interjección; 6: Colina de arena movidiza que en los desiertos y playas forma, y empuja el viento. Arar superficialmente; 7: Plantigrado. Arbol leguminoso especie de acacia; 8: Hogar. Símbolo químico; 9: Rema hacia atrás; 10: Palo de la baraja; 11: Interjección.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Broca; 2: Ira; 3: Colmo; 4: Mi. Lo; 5: Bote. Cēja; 6: Dama. Bu. Are; 7: Oto. Buriles; 8: Verán; 9: Sir; 11: Pelón.

VERTICALES. — 1: Do. Bata; 2: Momo; 4: Cía; 5: Río. Bes; 6: Oria. Buriel; 8: Olé. In; 9: Ojal; 10: Arel; 11: Es.

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (B de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	27 92 26
Comisaria del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 99 99 y
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 94
Urgencia medica particular	23 16 15

Cine de reestreno

GRAN VIA (Refrigerado)

5, 7, 9 y 11
HOY, ULTIMO DIA!
De la divertidísima parodia de terror, en Techniscope-Tecnicolor,
"HORROR STORY"
por los HERMANOS CALATRAVA y MARTA MAY.
(Tolerada menores)
MAÑANA: Mónica Vitti, en "LA RAGAZZA CON PISTOLA".
(Mayores)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

SOLO TRES SESIONES:
— a las 7, 9 y 11 —
ENMA PENELLA, en
LA BUSCA
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

¡Malagueños!
El periódico de Málaga,
SUR
se vende en
GRANADA

PATRIA
EL DIARIO DE GRANADA

Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

ORGANIZACION SINDICAL
SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION
OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:
Oficiala de peluqueria.
Dependientes de barra bares.
Auxiliar administrativo femenino.
Cocinera.
Aprendiza peluqueria.
Tapiceros.
Empleadas de hogar.
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sito en Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 667 AYER

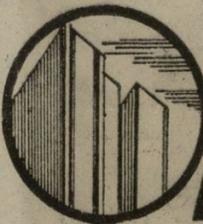
VENTAS

FUTBOLINES desde 3.000 pesetas. Billares desde 10.000. Accesorios, billares, tizas, tacos. Verónica Magdalena, 30, Granada.

EN Costa Banapa, Almuñécar, hay tres mil personas mínimo en verano. Mil aproximadamente en invierno. Para todos solamente un Supermercado que lo vende por no poderlo atender. Compruebe cuanto le digo. Teléfono 630239, Almuñécar. 2525871, Madrid.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Suscribase a
PATRIA



EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

AVILA-ROJAS

SAN ANTON, 18. - TLF. 228052. - GRANADA.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.º, D.º, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresas Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

DON ANTONIO, "EL FRAILE", "EL MANITAS DE PLATA"

Por allí, en la calle de Elvira, perdido entre la barahúnda de tiendas, señoras con cesta y mercadillo, hay un establecimiento pequeño, (para qué va a ser más grande), del que sale un tufillo a caldo picante que se enseñoa de la acera en tres o cuatro metros. Dentro, sólo y menudo, está don Antonio Pereira López, asomando poco más que la cabeza por el mostrador de madera. Tiene la friolera de ochenta y dos años y un aspecto que podría envidiar cualquier señorón. La cabeza pequeña y nerviosa busca a cada momento algún detalle curioso, que se le pudiera escapar.

—¿Es suyo el establecimiento?
—Casi. Es de unas bogadegas de Montilla, pero en realidad podría decirse que soy el dueño. Me dieron muchas ventajas a la hora de hacer el contrato.

—¿Desde cuándo tiene el negocio?
—Desde hace once años. Después de regresar de la Argentina.

—¿Ha estado usted en Hispanoamérica?

—¡Digo!, en tres países, Uruguay, Chile y Argentina.

—Luego me fui a América. Monté allí, en Rosario una tienda de comestibles que salió mal y me volví a quedar sin una gorda, volví aquí a quedarme para siempre.

La trayectoria de su vida es azarosa, bastante difícil. A veces turbia, a veces llena de posibilidades. Hoy, ahora, la realidad al fin y al cabo, es que don Antonio es un hombre lleno de recuerdos, con una

● OCHENTA Y DOS AÑOS Y ATIENDE SOLO EL BAR

● ALFARERO, TEJEDOR, COCINERO, BODEGUERO Y MEDIDOR DE TRIGO, ENTRE OTRAS PROFESIONES

● CONOCE TRES PAISES SUDAMERICANOS, EN LOS QUE PERDIO LOS DOS MILLONES QUE GANO EN GRANADA

memoria prodigiosa y una inteligencia fuera de lo normal.

—Yo fui comprador y vendedor de fincas. Aquello me iba bien, me desenvolvía en un ambiente que era difícil, pero la gente me estimaba y me encargaba cosas difíciles. Es verdad que tenía un don especial para los negocios.

—¿Cuál ha sido la diferencia fundamental que encontró entre la gente de aquí y la gente americana?

—La cultura es distinta, completamente, a pesar de las raíces españolas que tiene aquella tierra. El habla y el ambiente, sobre todo en Argentina, es muy parecida, pero hay algo, quizá indefinible,

que choca, que cambia a los países. Allí tiene mucho más valor el afecto personal, la gente está más enraizada en su tierra.

Su mujer murió en Argentina, allí está enterrada, y allí está su hijo, el famoso Pereira, como dice su padre, que canta tanvo igual que Carlos Gardel, de verdad.

—¿Qué ha sacado en limpio de la vida?
—Una cosa nada más, que todo es falso.

—¿Por qué?
—Eso ya es más largo de contar, más delicado. Son cosas muy particulares que no conviene resaltar, sobre todo, cuando le toca a uno muy de cerca.

Pasa un amigo por la calle, un amigo de todos los días a las once y media y don Antonio lo acompaña en los dos metros que se le ve por la puerta con un sonoro "chao viejo".

—¿Qué pensaba de los pobres cuando era rico?

—Creo que Dios da una oportunidad a cada uno para poder situarse en la vida, hay quien la aprovecha y hay quien no. Quizá a alguno no se le haya dado una oportunidad, eso es cierto...

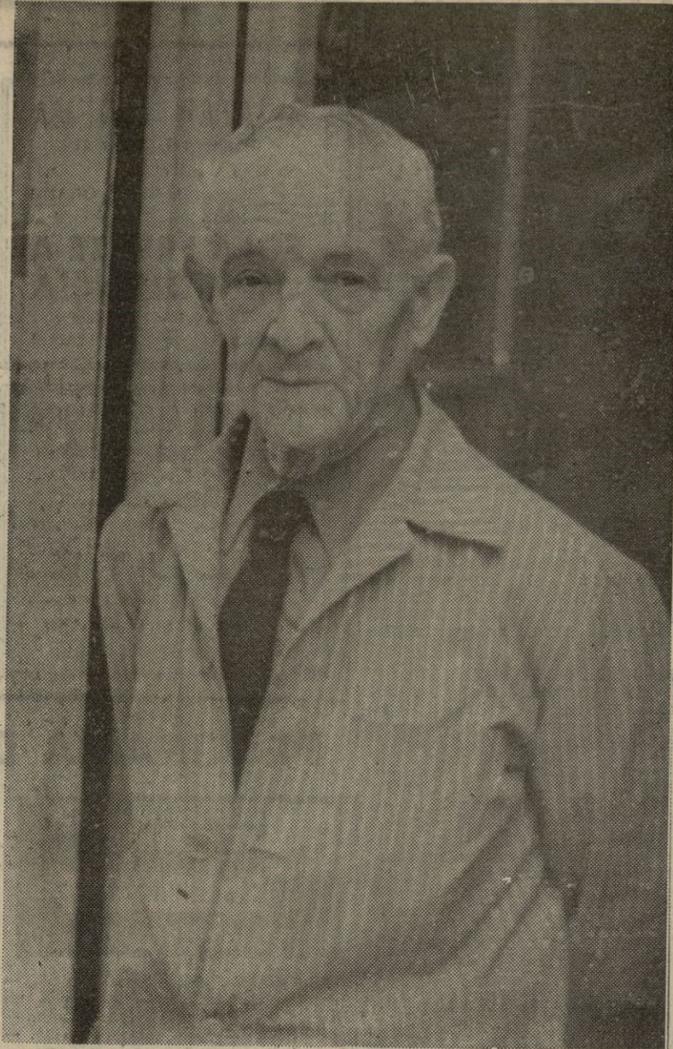
Cuando era pequeño, allá en el Albaicín, correteando por la Plaza Larga, sus amigos y compañeros de juego, poco, y de trabajo, mucho, le llamaban "El fraile". Era un ser solitario e introvertido que gustaba de estar en su casa, haciendo sus tareas o simplemente, estando. No hubo escuela, ni cosas que a todos los niños les gusta hacer. Hubo trabajo que atender a partir de los siete años.

—¿Cómo empezó a trabajar?

—Tengo tres oficios aprendidos, el de alfarero, el de telares a mano y el de cocina.

—¿Todos aprendidos de pequeño?

—La mayoría, sí. Luego no los he practicado todos. Comencé en el



«De la vida he sacado en claro que todo es mentira, todo es falso». — (Foto FERRER)

negocio de bodeguero pronto y me fue bien, muy bien. Llegué a tener dos millones de pesetas.

—¿Tanto?
—Sí fue a raíz de abrir al público lo que hoy es "La Oficina". El bar este que hay...

—¿Qué pensaba de los ricos cuando era pobre?

—Entonces nos miraban por encima del hombro, nos trataban a putapiés. Lo de siempre.

—¿Qué proyectos le quedan?
—Ninguno. ¡Qué me va a quedar! Sólo acabar la vida aquí, en Granada.

—¿Cómo es el carácter granadino?

—Un poco alegre y un poco ruín. Es algo especial.

—¿Qué concepto ha sacado de la vida?

—Una desconfianza grande hacia todo. Siempre he rechazado los créditos, los préstamos. No me ha gustado nunca pedir un favor por

el que luego te van a cobrar intereses muy altos.

"El fraile", don Antonio el millonario, el pobre de solemnidad, "Manitas de plata" cuando los compañeros le veían medir trigo en las fincas de tal conde o cual marques. Ochenta y dos años llenos a reventar de historia, de vida y de agudeza. Se acuerda de aquel palo tremendo, de 20.000 duros que le dio un oficial de albañil y de la camaradería con que le trataron aquellos camioneros, tratantes de pescado en Algeciras a donde él había ido a montar un bar de encargo, y el accidente que tuvieron y el olor a gasolina y un montón de cosas más que se pierden por los recovecos de su memoria para, en el momento justo, aflorar con todo lujo de detalles. Un hombre lleno de historia hasta los topes.

—Con que diga Pereira ya me conoce la gente.

Un reportaje de:
José MARIA BAVIANO

MONOPOLIO DE LOS CRIOS



Muchas de las viejas costumbres, de los pequeños victos de las señoras que paseaban por las calles al atardecer y de los muchachos que los seguían a prudente distancia, se van quedando relegadas a vicios pequeños para crios. Las chufas «como la nieve», los altramuces, son cosas que a una persona mayor, le parece tan tonto como comprar una «volatera» y empezar a soplarle por la calle. «Eso son cosas de crios que sólo a ellos les va bien». Sí, y después compra un paquetito lo esconde en el bolso y se lo come en casa, tranquilamente. Son cosas de chicos cuando se trata de hacerlas en público, pero después... como en tantas otras cosas... — (Foto FERRER)

SORIAHUMOR

